

# **5a**

REPUBLIKA HRVATSKA BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA GRAD NOVA GRADIŠKA Stručna služba Grada KLASA: 612-04/21-01/04 URBROJ: 2178/15-03-01-21-2

Nova Gradiška, 18. lipnja 2021.

#### GRADONAČELNIKU GRADA NOVE GRADIŠKE - o v d j e -

## **PREDMET:** - Izvješće o radu i financijskom poslovanju Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković" Nova Gradiška za 2020. godinu

#### PRAVNI TEMELJ

Člankom 34. Statuta Grada Nova Gradiška ("Novogradiški glasnik", broj 1/18. i 2/21.) propisano je da Gradsko vijeće u okviru samoupravnog djelovanja donosi odluke i druge opće akte kojima se uređuju pitanja iz samoupravnog djelokruga Grada. Člankom 92. propisano je da gradske službe nadziru rad i vode brigu o racionalnom radu trgovačkih društava i ustanova u svom vlasništvu te su trgovačka društva i ustanove obvezni tijela Grada izvještavati o svom radu.

#### RAZLOZI UPUĆIVANJA IZVJEŠĆA

Sukladno članku 12. Statuta Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković" Nova Gradiška, te članka 105. Zakona o Proračunu, ravnateljica POU "Matija Antun Relković" dostavila je:

- 1. Izvješće o radu Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković" Nova Gradiška za 2020. godinu sastavljeno temeljem odrednica nadležnih ministarstva i upravnih tijela i
- 2. Izvješće o financijskom poslovanju Učilišta za razdoblje 1.1.-31. 12. 2020. godine, sastavljeno sukladno propisima koje određuje proračunsko računovodstvo.

Izvješće o radu i financijskom poslovanju POU "Matija Antun Relković", usvojeno je na sjednici Upravnog vijeća POU "Matija Antun Relković".

Navedeno Izvješće dostavlja se Gradonačelniku Grada Nove Gradiške radi upućivanja Gradskom vijeću na razmatranje i prihvaćanje.



Na temelju članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 33/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12.,19/13..137/15.,123/17., 98/19. i144/20.) i članka 60. Statuta Grada Nove Gradiške ("Novogradiški glasnik", broj 1/18. i 2/21. ), donosim

## ZAKLJUČAK

1. Utvrđujem Prijedlog zaključka o prihvaćanju Izvješća o radu i financijskom poslovanju Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković" Nova Gradiška za 2020. godinu.

2. Predlažem Gradskom vijeću Grada Nove Gradiške da razmotri navedeno Izvješće i donese Zaključak u prilogu.

3. Za izvjestiteljicu na sjednici Gradskog vijeća određujem Danijelu Juranović, prof. ravnateljicu POU "Matija Antun Relković" Nova Gradiška.

REPUBLIKA HRVATSKA BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA GRAD NOVA GRADIŠKA Gradonačelnik

KLASA: 612-04/21-01/04 URBROJ: 2178/15–02–21–3 Nova Gradiška, \_\_\_\_\_ 2021.

**GRADONAČELNIK** GRADA NOVE GRADIŠKE Vinko Grgić, dipl. ing. arh.

Na temelju članka 34. Statuta Grada Nova Gradiška ("Novogradiški glasnik", broj 1/18. i 2/21.) GRADSKO VIJEĆE GRADA NOVE GRADIŠKE na\_\_\_\_\_ sjednici, održanoj \_\_\_\_\_\_2021. godine, donijelo je

### ZAKLJUČAK

Gradsko vijeće Grada Nove Gradiške prihvaća Izvješće o radu i financijskom poslovanju Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković" Nova Gradiška za 2020. godinu.

REPUBLIKA HRVATSKA BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA GRAD NOVA GRADIŠKA Gradsko vijeće

KLASA:612-04/21-01/04 URBROJ: 2178/15-01-01-21-4 Nova Gradiška,\_\_\_\_\_ 2021.

> PREDSJEDNICA GRADSKOG VIJEĆA Dinka Matijević, oec.

612-04/21-01/04

REPUBLIKA HRVATSKA BRODSKO-POSAVSKA ŽUPANIJA GRAD NOVA GRADIŠKA 2178/15-03 URED GRADA

Primijeno: 19-6.	LOD A.	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
Urudžbeni broj	Pril.	Vrij.
ana ana amin'ny tanàna mandritry amin'ny tanàna mandritry amin'ny tanàna mandritry amin'ny tanàna mandritry ami	22/mm	

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ NOVA GRADIŠKA Relkovićeva ulica broj 4 Tel: 035-331-010, Faks: 331-013 Matični broj: 3000460 OIB: 94807866827

Nova Gradiška, 14. 6. 2021. KLASA: 610-01/21-01/02 URBROJ: 2178/15-380-02/02-21-12

> GRAD NOVA GRADIŠKA Odsjek za društvene djelatnosti Trg kralja Tomislava 1 35 400 Nova Gradiška

Predmet: Izvješće o radu i financijskom poslovanju POUMAR za 2020. - dostavlja se

Poštovani,

dostavljamo Vam Izvješće o radu i Izvještaj o financijskom poslovanju Pučkog otvorenog učilišta Matija Antun Relković Nova Gradiška za 2021. godinu, usvojene na 14. sjednici Upravnog vijeća Pučkog otvorenog učilišta Matija Antun Relković Nova Gradiška.

S poštovanjem

Ravnateljica:

Danijela Juranović, prof.

MISIC

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE "MATIJA ANTUN RELKOVIĆ" NOVA GRADIŠKA Relkovićeva ulica 4 35 400 Nova Gradiška e-mail: tajnistvo@poumar-ng.hr OIB: 94807866827

KLASA: 610-03/21-01/01 Urbroj: 2178/15-380-02/01-21-1

ы Ц



# IZVJEŠĆE O RADU ZA 2020. GODINU

Nova Gradiška, veljača 2021.

#### UVOD

Pučko otvoreno učilište "Matija Antun Relković" Nova Gradiška (u daljnjem tekstu Učilište) nositelj je brojnih kulturnih, obrazovnih i drugih javnih sadržaja i programa od iznimne važnosti, ne samo za žitelje grada Nove Gradiške već i šire područje zapadnoga dijela Brodsko-posavske županije. Djelatnost Učilišta ustrojena je sukladno pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske (Zakon o ustanovama, Zakon o pučkim otvorenim učilištima, Zakon o javnim ustanovama u kulturi, Zakon o obrazovanju odraslih, Zakon o audiovizualnim djelatnostima) te Statutu i drugim aktima ustanove. Odlukom Osnivača (Grad Nova Gradiška) zaposleni djelatnici (3), osim poslova iz djelokruga rada Učilišta, obavljaju i dio poslova za ustanove Gradski muzej i Gradska knjižnica te za Glazbeni odjel OŠ "Mato Lovrak" Nova Gradiška i Dislocirani preddiplomski Studij dentalne medicine i zdravstva (3 generacije studenata). U okviru svoje djelatnosti Učilište je ostvarilo uspješnu suradnju s drugim ustanovama u kulturi i svim odgojno obrazovnim ustanovama u Novoj Gradiški, kao i s brojnim udrugama u RH i inozemstvu.

lako je djelatnost Osnovne glazbene škole "silom zakona" izdvojena (2014.) iz sustava Učilišta, nastava Glazbenoga odjela OŠ Mato Lovrak i nadalje se održava u prostoru Doma kulture te su svi poslovi u svezi korištenja prostora ostali u nadležnosti Učilišta. Također, zbog održavanja nastave i stručnih vježbi Studija dentalne medicine i zdravstva (3 generacije studenata) dodatno je uvećan svakodnevni opseg poslova u svezi čišćenja i održavanja prostora.

U uvjetima zadanim raspoloživim financijskim sredstvima, osiguranim u proračunu Osnivača i vlastitim prihodima ostvarenim obavljanjem djelatnosti, Učilište je uspješno ostvarilo predviđeni Program rada za 2020. Zahvaljujući dodatnim naporima svih djelatnika, optimalnoj organizaciji rada te odgovornom i racionalnom financijskom poslovanju, u organizaciji ili suorganizaciji Učilišta ostvareni su brojni i različiti sadržaji i programi, utemeljeni su na zanimanju i potrebama građana, s više od 44 000 korisnika, sudionika programa i posjetitelja. Ostvareni programi u 2020. godini ponajbolje ukazuju na veliki doprinos Učilišta sveukupnom kulturnom i javnom životu Nove Gradiške i šireg novogradiškoga područja, stoga možemo zaključiti kako je Pučko otvoreno učilište "Matija Antun Relković" Nova Gradiška krovna kulturna institucija našega grada koja svoje postojanje opravdava i bilježi od 1963.

Djelatnost Učilišta u 2019. organizirana je (kao i prijašnjih godina) na način da svi djelatnici (7) dodatnim zalaganjem i svojim radom pridonose uspješnom obavljanju poslova i uspješnom financijskom poslovanju.

#### PREGLED OSTVARENIH PROGRAMA U 2020. GODINI U ORGANIZACIJI UČILIŠTA

Tijekom 2020. godine ostvaren je niz raznovrsnih sadržaja, programa i manifestacija koji uključuju edukativne i kreativne radionice, predavanja, koncerte, kazališne predstave, filmske projekcije, predstavljanja knjiga, brojne izložbe i sl.

#### SIJEČANJ

• Četvrtak, 2. 1. – održana projekcija filma Kletva

- Petak, 3. 1. održana projekcija filma Kletva
- Subota, 4. 1. održana projekcija filma Frka
- Nedjelja, 5. 1. održana projekcija filma Frka
- Četvrtak, 9. 1. održana projekcija filma 1917.
- Petak, 10. 1. u 18:00- održana projekcija filma 1917.
- Petak, 10. 1. u 20:00- održana projekcija filma Jojo Rabbit
- Subota, 11. 1. u 18:00 održana projekcija filma Jojo Rabbit
- Subota, 11. 1. u 20:00 održana projekcija filma Savršena laž
- Ponedjeljak, 13. 1. održana projekcija filma Savršena laž
- Utorak, 14. 1. održana projekcija filma Jojo Rabbit

U srijedu 15. siječnja ugostili smo predstavu Zov divljine koja na komičan način progovara o ženskim problemima suvremenog doba. Redateljica predstave je Lea Anastazija Fleger, a tekst potpisuje Kristina Kegljen. Ženske probleme suvremenog doba dočarale su nam glumice: Ines Bojanić, Hana Hegdušić, Nina Kaić Madić / Mia Krajcar i Jasna Palić Picukarić. O predstavi: Predstava prati četiri žene koje odlaze na izlet u duboku šumu, daleko od civilizacije. Šuma ih polako uzima pod svoje, one zaboravljaju na svoje društvene inhibicije i otvaraju se jedna pred drugom kao nikada dosad. Na kušnju dolaze njihova dugogodišnja prijateljstva i veze s muškarcima koje su ostavili u civilizaciji, i dok ih divljina zove muklim urlicima, one spoznaju da su, usprkos trenju koje narušava njihove odnose, uistinu jedna drugoj najveća potpora. Kada ih izdaju mjehuri od života u koje su se tako toplo učahurile, nastupa njihova istinska divlja priroda. Možda ne trče s vukovima, ali shvate svoju veliku snagu koja je jača od svih životnih nedaća koje vrebaju u svakodnevici. I pritom se vraški dobro zabavljaju.

- Četvrtak, 16. 1. održana projekcija filma Zločesti dečki zauvijek
- Petak, 17. 1. održana projekcija filma Zločesti dečki zauvijek
- Subota, 18. 1. održana projekcija filma Dolittle
- Nedjelja, 19. 1. održana projekcija filma Dolittle
- Četvrtak, 23. 1. održana projekcija fulma Male žene
- Petak, 24. 1. održana projekcija filma Male žene
- Subota, 25. 1. održana projekcija filma Gospoda
- Ponedjeljak, 27. 1. održana projekcija filma Glas

U srijedu 29. siječnja u 12:00 i u 14:30 održali smo dvije likovne radionice, pod stručnim vodstvom akad. kiparice Tatjane Kostanjević. Radionice su namijenjene djeci razredne nastave i na njima je sudjelovalo 39 učenika.

O voditeljici radionica: Tatjana Kostanjević rođena je 1963. u Rijeci. Diplomirala je kiparstvo na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu 1988. godine. Svojim umjetničkim radom predstavila se na četrdesetak samostalnih izložbi te je isto toliko njenih skulptura postavljeno na javne površine. Član je Hrvatskog društva likovnih umjetnika Rijeke. Grad Opatija izdao je monografiju Tatjane Kostanjević 2005. godine, a za doprinos u kulturi dodijeljena joj je 2010. godine nagrada Grada Požege. Kao samostalni umjetnik živi i stvara u Požegi i Opatiji.

- Srijeda, 29. 1. održana projekcija filma Diego Maradona
- Petak, 31. 1. održana projekcija filma Opsjednutost

#### VELJAČA

- Subota, 1. 2. održana projekcija filma Polarna avantura
- Subota, 1. 2. održana projekcija filma Opsjednutost
- Nedjelja, 2. 2. održana projekcija filma Polarna avantura

U ponedjeljak, 3. 2. u 17:00 u Domu kulture održano je predavanje Soja u prehrani. Predavačica je bila naša sugrađanka Vesna Alasić, dipl. ing. agr., koja je govorila o blagodatima soje u prehrani i brojnim mogućnostima vezanim uz uzgoj i daljnju uporabu ove kulture te ujedno predstavila svoju knjigu Soja u prehrani.

O autorici: Vesna Alasić rođena je u Novoj Gradiški gdje je završila srednju prehrambenu školu, nakon čega 1980. upisuje Agronomski fakultet Sveučilišta u Zagrebu gdje je 1984. i diplomirala. U Ministarstvu poljoprivrede i šumarstva radi od 1995., prvo kao stručni savjetnik za ratarstvo u Sektoru poljoprivredne savjetodavne službe. Trenutno radi kao viša stručna savjetnica u službi za stručnu podršku u Područnoj jedinici Slavonski Brod, Ispostava Nova Gradiška, Ministarstva poljoprivrede. Autorica je i suautorica brojnih stručnih članaka, publikacija i priručnika iz područja ratarstva.

#### VATROMET KULTURE

I 2020. godine u Pučkom otvorenom učilištu "M. A. Relković" Nova Gradiška održavale su se brojne aktivnosti u sklopu našeg nagrađivanog projekta Vatromet kulture kojim se nizom edukativnih, kreativnih radionica, koncertima klasične glazbe, izložbama, predstavama i sl. želi djeci približiti kultura i umjetnost kao sastavni dio obrazovanja. Projekt koji smo pokrenuli s ciljem kazališnog, glazbenog i likovnog opismenjavanja djece i mladih provodio se tijekom pet mjeseci, a svaka aktivnost je prilagođena određenoj skupini djece i mladih.

U siječnju i veljači smo, u dogovoru s vrtićima i školama, održali i 6 besplatnih projekcija prigodnih filmskih naslova za djecu i mlade. Ulaz na projekcije bio je besplatan.

Aktivnosti projekta Vatromet kulture 2020.

Siječanj

- 6 projekcija prigodnih filmova za djecu i mlade
- 2 likovne radionice za djecu pod stručnim vodstvom akad. kiparice Tatjane Kostanjević

Veljača – 3 likovne radionice za djecu pod stručnim vodstvom akad. kiparice Tatjane Kostanjević

- Projekcija filma za djecu i mlade
- Edukativna predstava Znakovi za najmanje (Kazalište "Smješko")

- Dvije izvedbe kazališne predstave priča o Tupsonima ili zašto treba učiti (Kazalište "Prijatelj")
- 4 edukativne likovne radionice pod stručnim vodstvom akad. kiparice Tatjane Kostanjević

Ožujak

- Otvorenje izložbe Kuc-kuc, ovdje Tiflološki muzej!
- 3 edukativne radionice pod vodstvom muzejske pedagoginje savjetnice Željke Sušić
- Predstava Čovječja ribica (Kazalište slijepih i slabovidnih "Novi život") dvije izvedbe
- Ožujak travanj Majstorski seminar klavira (voditeljica: glazbena pedagoginja doc. art. Mia Elezović)

Veljača - svibanj – edukativno kreativna dramska radionica za osnovnoškolce

- Edukativno kreativna dramska radionica za srednjoškolce
- Radionica suvremenog plesa za srednjoškolce

Travanj – Edukativni koncert ansambla Mucica viva (Renata Penezić - flauta, Branko Mihanovićoboa, Jasen Chelfi - violončelo i Pavao Mašić - čembalo)

Sve aktivnosti u sklopu projekta održali smo uz potporu Grada Nova Gradiška i Ministarstva kulture i medija RH. Sve aktivnosti u sklopu projekta su besplatne.

- U srijedu 5. 2. održali smo tri likovne radionice (prva u 8:00, druga u 9:00, a treća u 10:00 sati) pod stručnim vodstvom akad. kiparice Tatjane Kostanjević. Radionice su bile namijenjene djeci razredne nastave, a sudjelovali su učenici OŠ "Mato Lovrak". Radionice su dio projekta Vatromet kulture.
- O voditeljici radionica: Tatjana Kostanjević rođena je 1963. u Rijeci. Diplomirala je kiparstvo na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu 1988. godine. Svojim umjetničkim radom predstavila se na četrdesetak samostalnih izložbi te je isto toliko njenih skulptura postavljeno na javne površine. Član je Hrvatskog društva likovnih umjetnika Rijeke. Grad Opatija izdao je monografiju Tatjane Kostanjević 2005. godine, a za doprinos u kulturi dodijeljena joj je 2010. godine nagrada Grada Požege. Kao samostalni umjetnik živi i stvara u Požegi i Opatiji.
- Četvrtak, 6. 2. u 20:30 održana projekcija filma Birds of prey i emancipacija famozne Harley Quinn
- U petak 7. 2. u 19:00 u galeriji Doma kulture održano je otvorenje izložbe Konfrontacija prostora, autora Damira Facana-Grdiše. O autorovom radu govorila je povjesničarka umjetnosti Sonja Švec Španjol.
- O autoru: Damir Facan-Grdiša rođen je 1965. godine u Zagrebu. Umjetničko obrazovanje započinje u Školi za primijenjenu umjetnost na Odjelu zidnih slikarskih tehnika, a 1990. godine diplomirao je na Odsjeku za slikarstvo Akademije likovnih umjetnosti u Zagrebu u klasi profesora Ive Friščića. Poslije studija bio je nastavnik likovnih stručnih predmeta u Obrtničkoj

školi u Zagrebu do 1998. godine. Nakon toga, kao samostalni umjetnik izlaže i surađuje s više izdavačkih kuća koje objavljuju njegove ilustracije.

Član je HDLU-a, ULUPUH-a, a od 2002. godine i HZSU-a.

Uz slikarstvo, koje mu je primarni medij umjetničkog izražavanja, Damir Facan-Grdiša od 1986. godine radi kao vanjski suradnik Restauratorskog zavoda Hrvatske, a od 2000. godine i kao samostalni licencirani restaurator za zidno slikarstvo.

- Petak, 7. 2. održana projekcija filma Birds of prey i emancipacija famozne Harley Quinn
- U razdoblju od 8. do 12. veljače održali smo ciklus edukativnih likovnih radionica na temu 4 godišnja doba. Ciklus edukativnih likovnih radionica namijenjenih prvašićima održali smo pod stručnim vodstvom akademske slikarice Ivane Barišić Tomšić, koja je tijekom godina stekla i vrijedno pedagoško iskustvo. Na pomno osmišljenim radionicama je sudjelovalo oko 160 djece nižih razreda naših osnovnih škola. Polaznici su tehnikom karton tiska izrađivali kalendar za 2020. godinu, učeći pri tome o likovnim tehnikama, godišnjim dobima, podjeli godine na mjesece i sl. Radionicu smo održali uz potporu Ministarstva kulture i medija RH i Grada Nova Gradiška.
- Srijeda, 12. veljače u 10:30 naši mališani besplatno su mogli pogledati edukativnu predstavu o prometu Znakovi za najmanje u izvedbi Kazališta Smješko.
   Cilj predstave je djeci na jednostavan način, kroz igru i zanimljive situacije istaknuti važnost pravilnog ponašanja u prometu. Glavni lik predstave je semafor koji neumorno prati promet na raskršću. On djecu upoznaje sa svojim prijateljima, prometnim znakovima i pokazuje im kako oni pomažu djeci. Glumi, svira, pjeva i animira lutka Fabijana: Mirta Zečević. Predstava je dio projekta Vatromet kulture, a gostovanje je ostvareno uz potporu Ministarstva kulture i medija RH i Grada Nova Gradiška.

• U srijedu 12. veljače u 12:15 ugostili smo Kazalište Smješko s predstavom LJUBAV ILI SMRT. Gostovanje je ostvareno uz potporu Ministarstva kulture RH i Grada Nova Gradiška. Predstava Ljubav ili smrt nastala je prema istoimenoj knjizi Ivana Kušana. Knjiga je, kao što vjerojatno znate, na popisu obvezne školske literature. Radnja predstave prati glavnog junaka Kušanovih knjiga - Ratka Milića Koka, kroz ljubavne turbulencije koje se poklapaju s nogometnom utakmicom između Zelenog vrha i Crnog puta.

Režija: Renata Carola Gatica / Glume: Sven Madžarević, Helena Kalinić, Luka Juričić, Tomislav Krstanović

- Četvrtak, 13. 2. održana projekcija filma Marica i Ivica
- Srijeda, 14. 2. održana projekcija filma Zagrebački ekvinocij
- Subota, 15. 2. održana projekcija filma Marica i Ivica
- Subota, 15. 2. održana projekcija filma Sonic: Super jež
- Nedjelja, 16. 2. održana projekcija filma Sonic: Super jež

 Ponedjeljak, 17. 2. – održane dvije izvedbe predstave Priča o Tupsonima ili zašto treba učiti. Gostovanje je ostvareno uz potporu Ministarstva kulture i medija RH i Grada Nova Gradiška. Tekst i režija: Hrvoje Zalar / Glume: Anja Đurinović Rakočević / Mateja Majerle, Hrvoje Zalar Djecu moramo upućivati, često i tjerati na učenje. To se samo po sebi razumije. Ali na jednostavno dječje pitanje "Zašto treba učiti?" odgovor i nije tako lak. Možemo li mirne duše spominjati uspješnu karijeru, veću plaću, ugled u društvu...? Teško. Najbolji učenici neće voziti najskuplje automobile, a ako i hoće, to neće biti zato jer su bili najbolji učenici. Dakle, vratimo se postavljenom pitanju.

"Kazalište Prijatelj" pokušava prijateljski, duhovito na njega odgovoriti. Predstava govori o narodu Tupsona koji se jako voli igrati balonima. Učenje im zna biti malo dosadno, ali su shvatili da je ono potrebno. Ako ne učiš, onda ništa ne znaš, a znanje donosi MOĆ, u najopćenitijem i najširem smislu. I pomoću nje se lakše boriš protiv nevolja i velikih Glupsona kojih, nažalost, u životu nikad ne nedostaje. Naime, u svijetu Glupsona pojavio se Veliki Vladar Glupson Prvi i Posljednji i podanicima oteo sve balone, tj. ukrao im je igru. Da bi vratili svoje balone i opet stekli pravo na igru Glupsoni moraju početi učiti... I zato cijeli svoj vijek Tupsoni (a to smo metaforički svi mi) bježimo od toga da budemo Glupsoni (da ništa ne znamo) i želimo biti Pametnjakovići (pa da sve znamo). E sad... Glupsoni nikad ne uče, a Pametnjakovići se nikad ne igraju! Tupsoni jedini znaju da ni jedno ni drugo nije dobro! Uostalom, igra je najljepše i najlakše učenje!

• U četvrtak 20. 2. u 20:00 ugostili smo urnebesnu komediju Udavače.

Najnovija predstava Hit Teatra, britkim i zaigranim humorom svjetla reflektora baca na moderna vjenčanja i propitkuje široku lepezu različitih svadbi, kao i višeslojne razloge koje pojedince dovode do onog "sudbonosnog da". Od romskog vjenčanja s osebujnim običajima i pravilima, vjenčanja iz vedra neba luckaste bakice u poznim godinama koja se na vječnu ljubav zaklinje u blještavom Las Vegasu, pa sve do jedne neobične svadbe iz koristi radi financijskog poticaja OPG-a, čak petnaest šarolikih likova iz svakodnevnog života koji je uvijek pun (ne)ugodnih iznenađenja utjelovljuje izvrstan glumački trio – Jan Kerekeš, Matea Elezović Brdar i Erna Rudnički – donoseći hipnotizirajuću magiju kazališta koja će vas i zabaviti i predati mašti. Tekst: Matko Elezović / Režija: Mario Kovač / Glume: Jan Kerekeš, Matea Elezović Brdar, Erna Rudnički

 U petak 21. 2. u 11:30 ugostili smo Kazalište Smješko s dječjom predstavom Ljubav ili smrt. Sadržaj: Predstava Ljubav ili smrt nastala je prema istoimenoj knjizi Ivana Kušana. Knjiga je, kao što vjerojatno znate, na popisu obvezne školske literature. Radnja predstave prati glavnog junaka Kušanovih knjiga - Ratka Milića Koka, kroz ljubavne turbulencije, koje se poklapaju s nogometnom utakmicom između Zelenog vrha i Crnog puta.

Tko će pobijediti? Hoće li Ratko Milić (Koko) postati najveći golman svih vremena? I na kraju najvažnije pitanje – Tko je Ana Mozer?

Režija: Renata Carola Gatica / Glume: Sven Madžarević, Helena Kalinić, Luka Juričić, Tomislav Krstanović

- Subota, 22. 2. održana projekcija filma Kapetan Sabljozubi i magični dijamant
- Nedjelja, 23. 2. održana projekcija filma Kapetan Sabljozubi i magični dijamant
- Utorak, 25. 2. održana projekcija filma Zov divljine
- Srijeda, 26. 2. održana projekcija filma Zov divljine
- Subota, 22. 2. održana projekcija filma Sasvim obična ljubav
- Četvrtak, 27. 2. održana projekcija filma Nevidljivi čovjek
- Četvrtak, 27. 2. održana projekcija filma 4 ruže
- Petak, 28. 2. održana projekcija filma Nevidljivi čovjek
- Petak, 28. 2. održana projekcija filma Playmobil

#### OŽUJAK

- Nedjelja, 1. 3. održana projekcija filma Playmobil
- Ponedjeljak, 2. 3. održana projekcija filma Parazit
- Utorak, 3. 3. održana projekcija filma Parazit

U srijedu 4. 3. s veseljem smo započeli ciklus dramskih radionica za mlade koje su se u našem prostoru odvijale do ljetnih mjeseci, poštujući preporučene epidemiološke mjere i preporuke nadležnih. Dramska radionica namijenjena je djeci koja žele razvijati vlastite potencijale kroz glumačke i kazališne tehnike. Rad u dramskoj radionici uključuje vježbe i igre zagrijavanja, koncentracije i fokusa, pamćenja, uživljavanja, opuštanja, oslobađanja. Polaznici kroz rad u radionici osvještavaju i razvijaju glas. mogućnosti, artikulaciju, pokret, scenski pokret, smisao za prostor, partnerski odnos na sceni, ritmiku te općenito dramsku, scensku, glazbenu i likovnu estetiku... Radionice smo ostvarili uz potporu Ministarstva kulture i medija RH i Grada Nova Gradiška.

- Četvrtak, 5. 3. održana projekcija filma Emma
- Petak, 6. 3. održana projekcija filma Emma
- Subota, 7. 3. održana projekcija filma Naprijed
- Planirane i dogovorene projekcije filmova, kao i kazališna i koncertna gostovanja za dio ožujka i travnja odgođene su zbog pandemije korona virusa (Bloodshot, Časnik i špijun, Kardinal i njegova savjest, Mulan, Prvi se muževi bacaju u vodu...)
- Nedjelja, 8. 3. godine u Domu kulture povodom Međunarodnog dana žena organizirali smo manifestaciju Žene u Domu kulture. Već treću godinu zaredom u POUMAR-u u ožujku organiziramo prigodna događanja povodom Međunarodnog dana žena, dana koji budi svijest o položaju žena u društvu, njihovim povijesnim borbama protiv diskriminacije, za ravnopravnost i jednake uvjete života i rada u danom okruženju. Za vrijeme trajanja manifestacije, naglasak stavljamo na žene, njihovu kreativnost, pozitivnu energiju i snagu. Sva događanja u sklopu manifestacije za posjetitelje su bila besplatna!

 U nedjelju 8. 3. u sklopu manifestacije Žene u Domu kulture održali smo besplatnu projekciju filma Mlijeko.

O filmu: Ova izrazito iskrena i humorna drama o ženi koja će uzdrmati svoju lokalnu zajednicu nakon što se suprotstavi korumpiranom sustavu, još je jedan u nizu sjajnih nezavisnih naslova koji posljednjih godina čine islandsku kinematografiju jednom od najzanimljivijih na svijetu. Grímur Hákonarson pripada skupini relativno novih izuzetno zanimljivih autora koji dolaze iz male, ali vrlo uzbudljive islandske kinematografije.

U svom posljednjem filmu, nagrađivani autor Ovnova (ZFF 2015.) Grímur Hákonarson ponovno zadire pod površinu ruralnih islandskih zajednica. Ovaj put, u središtu je priče buntovna sredovječna junakinja zbog koje mnogi ovaj film uspoređuju s Tri plakata izvan grada. Nakon muževe pogibije, Inga saznaje da je njihova mliječna farma u golemim dugovima prema moćnoj kooperaciji koja ilegalnim spletkama drži monopol nad poslovanjem lokalnih farmera. Previše rezignirani da bi se oduprijeli *statusu quo*, njezini sumještani iznenađujuće su lojalni mašineriji koja ih iskorištava te Inga mora upotrijebiti svu svoju lukavost kako bi se oslobodila čvrstog stiska zadruge i počela živjeti po vlastitim pravilima.

• U nedjelju 8. 3. u 19:00 održali smo projekciju filma Portret djevojke u plamenu.

O filmu: Bretanja, Francuska, 1760. godine. Slikarica Marianne dobiva zadatak napraviti vjenčani portret Héloïse, mlade djevojke koja je upravo napustila samostan. Héloïse je predodređena za udaju protiv svoje volje, a Marianne je mora naslikati bez njezinog znanja. Iz dana u dan ona ju promatra i potajno slika tijekom noći. Između dvije žene uskoro se rađa intimnost i privlačnost dok zajedno dijele Héloïseine prve i posljednje trenutke slobode, a sve dok Marianne slika portret koji će označiti kraj njihovog odnosa. Projekcija je dio našeg projekta Žene u Domu kulture.

• U ponedjeljak 9. 3. u 19:00 sati organizirali smo koncert Karlovačkog klavirskog trija (Petromila Jakas, violina, Vanda Janković, violončelo i Marijana Pajić, klavir). Koncert je bio dio manifestacije Žene u Domu kulture, a ulaz je besplatan.

Ove tri vrsne umjetnice svojim su izvedbama obogatile kulturnu ponudu našeg grada u sklopu manifestacije Žene u Domu kulture.

Violinistica Petromila Jakas je specijalizirala komornu glazbu iz područja klavirskog trija na Konzervatoriju za glazbu i scenske umjetnosti u Grazu pod vodstvom profesora Chia Choua, a violončelistica Vanda Janković je zavrijedila nekoliko prvih nagrada na renomiranim natjecanjima glazbe upravo u području klavirskog trija pod vodstvom profesora Wladimira Kossjanenka, dok klaviristica Marijana Pajić danas radi kao profesorica klavira i umjetnička suradnica u karlovačkoj glazbenoj školi.

#### PROGRAM

L. van Beethoven: Klavirski trio op.70, br. 1 u D-duru "Duh"

Allegro vivace e con brio

Largo assai ed espressivo

Presto

Dora Pejačević: Klavirski trio op.29 u C-duru

Lento

Finale Allegro risoluto

Astor Piazzolla: Godišnja doba

Proljeće

Promocija autobiografskog proznog djela Mare Majstorović Svjetlosna godina, petak, 13. 3. u 17:00 sati – odgođeno

Knjigu je pisala s vizijom otkrivanja potencijala i mogućnosti te namjerom da svi skupa proniknemo u vlastita srca, razumijemo i pomognemo jedni drugima da se Vukovar više nikada, nikome ne ponovi. U metafori nevolje će se kroz knjigu svi prepoznati, a kako iz nje izaći, otkrit ćemo zajedno na promociji. Kao trenerica Neurolingvističkog programiranja, Mara će s nama proniknuti u temu "Snaga uma i moć pozitivnog stava u životu" i podijeliti svoje životno, duhovno i iskustveno znanje kako stvarati viziju bolje budućnosti.

- Radionica suvremenog plesa za žene starije životne dobi (ožujak srpanj 2020.)
- U srijedu 11. 3. započeli smo s radionicama suvremenog plesa za osobe treće životne dobi, zamišljene kao oblik rekreacije i kreativnog izražavanja za osobe treće životne dobi.

Radionice su to pod nazivom "Zlatni ples" koje su protekle godine uspješno pohađale naše sugrađanke, članice Udruge umirovljenika Nova Gradiška, a budući da su iskustva više nego pozitivna, s organizacijom radionica nastavili smo i ove godine.

Kroz ples i pokret odrasli na prirodan način održavaju fizičku kondiciju, razvijaju svoju kreativnost i oslobađaju se stresa. Ples povezuje umjetnost i sport, pridonosi umjetničkoj, glazbenoj i estetskoj nadgradnji te pozitivno utječe na organizaciju slobodnog vremena. Svojim ukupnim pozitivnim djelovanjem, ples pridonosi uravnoteženosti mentalnih i tjelesnih sposobnosti, dobrom raspoloženju te poticanju ili smirivanju emocija. Radionica se odvijala tijekom četiri mjeseca pod stručnim vodstvom dramske i plesne pedagoginje. Radionica je dio naše manifestacije Žene u Domu kulture, a ostvarena je uz potporu Ministarstva kulture RH i Grada Nova Gradiška.

- Izložba Skice iz Edena, akad. slikarice Edit Glavurtić i predavanje povjesničarke umjetnosti Sonje Švec Španjol, događanja planirana za 13. 3. odgođena su zbog pandemije koronavirusa.
- Gostovanje predstave Prvi muževi se bacaju u vodu, planirano za 13. 3. u izvedbi poznate glumice Jadranke Elezović i režiji Matka Elezovića, odgodili smo zbog pandemije koronavirusa.

Ovu komediju autorski potpisuje jedan od naših najizvođenijih komediografa Matko Elezović te na duhovit način progovara o muško ženskim odnosima iz viđenja šest potpuno geografski i socijalno različitih žena od domaćice, poslovne uspješne žene pa sve do animir dame.

#### TRAVANJ

U mjesecu travnju smo, prilagođavajući se novim epidemiološkim uvjetima, organizirali online izložbu naziva Modri eter, autorice Sandre Radić Parać koju smo pripremili kako bi naši posjetitelji i u ovo doba izolacije bez opterećivanja socijalnom distancom mogli uživati u vrsnim umjetničkim djelima. Snimili smo i prigodan video s izjavom umjetnice.

O umjetnici: Sandra Radić Parać (1981.), samostalna umjetnica, prof. likovne kulture, studentica, pedagoginja i majka, odrasla je i školovala se u Dalmaciji. Diplomirala je 2005. godine na Umjetničkoj akademiji u Splitu (klasa prof. Željka Marovića), a iste godine, kao najbolja studentica, primila je rektorovu nagradu. Godinama je živjela od svoga rada kao samostalna umjetnica u Trogiru gdje je vodila svoju galeriju te radila kao profesorica u državnim školama, vodila likovne radionice za djecu, odrasle i za kazališne potrebe, aktivno sudjelovala na izložbama i u aktualnim umjetničkim stremljenja. Nakon uspješno završenog rezidencijalnog programa "Kunstraum Tapir" u Berlinu (kritika Isabel Manalo), 2014. seli u Berlin gdje 4 godine studira njemački jezik, a 2018. se upisuje na Deutsche Angestellten-Akademie. U Berlinu otvara vlastiti umjetnički obrt, stvara u svom ateljeu i radi kao umjetnički pedagog. Inspiracija su joj Dalmacija i Kahlil Gibran. Članica je HULU-a Split.

#### Modri eter

"Veliko plavetnilo snovitih kompozicija spaja i razdvaja svijet neba i mora u djelima umjetnice Sandre Radić Parać. Istražujući proces prelaska iz realnog u imaginarno, svjesnog u podsvjesno, umjetnica stvara poseban svijet koji posjeduje svako ljudsko biće – imaginarij ljudske duše. U prirodi je svakog čovjeka potreba za ekspanzijom. Istraživanjem svjesnosti dolazimo do direktne spoznaje te tako širimo svoju percepciju. Putovanje kao iskustvo drugačijeg i nepredvidivog omogućuje nam doticaj s nepoznatim. To putovanje ne mora biti fizički odmak od svakodnevnice, moguće je i duhovno putovanje kao neposredno iskustvo drugačijeg. Odlazak na drugu stranu – stranu nesvjesnog, mašte, snova i ideala potiče na istraživanje i spoznaju te u konačnici oplemenjuje ljudsku dušu. Upravo u taj svijet vode nas djela Sandre Radić Parać.

Intimizam satkan od raznolikih uporabnih predmeta očituje se u nizu osebujnih detalja poput drvenog broda s jedrom od čipke i pogonom u obliku starinskog ključa. Patina vremena u simbiozi s naglašenom dekorativnošću doprinosi autentičnom osjećaju ulaska u umjetnikov imaginarij. Reljefnost površine naglašava tvarnost djela koja izlaskom iz okvira slike ukidaju granice i potvrđuju beskonačnost svemira i ljudske mašte.

Promatrajući novi ciklus radova Sandre Radić Parać spontano isplivava stih poznatog hrvatskog književnika Antuna Branka Šimića "Čovječe pazi da ne ideš malen ispod zvijezda!" U ovom stihu utkana je srž Sandrine likovne interpretacije nutrine čovjekove duše. Nadići ograničenost

materijalnim i prijeći u neograničenost duhovnog, jer duhovno je izvor ljudskih želja, snova, strahova, vrijednosti i stvaralačkog impulsa. Samo duhovno ostaje vječno." Sonja Švec Španjol, mag. hist. art.

#### SVIBANJ

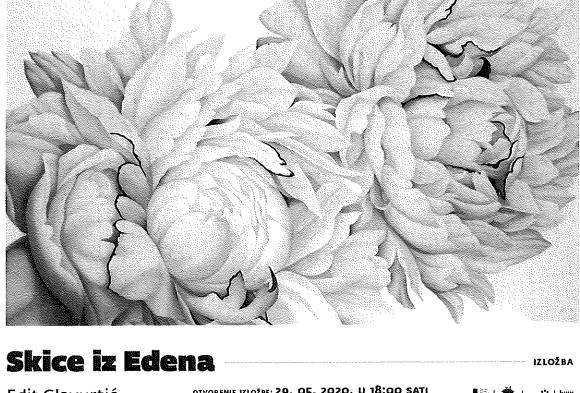
U ponedjeljak 18.5. otkrili smo Lica iza slikovnica, našu novu manifestaciju u kojoj su na zanimljiv i djeci prihvatljiv način, uz moderirano druženje s ilustratorima i autorima slikovnica, djeca upoznavala put od ideje do ukoričene slikovnice.

U ponedjeljak 18. 5. ugostili smo akad. slikaricu i spisateljicu Nikolinu Manojlović Vračar te književnicu Sanju Lovrenčić, koje su predstavile svoje radove za djecu. Došao nam je i Mingsheng Pi, koji je ilustrirao nekoliko Sanjinih knjiga, dok nam je Iva Valentić, također likovna umjetnica, na zanimljiv način uz tumačenje znakovnog jezika (Mingshen je gluhonijem) približila posao ilustratora slikovnica.

Susret je održan u našem parku, uz pridržavanje svih preporučenih epidemioloških mjera. Manifestaciju održavamo uz potporu Grada Nova Gradiška i Ministarstva kulture i medija Republike Hrvatske.

- 24. svibnja osmislili smo koncepciju žirirane online izložbe "Utopija Distopija".
- U petak 29. 5. u 18:00 sati otvorili smo izložbu Skice iz Edena akad. slikarice Edit Glavurtić uz predavanje pov. umjetnosti Sonje Švec Španjol. Izložba je dio našeg projekta Žene u Domu kulture, planirane za ožujak, ali odgođene za svibanj. Izložba se može pogledati do sredine lipnja.

Životopis umjetnice: Edit Glavurtić rođena je 1965. u Splitu, a u Zagrebu živi od 1970. godine. Pohađala je Školu primijenjene umjetnosti, Odjel zidnih slikarskih tehnika. Na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu, Odsjek za slikarstvo, diplomirala je 1988. godine u klasi prof. Đure Sedera. Dvije godine zaposlena je u Zagreb filmu, na odjelu scenografije kao asistent scenografa, i oslikava pozadine za crtanu seriju "Mali leteći medvjedići". Odlazi u Beč 1990. godine, gdje se bavi likovnim radom i 1995. godine na "Schule fur Angewandte Kunst" dobiva titulu magistra umjetnosti. Od 2003. godine ponovo živi u Zagrebu i radi kao samostalna likovna umjetnica. Članica je Hrvatskog društva likovnih umjetnika.



Edit Glavurtić

OTVORENJE IZLOŽBE: 29. 05. 2020. U 18:00 SATI POU MAR | DOM KULTURE NOVA GRADIŠKA, izložbače bili otvorena do 16. 06. 2020. 👫 | 💏 | 🎯 | 🗰

#### Skice iz Edena

... jer što je život ako nije doživljen u svojoj punini i bogatstvu? Povratak prirodi nameće se kao jedan od prioriteta u 21. stoljeću, posebice nakon što se pojedinac, zanesen tehnološkim i znanstvenim napretkom, prepustio utrci s vremenom toliko preopterećen ambicijama da je zaboravio biti čovjek. Odnos čovjeka i prirode jedan je od najkompleksnijih odnosa koji se kontinuirano mijenjao kroz povijest, a do ključnog urušavanja nepobitne spone došlo je u aktualnom stoljeću. Pojedinci koji su osvijestili otuđenje od vlastitih korijena iznova uče kako zastati na trenutak i dopustiti prirodi da ih očara, inspirira i podsjeti tko smo i zašto smo. Da bi se čovjek ponovno povezao s prirodom mora biti otvoren prema svim stvarnostima i ljepotama koje priroda pruža vodeći računa kako njezino bogatstvo počiva na neiscrpnom vrelu čudnovatih pojava. Povratak prirodi predstavlja povratak samome sebi, a to, između ostalog, prepoznajemo u opusu akademske slikarice Edit Glavurtić koja je unutarnju radost življenja pretočila u radost likovnog stvaralaštva.

•••

U svojim studijama likovnih formi Edit Glavurtić vješto koristi uljenu slikarsku tehniku koja se nametnula sama po sebi kao tehnika koja najviše odgovara karakteru umjetničinog osjećanja materije prilikom realizacije likovne ideje. Autorica potencira glavnu karakteristiku ulja odnosno njegovog nevjerojatnog raspona boje od najdublje sjene do najvišeg svjetla što ponajbolje vidimo na svjetlosnim akcentima latica cvijeća na kojima svjetlost titra u punini svoje blistavosti. Suverenim vladanjem likovnim elementima i unutarnjim osjećanjem materije, ali i interpretiranog sadržaja, Edit Glavurtić postiže likovnu zvučnost slikarstva koje je nastalo iz najdublje unutarnje stvarnosti – stvarnosti koja nikoga ne ostavlja imunim iz jednostavnog razloga – jer je iskrena. (iz predgovora Sonje Švec Španjol, mag. hist. art.)

Tijekom mjeseca svibnja održavane su radionice suvremenog plesa za osobe treće životne dobi (Zlatni ples) pod stručnim vodstvom kazališne i plesne pedagoginje. Kroz ples i pokret odrasli na prirodan način održavaju fizičku kondiciju, razvijaju svoju kreativnost i oslobađaju se stresa. Ples povezuje umjetnost i sport, pridonosi umjetničkoj, glazbenoj i estetskoj nadgradnji te pozitivno utječe na organizaciju slobodnog vremena. Svojim ukupnim pozitivnim djelovanjem ples pridonosi uravnoteženosti mentalnih i tjelesnih sposobnosti, dobrom raspoloženju te poticanju ili smirivanju emocija. Radionica se odvijala tijekom tri mjeseca, a dio je naše manifestacije Žene u Domu kulture koju smo ostvarili uz potporu Ministarstva kulture i medija RH i Grada Nova Gradiška.

#### LIPANJ

- Četvrtak, 4. 6. održana projekcija filma 21 most
- Petak, 5. 6. u 16:30 održana projekcija filma Zov divljine
- Petak, 5. 6. u 19:30 održana projekcija filma Brahms: Dječak II
- Subota, 6. 6. u 10:30 održana projekcija filma Naprijed
- Utorak, 9. 6. održana projekcija filma Rat struja
- Srijeda, 10. 6. u 19:30 održana projekcija filma Razbijačica sustava
- Utorak, 16. 6. održana projekcija filma Gospoda
- Srijeda, 17. 6. održana projekcija filma Mutne vode
- Četvrtak, 18. 6. održana projekcija filma Izvan igre
- Petak, 19. 6. u 19:30 održana projekcija filma One su bombe
- Petak, 26. 6. održana projekcija filma Ema
- U ponedjeljak 8. 6. u 12:00 sati otvorili smo gostujuću izložbu Tiflološkog muzeja naziva Kuc, kuc – ovdje Tiflološki muzej!, koja za cilj ima upoznati nas s radom i ciljevima tog posebnog muzeja.

Tiflološki muzej (www.tifloloskimuzej.hr) izuzetan je muzej, rijedak i u svjetskim razmjerima. Tradicija rada dugačka preko šest desetljeća zavređuje da se s njegovim djelovanjem i postignućima upozna što šira zajednica. Stoga je muzej pripremio izložbu kojom se i predstavlja, a koja slijedi sadržajni trag prve pokretne izložbe Tiflološkog muzeja iz davne 1956. godine koja je za cilj imala "da se u masama stvori pravilan stav prema slijepima… da se razbije nevjerica u radne mogućnosti slijepih".

Izložbenom prezentacijom želi se što široj publici, u svim krajevima Hrvatske predstaviti djelatnost muzeja. Izložba naglašava ulogu i značenje nesvakidašnjeg muzeja čija se specifičnost ogleda u sadržaju kojim se bavi, u sakupljenim zbirkama, izložbenoj aktivnosti te u pedagoškoj djelatnosti. Izložbenim panoima prezentiraju se vrijednosti muzeja, zajednica se upoznaje s postignućima slijepih osoba, promovira se tolerancija i razumijevanje prema pravima i osobnostima drugih i drugačijih osoba. Autorica izložbe je muzejska pedagoginja savjetnica mr. sc. Željka Sušić.

Isti dan održali smo i tri edukativne radionice pod stručnim vodstvom muzejske pedagoginje savjetnice mr. sc. Vesne Sušić s ciljem senzibilizacija djece školske dobi.

Cilj radnica je podučiti učenike osnovama komuniciranja s osobama oštećena vida (kako pristupiti, kako se obraćati...), osnovama pisma za osobe oštećena vida (naziv pisma, sistem pisanja...) i osnovama orijentacije i kretanja osoba oštećena vida (bijeli štap, pas vodič, kretanje...)

•Tijekom mjeseca lipnja održavane su radionice suvremenog plesa za osobe treće životne dobi (Zlatni ples) pod stručnim vodstvom kazališne i plesne pedagoginje. Kroz ples i pokret odrasli na prirodan način održavaju fizičku kondiciju, razvijaju svoju kreativnost i oslobađaju se stresa. Ples povezuje umjetnost i sport, pridonosi umjetničkoj, glazbenoj i estetskoj nadgradnji te pozitivno utječe na organizaciju slobodnog vremena. Svojim ukupnim pozitivnim djelovanjem, ples pridonosi uravnoteženosti mentalnih i tjelesnih sposobnosti, dobrom raspoloženju te poticanju ili smirivanju emocija. Radionica se odvijala tijekom tri mjeseca, a dio je naše manifestacije Žene u Domu kulture koju smo ostvarili uz potporu Ministarstva kulture RH i Grada Nova Gradiška.

 12. 6. u Gradskom parku smo organizirali gostovanje dramsko-glazbene predstave Bremenski svirači (KD Pinklec – prema motivima priče braće Grimm). Redatelj: Romano Bogdan / Dramaturgija: Romano Bogdan / Glazba: Igor Baksa, VIS Tragedija / Igraju: Karolina Horvat, Davor Dokleja, Igor Baksa i Bruno Kontrec

O predstavi: Klasična basna braće Grimm kao stvorena je za formu mjuzikla čijim se elementima poigravaju četiri glazbeno nadarene životinje. Isluženi magarac Jure prestao je biti koristan svom gazdi mlinaru te ga on otjera od kuće. Slična sudbina prijetila je i ostalim životinjama: lovačkog psa Rikija gazda je htio ubiti, ofucanu mačku Matildu utopiti u vodi, dok je pijetao Đurek trebao završiti u kipućem loncu. Zajedno postanu svirajući putujući glazbeni sastav koji svoju karijeru krene potražiti u dalekom gradu Bremenu.

Kazališna družina Pinklec, u svom prepoznatljivom humorističnom stilu, ovu poznatu priču osvježava modernom perspektivom četiri dijalektalno (i dijametralno) različita karaktera. Tako je tovar Jure sasvim logično čakavac, pijetao kukuriče na kajkavskom dijalektu, maca se uvija finim štokavskim, a pas laje na slikovitom romskom jezičnom ćušpajzu. Četvero zabavljača u potrazi za kruhom vodi nas u nesvakidašnju glazbeno-scensku avanturu za sve uzraste.

 U srijedu 17. 6. održali smo otvorenje izložbe naziva Totemi i snovi, umjetnice Kristine Rismondo. O umjetničinom radu na otvorenju će govoriti doc. dr. sc. Vladimir Rismondo, predsjednik Katedre za medijsku kulturu Odjela za kulturologiju Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, a glazbenim nastupom otvorenje će uveličati naša vrsna pijanistica Mia Elezović, doc. art.

#### Iz predgovora:

#### •••

Ciklus nudi razvoj oniričkog kroz izmjenu noći i dana, varljivu materijalizaciju snova te možemo reći da je u mnogome kontrastan i dvoznačan, već sama koncepcija prijenosa nečeg nesvjesnog, poput snova, iz imaginativne sfere u stvarni svijet putem umjetničkog djela, svojevrsna je fuzija emocija i simbola, lucidnog i nesvjesnog, vizualnog i duhovnog. Hodajući tankom linijom između svijesti i podsvijesti, autorica pretače snove u javu, u ovdje i sada, pomalo mistično, ali zanatski spretno i svjesno prenosi nesvjesno na danje svjetlo, daje mu novi život. Na izložbi se poetično i simbolično isprepliću totemi i snovi odnosno, nerealno, fantastično, fikcionalno, na danjem svjetlu se prikazuje povezanim simbolima. Autoričini apstraktni kaotični snovi u interakciji s gledateljem postaju subjektivni, pri čemu iz apstraktnog meteža izranjaju prepoznatljivi likovi. Kako sama autorica kaže, ciklus je inspiriran dnevnim i noćnim sustavom imaginacije gdje dvodimenzionalni radovi predstavljaju noćni sustav u kojem se sve prepliće do granica nerazaznatljivog, a dnevni sustav se pojavljuje kao materijalna forma kod koje viseći objekti – totemi – ulaze u prostor. Otiskivanje povezuje i 2D i 3D radove, ali dok se kod 2D radova otiskivane matrice talože jedne preko drugih tvoreći kaotičnu masu, kod 3D objekata iste matrice otisnute na tkaninu dolaze do izražaja. Isti motivi manifestiraju se kao kaotično vrvljenje noćnog sustava i totemski zaštitnici dnevnog sustava. Zaštitnici su kulturološki uvjetovani jer se naziru: Minotaur, Pticoliki, Simonetta, Shivini demoni – imaginarni likovi koji pripadaju mitološkim, povijesnim ili izmišljenim kontekstima. Može se činiti da je imaginarij nespojiv, no kulturološki postoje poveznice pa treba dodati da Shivini demoni više nalikuju romaničkim čudovištima nego motivima preuzetim iz indijske kiparske tradicije. Totemi su odraz umjetničinog kulturnog identiteta, baš kao što su snovi odraz sveukupnog identiteta spavača.

Totemi se doimaju stvarnije, opipljivije zbog svoje prostorne pojavnosti, napravljeni su otiskivanjem i šivanjem žutice, dok su ispunjeni sintetičkim punilom (opet kontrast!) te evociraju jastuke koji su, naravno, povezani sa snovima. Pomno je promišljena uporaba žutice, sirovog pamučnog platna, koje evocira tradiciju (i bakine jastuke), a ujedno je izvrsna podloga za crtanje i bojanje i uz sve navedeno je prozračna, kroz nju se vidi, što također čini poveznicu sa snovima – kadar kroz žuticu djeluje zamućeno i pomalo nestvarno, upravo snovito. Na snove asociraju i fragmenti rađeni *patchwork* tehnikom koja aludira na prekrivače, jastučiće, s jedne strane te na "krpanje" fragmenata snova s druge. Gledajući u sklad boja noći koje je autorica koristila te pažljivu primjenu crvene boje posjetitelju izložbe nameće se pitanje – postoji li granica između sna i jave?

Pripovijeda li nam autorica svoje snove ili reinterpretira i tuđe, teško je reći. Nije ni bitno. Bili snovi samo rezultat određenih procesa u našem mozgu ili imali za nas bitno značenje, tumačili ih mitski ili racionalno, jedno je sigurno - vrlo su intimni i osobni.

U radovima iz ciklusa Kaotični snovi, autorica započinje s nanošenjem uzoraka akrilnih boja na pozadinu papira, preko tih polja boja i oko njih, otiskuju se grafički uzorci s više izrezbarenih linoleumskih matrica, pri čemu se otisnuti uzorci međusobno preklapaju, tvoreći ponekad konture većih likova u kojima kao da je sadržano više raznih obličja. Grafički otisak dosta je grub i mnoge linije se u njemu gube i blijede u sivilo, što dodatno doprinosi efektu sveopćeg pretapanja silueta raznih likova. U posljednjoj fazi izrade autorica ručno intervenira tušem ili akrilom preko otisnutih grafičkih uzoraka, dajući završni dodir dobivenoj kompoziciji. Poveznica s ciklusom Totemi sastoji se i u korištenju istih matrica koje otisnute na drugi način daju potpuno nov efekt. Čišći, jasniji, baš kao i svijet snova koji na danjem svjetlu dobiva jedno sasvim novo, lucidnije značenje. Svoj potpis osim u načinu slikanja svojstvenom grafici, autorica ostavlja i u potezima iglom i koncem koji, također, ostavljaju jedinstven potpis na platnu. Šivanje, odnosno bodovi nastali iglom i koncem individualno su uvjetovani, rezultat su emocija, spretnosti, spremnosti i koncentracije osobe koja drži iglu i konac u ruci.

Sjećanje na snove vrlo brzo nestaje, oni su tu, ali teško dohvatni, autorica ih je uspjela uhvatiti u svoju umjetničku mrežu u kojoj se naizmjence mijenjaju proces sna i budnost, baš kao u svakodnevici, bez obzira na navike i ritam spavanja, san na javi postaje univerzalno simboličko sredstvo, totem, koje nosi moćne i snažne arhetipove s univerzalnim značenjem. Ljudski rod povezuju snovi, a ukupnost čovjekovog identiteta odražava se upravo u snovima. Za kraj se potpuno prigodnima čine riječi Stephena LaBergea: Zastanite sada da se upitate sljedeće: Sanjam li ja u ovom trenutku ili sam budan? Budite ozbiljni, stvarno pokušajte odgovoriti na pitanje najbolje što možete i budite spremni opravdati svoj odgovor. (Danijela Juranović, viša kustosica)

O autorici: Kristina Rismondo rođena je 1966. u Zagrebu. Diplomirala je 1995. na nastavničkom smjeru Akademije likovnih umjetnosti u Zagrebu u klasi profesora Ivice Šiška, specijaliziravši se za grafiku. Radi u XV. gimnaziji gdje podučava likovnu umjetnost te Design i Visual arts u programu Međunarodnih matura. U svom praktičnom radu koristi tradicionalne crtačke, grafičke i slikarske tehnike, a eksperimentira s digitalnim medijima. Do sada je izlagala na brojnim samostalnim i skupnim izložbama u zemlji i inozemstvu.

• U srijedu 17. 6. ugostili smo predstavu Gola u kavezu koju izvode tri hrvatske glumačke zvijezde - Barbara Nola, Ecija Ojdanić i Ana Begić. Ovo je i priča o ljubavi tri dobre prijateljice, naizgled različitih životnih putova, temperamenta i karaktera.

U predstavi Kazališta Moruzgva kroz osobne se sudbine triju žena progovara o temama koje tište žene današnjice te o univerzalnim problemima suvremenog društva –međuljudskim odnosima, nedostatku komunikacije, majčinstvu i strahu od njega, prijateljstvu, usamljenosti, kidanju veza s roditeljima, strahu... Kazalište Moruzgva u radu na predstavi uspješno je surađivalo s udrugama koje se bave ženskim pitanjima i ravnopravnošću spolova u suvremenom društvu, a predstava Gola u kavezu oduševljava publiku već više od šest godina. Za ulogu u ovoj predstavi Barbara Nola dobila je nagradu za najbolju žensku ulogu na Festivalu glumca u Vinkovcima 2010., a Ana Begić za najbolju žensku ulogu na Gumbek Cabaretu 2010.

Predstavu je prema motivima drame Olje Runjić Tripice napisao Ivan Leo Lemo koji potpisuje o režiju i scenografiju.

• U četvrtak 18. 6. u 10:00 i u 12:00 sati održali smo dramsko scenski program Tata slikovnica.

Riječ je o programu inspiriranom originalnim online sadržajem koji djecu potiče na kreativno razmišljanje, pritom ih zabavljajući i educirajući. Tata Slikovnica u formatu kratkih videa zabavlja male (a i velike) čitanjem slikovnica hrvatskih autora na osobit način – uz glumu, glazbu i poticanje djece na igru, a na kraju svakog videa – i na zdrav način života!

Projekt Tata Slikovnica pokrenut je na početku mjera borbe protiv koronavirusa u Hrvatskoj. Potaknut razmišljanjem o tome kako je, uslijed zatvaranja škola i vrtića, djeci oduzeta mogućnost odlaženja na dramsko-scenske programe, a kvalitetnog online sadržaja za djecu baš i nema (većina online sadržaja nudi agresivne audio-vizualne podražaje koji zatrpavaju dječju senzoriku, što guši kreativnost te potiče djecu na konzumerizam), Baksa je osmislio ovaj online projekt koji, osim što zabavlja, potiče na kreativnost i maštovitost, kroz dramsko-scensku igru čiji su osnovni građevni elementi pokret, glas, grimasa, maska i lutkarski elementi te vrlo često melodija i ritam.

Igor Baksa iza sebe ima 12 godina profesionalnog rada u dječjem kazalištu, samostalni je umjetnik – glumac, u slobodno vrijeme bavi se glazbom, a posljednjih 8 godina najviše vremena i briga provodi kao sretan roditelj.

U subotu 20. 6. u idiličnoj atmosferi Gradskog parka održali smo koncert dua Pustički – Gilming (violončelo / glasovir). Koncert ovih vrhunskih akademskih glazbenika održali smo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i Turističke zajednice Grada Nova Gradiška.





subota, 27. 6. u 11,00 sati u Gradskom parku

U skolaju kalang aramanan kannan da 40 ora hang Doama kalang milajub anti

Životopisi izvođača:

Branimir Pustički, violončelist (Zagreb, 1981.) diplomirao je u klasi Valtera Dešpalja na Muzičkoj Akademiji u Zagrebu te se usavršavao kod Reinharda Latzka u Beču i Jakoba Kullberga u Stavangeru, Norveška. Laureat je mnogih domaćih i inozemnih natjecanja i nagrada od kojih se ističu Nagrada za mladog glazbenika godine Zagrebačke Filharmonije i American Expressa, prva nagrada i nagrada publike na međunarodnom natjecanju "J. Brahms" u Austriji te prva nagrada i nagrada HDS-a na natjecanju "Boris Papandopulo" u kategoriji komorne glazbe.

Solistički nastupa uz Zagrebačku filharmoniju, Simfonijski orkestar HRT-a, Zagrebačke soliste, Hrvatski barokni ansambl, Ukrajinsku državnu filharmoniju, Varaždinski komorni orkestar, Orkestar "Human Rights" i Zadarski komorni orkestar. Redovito sudjeluje na relevantnim festivalima i pozornicama u Hrvatskoj (Dubrovačke ljetne igre, Osorski festival, Muzički biennale Zagreb, Koncertna dvorana Vatroslava Lisinskog itd.), a za glazbeni arhiv HRT-a snimio je djela za violončelo i orkestar hrvatskih skladatelja J. Tkalčića, M. Ruždjaka, M. Kelemena i K. Seletkovića.

Uz stalne komorne sastave Trio 1887 i Gudački trio Pustički, često nastupa s istaknutim umjetnicima na koncertima u Hrvatskoj i inozemstvu pa je, osim redovitih nastupa u većini europskih zemalja, ostvario koncerte i turneje u Japanu, Meksiku i SAD-u. Vođa je dionice u Simfonijskom orkestru HRT-a, a u istom svojstvu surađuje s Kopenhaškom filharmonijom, Zadarskim komornim orkestrom i orkestrom "Human Rights". Od 2014. je asistent, a od 2019. docent na Muzičkoj akademiji u Zagrebu te predaje na majstorskim tečajevima na Braču (Pučišća), Dorinim ljetima u Našicama, seminaru Polstjärnepriset u švedskom Vänesborgu i na Sveučilištu u Stavangeru u Norveškoj.

Petra Gilming maturirala je glasovir u klasi prof. Kamelije Zavrl u Zagrebu 1995., a diplomirala na Muzičkoj akademiji u Zagrebu u klasi prof. Vladimira Krpana 2000. godine te 2007. u istoj klasi i magistrirala. Usavršavala se na seminarima uglednih pedagoga (N. Kazimirove, E. Timakina, L. Baranyaja, V. Pavarane, J. F. Antoniolija, V. Merzhanova i K. H. Kammerlinga) te u klasi prof. Luigija Mostaccija na postdiplomskom studiju u Spilambertu, Italija.

Laureat je velikog broja nacionalnih i međunarodnih natjecanja (Zagreb, Pinerolo, Moncalieri i Pietra Ligure). Dobitnica je nagrade rektora Sveučilišta u Zagrebu, nagrade Radio podija, nagrade dekana Muzičke akademije u Zagrebu, nagrade "Darko Lukić" i nagrade Hrvatskog glazbenog zavoda. Kao pobjednica I. Muzičkog natjecanja Zagreb-Murcia, održala je solističke recitale u Španjolskoj 2005. godine. 2015. godine, kao članica sastava Trio 1887 (uz Shoa Akamatsua, violina, i Branimira Pustičkog, violončelo), osvaja prvu nagradu na Hrvatskom natjecanju mladih glazbenih umjetnika "Papandopulo" te nagradu HDS-a za najbolju izvedbu djela hrvatskog skladatelja. 2016. osvaja nagradu Dvorane Vatroslav Lisinski za nastup na Tribini Darko Lukić s Hrvatskim klavirskim triom.

Nastupa kao solist, komorni muzičar te uz orkestre (Simfonijski orkestar Muzičke akademije, Hrvatski komorni orkestar, Dubrovački simfonijski orkestar i dr.), surađujući s dirigentima Igorom Gjadrovom, Pavlom Dešpaljem, Franom Krasovcem i dr. Surađuje s istaknutim domaćim i inozemnim umjetnicima kao što su Božo Paradžik, Monika Leskovar, Goran Končar, Orest Shourgot i dr. Službeni je korepetitor brojnih seminara te violinističkih natjecanja (Međunarodno violinističko natjecanje "Vaclav Huml", Nacionalno natjecanje "Boris Papandopulo", Međunarodno natjecanje "Rudolf Matz", Međunarodno natjecanje "Bistrički zvukolik" i dr.) Koncertira diljem Hrvatske, u Bosni i Hercegovini, Sloveniji, Danskoj, Slovačkoj, Italiji, Nizozemskoj i Španjolskoj. Umjetnički je suradnik na Gudačkom odjelu Muzičke akademije u Zagrebu.

• 30. 6. u 9:00 i u 10:00 sati održali smo dramsko scenski program Tata slikovnica.

S veseljem smo održali još jedno gostovanje Tate Slikovnice kojeg je na zanimljiv i originalan način utjelovio Igor Baksa. Riječ je o programu inspiriranom originalnim online sadržajem koji djecu potiče na kreativno razmišljanje, pritom ih zabavljajući i educirajući. TATA SLIKOVNICA u formatu kratkih videa zabavlja male (a i velike) čitanjem slikovnica hrvatskih autora na osobit način – uz glumu, glazbu i poticanje djece na igru, a na kraju svakog videa – i na zdrav način života!

Projekt Tata Slikovnica pokrenut je na početku mjera borbe protiv koronavirusa u Hrvatskoj. Potaknut razmišljanjem o tome kako je, uslijed zatvaranja škola i vrtića, djeci oduzeta mogućnost odlaženja na dramsko-scenske programe, a kvalitetnog online sadržaja za djecu baš i nema (većina online sadržaja nudi agresivne audio-vizualne podražaje koji zatrpavaju dječju senzoriku, što guši kreativnost te potiče djecu na konzumerizam), Baksa je osmislio ovaj online projekt koji, osim što zabavlja, potiče na kreativnost i maštovitost, kroz dramsko-scensku igru čiji su osnovni građevni elementi pokret, glas, grimasa, maska i lutkarski elementi te vrlo često melodija i ritam.

Igor Baksa iza sebe ima 12 godina profesionalnog rada u dječjem kazalištu, samostalni je umjetnik – glumac, u slobodno vrijeme bavi se glazbom, a posljednjih 8 godina najviše vremena i briga provodi kao sretan roditelj.

 Nakon prošlogodišnjeg velikog interesa za naše ljetne aktivnosti i 2020. smo s ciljem upotpunjavanja naše i vaše ljetne priče pripremili manifestaciju naziva Volim ljeto i kulturu!

Manifestacijom Volim ljeto i kulturu!, koju je POUMAR pokrenuo 2019. godine, tijekom najtoplijih ljetnih mjeseci svaki ćemo tjedan našim sugrađanima svih generacija ponuditi zanimljive kulturne, kreativne i edukativne sadržaje kako bi se tijekom ljetnih vrućina osvježili kulturom.



Program manifestacije Volim... ljeto i kulturu! održavamo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture RH i HAVC-a.

Program manifestacije Volim... ljeto i kulturu!

Utorak, 7. 7. – žirirana online međunarodna izložba Utopija – Distopija (sudjeluje 70 umjetnika) Utorak, 7. 7. U 21:00 – film Parazit – Gradski park

- Ponedjeljak, 13. 7. u 9:00 i u 10:00 Tata Slikovnica književno-kazališni program, radionica za djecu – Gradski park
- Utorak, 14. 7. u 19:00 Crvenkapica (Teatar Naranča) kazališna predstava za djecu Gradski park
- Utorak, 14. 7. u 21:00 film Stanlio i Olio Gradski park
- Ponedjeljak, 20. 7. u 10:00 Naš zeleni planet (Kazalište Smješko) kazališna predstava za djecu – Gradski park
- Utorak, 21. 7. u 10:00 Smjehuljica i Mrgud (Kazalište Prijatelj), kazališna predstava za djecu
   Gradski park
- Utorak, 21. 7. u 21:00 film Sluškinja Gradski park
- Srijeda, 22. 7. u 18:00 izložba Perpetuum mobile, akademskog umjetnika Luke Petrača, izv.
   prof. art. Dom kulture
- Utorak, 28. 7. u 21:00 film Spotlight Gradski park
- Srijeda, 29. 7. u 21:00 crtani sinkronizirani film Pinokio Gradski park
- Ponedjeljak, 3. 8. u 21:00 Koncert za žlice i gitaru (Teatar Exit i Teatar Ulysses) Gradski park
- Utorak, 4. 8. u 21:00 Film Obiteljske veze Gradski park
- Utorak, 11. 8. u 21:00 Film Divlje priče Gradski park
- Utorak, 18. 8. u 21:00 animirani sinkronizirani film Hrabri mališan Gradski park
- Petak, 21. 8. u 20:00 Koncert ansambla Musica Viva (Renata Penezić flauta, Branko Mihanović – oboa, Jasen Chelfi – violončelo, Pavao Mašić – čembalo)

- Utorak, 25. 8. u 21:00 animirani sinkronizirani film Hrabri mališan Gradski park
- Utorak 7. 7. projekcija filma Parazit
- Utorak, 7. 7. objavili smo izložbu UTOPIJA–DISTOPIJA grupna žirirana izložba Inicijator i nositelj izložbe: POUMAR Nova Gradiška

Organizator: POUMAR Nova Gradiška

Kustosica i selektorica izložbe: Sonja Švec Španjol

Članica povjerenstva: Danijela Juranović

Katalog izložbe možete pogledati na sljedećem linku:

#### https://issuu.com/mrnjamrnjajic/docs/utopija\_distopija\_5

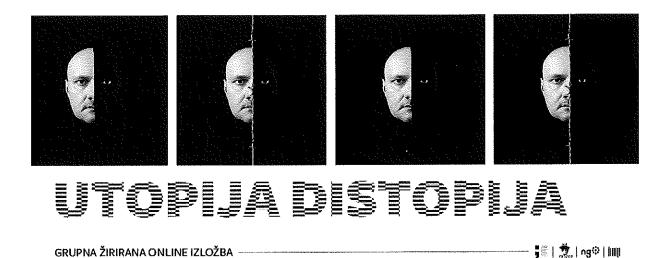
Ova žirirana izložba međunarodnog karaktera okupila je ukupno 70 akademskih umjetnika. Izložba je u manje od godinu dana postigla značajan uspjeh te je povjesničari umjetnosti i stručna javnost koristi kao referentnu točku obrađujući teme utopijskog / distopijskog u suvremenoj umjetnosti.

Izabrani umjetnici koji su sudjelovali na izložbi su:

- 1) Brut Carniollus
- 2) Vanda Jurković
- 3) Dominik Zdenković
- 4) Jasna Opavski
- 5) Marina Krištofić
- 6) Ivana Bajcer
- 7) Antonio Počić i Gordan Kreković
- 8) Zdravko Milić
- 9) Zoran Stoilov
- 10) Adrienn Ujhazi
- 11) Mirjana Marsenić Vujović
- 12) Zvonimir Haramija Hans
- 13) Andrej Zbašnik
- 14) Mario Romoda
- 15) Sandra Ban

- 16) Sandra Radić Parać
- 17) Hrvoje Zuanić
- 18) Lena Kramarić
- 19) Josip Mijić
- 20) Tomislav Zovko
- 21) Ana Đapović
- 22) Ivana Ožetski
- 23) Morana Varović Čekolj
- 24) Silvia Golja
- 25) Milivoj Kostić
- 26) Danijel Babić
- 27) Želimir Fišić
- 28) Vesna Opavsky
- 29) Damir Facan-Grdiša
- 30) Edit Glavurtić
- 31) Mišo Joskić
- 32) Ivana Barišić Tomšić
- 33) Petar Katavić
- 34) Ivan Milenković
- 35) Ana Hercigonja Gutschy
- 36) Martina Kamenečki
- 37) Larisa Šmitran
- 38) Aleksandra Ilić
- 39) Margareta Peršić
- 40) Iva Sabolić
- 41) Antonia Maričević
- 42) Valentina Šuljić

- 43) Dajana Radoš
- 44) Nenad S. Lazić
- 45) Maja Cipek
- 46) Laura Martinović
- 47) Irena Podvorac
- 48) Marina Đira
- 49) Edvin Dragičević
- 50) Zdravka Radić
- 51) Željko Bubalo
- 52) Nataša Pavlov
- 53) Maja Pejčinović
- 54) Nataša Vuković
- 55) Adrian Klajo
- 56) Đorđije Vujičić
- 57) Katarina Pucko
- 58) Verena Jakuš
- 59) Mihael Bađun
- 60) Karla Čurčinski
- 61) Celestina Vičević
- 62) Karlo Ris
- 63) Anja Jelaska
- 64) Ena Bajuk
- ,65) Ivana Mrčela
- 66) Maja Pajtak
- 67) Karla Dujmović
- 68) Mirela Blažević
- 69) Manuela Drk



Iz predgovora Sonje Švec Španjol: Dok dišem, nadam se. Možda je upravo ta misao kako nada umire zadnja bila nit vodilja koja je pomogla ljudima da prebrode i prežive neke od najvećih tragedija koje mogu snaći čovjeka poput rata, bolesti, smrti bližnjih i inih teških sudbina.

Od samog početka 2020. godinu označilo je poprilično apokaliptično ozračje što je mnoge umjetnike nagnalo na preispitivanje u kojem smjeru se kreće čovječanstvo. Dok su se jedni suočavali s najcrnjim scenarijima, drugi su pobjegli u vlastiti svijet kontemplacije, a treći su nastojali pronaći rješenje za izlazak iz tjeskobne i duboko zabrinjavajuće situacije u kojoj se našao cijeli svijet. Umjetnici pozvani da predstave vlastito viđenje naše trenutne situacije ili potencijalne budućnosti odazvali su se u velikom broju te ponudili iznimno široki dijapazon različitih interpretacija. Revalorizacija svijeta u kojem živimo, naših prioriteta i principa po kojima djelujemo rezultirala je često naglašenim katastrofičnim predviđanjima, ali i nadom u bolje sutra s vizijom kako smo sposobni prebroditi apsolutno sve. Od ukupno 99 prijavljenih autora iz zemlje i regije, odabranih 70 umjetnika predstavilo je svoja utopijska, distopijska i intimna viđenja svijeta

• • •

Iako je bilo za očekivati, posebice nakon proživljene pandemije, da će velik broj autora ponuditi isključivo distopijska gledišta, misao s početka teksta kako nada umire zadnja potvrđena je utopijskim vizijama, kao i jasnom svjesnošću što i kako radimo krivo. Nakon prezentacije i analize radova ukupno 70 autora razvidno je za zaključiti kako je preispitivanje temeljne istine našeg postojanja ponudilo dva dominantna gledišta: distopiju kao posljedicu djelovanja čovjeka i prirodu kao inspiraciju i moguću utopiju. Mnogi su se nakon pandemije pitali koja je to stvarnost kojoj se želimo vratiti? Stvarnost u kojoj jurimo za fiktivnim vrijednostima dok ljudski duh izumire

ili možda neka druga stvarnost? Do odgovora svatko mora doći sam za sebe, no u potrazi možda ne bi bilo naodmet ponoviti mudru indijansku misao: "U srcima svih nas postoji skrivena cesta kojom se rijetko putuje, a koja vodi do nepoznatog, tajnog mjesta." Stari su ljudi zaista voljeli Zemlju i na njoj su sjedili i počivali s osjećajem da su blizu majčinske snage. Svoje su šatore gradili na Zemlji, a svoje žrtvenike od Zemlje. Zemlja je umirivala, jačala, pročišćavala i liječila. Zbog toga stari Indijanac još uvijek sjedi na Zemlji, ne ustaje i ne odvaja se od njenih snaga koje život daju. Za njega sjediti ili ležati na Zemlji znači moći razmišljati dublje i osjećati snažnije. On može jasnije proniknuti u tajne života i doći u bliži odnos sa životom oko sebe. (Poglavica Medvjed Koji Stoji, Oglala Sioux )

\* Izložba je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

• U ponedjeljak 13. 7. u 9:00 i u 10:00 još jednom smo ugostili Tatu Slikovnicu.

Predstava je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

• U utorak 14. 7. u 19:00 u Gradskom parku smo ugostili predstavu Crvenkapica.

\* Predstava je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Predstava Teatara Naranča prikazuje klasičnu bajku Braće Grimm o odrastanju jedne djevojčice, ispričanu kroz putovanje od njenog doma sve do bakine kuće. Crvenkapica prvi put odlazi sama do bolesne bake. Da bi došla do bakine kućice pored mlina, mora proći kroz gustu šumu kojom luta gladni vuk. Unatoč majčinom upozorenju, Crvenkapica se zaustavlja i razgovara sa svima koje sretne putem. Njena dječja naivnost i lakovjernost sprječavaju je da uoči sve zamke koje skriva put odrastanja. Srećom, tu je sretan kraj, jer onima koji nas vole i kojima je stalo, čuvaju nas na putu odrastanja i onda kada mislimo da nam nisu potrebni.

Adaptacija i režija: Majkl Mikolić / Tekstovi songova: Luka Juričić / Koreografije: Katja Rabar

Igraju: Aurora Rojnić, Katja Rabar, Elizabeta Košeto / Matilda Nikić, Irin Šime Rabar / Bruno Pendić, Majkl Mikolić i Luka Juričić.

- U utorak 14. 7. u 21:00 održana projekcija filma Stanlio i Olio (Gradski park)
- U ponedjeljak 20. 7. u 10:00– ugostili smo predstavu Naš zeleni svijet

\* Predstava je dio manifestacije Volim ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Poučeni izazovima s kojima se susrećemo posljednjih mjeseci, sve više se vraćamo prirodi, vodimo veću brigu o očuvanju zdravlja i okoliša, pridajemo veću pažnju zdravim poljoprivrednim proizvodima, razvijamo sve veću svijest o važnosti reciklaže. EKO edukativna predstava Naš zeleni

svijet na zanimljiv i zabavan način uči djecu o temama očuvanja prirode, reciklaže i ekologije. Kroz interakciju s djecom uči djecu o tome što oni sami mogu učiniti kako bi bilo manje smeća te kako reciklirati nepotrebne stvari. Djeca u ovoj edukativnoj predstavi naučit će kako je nastala naša Zemlja, što su kiše i kako je nastao prvi život. Naša predivna Zemlja danas treba našu pomoć... Ljudi su napravili previše smeća i stalno zagađuju naš planet. Naučimo zajedno s planetom Zemljom sve o odvajanju otpada! Predstava koja djeci na pristupačan način pokazuje i uči ih od najranije dobi kako pravilno odvajati otpad i reciklirati kako bismo održali našu okolinu zdravom i čistom. Režija: Jelena Hadži-Manev / Glumi: Mirta Zečević

• U utorak 21. 7. – organizirali smo dječju predstavu Smjehuljica i Mrgud

\* Predstava je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Ova predstava na scenu dovodi dva oprečna karaktera: veselu i vječno nasmijanu Smjehuljicu i uvijek namrgođenog i nezadovoljnog Mrguda. Na prvi pogled Smjehuljica nema razloga za smijeh. Ona je jedna od onih mnogobrojnih kojima je rat u njihovoj zemlji razorio obitelj i ukrao djetinjstvo. Sa skupinom izbjeglica noseći i čuvajući cvijet koji joj je jedini ostao kao metafora toplog doma, Smjehuljica pjevajući, plešući i smijući se prolazi nepoznatim krajevima nadajući se da će jednoga dana u nekom dalekom gradu "gdje su kuće sve do neba" naći svoje roditelje. Taj njezin smijeh naravno nije ona nevoljna reakcija na vanjske i unutarnje podražaje, on je ekspresija pozitivnih emocionalnih stanja i snage ljudskog duha. Njoj suprotstavljen je Mrgud koji premda zapravo nema egzistencijalnih problema svaku pa i najmanju životnu nevolju doživljava tragično i "ne može naći razlog za smijeh". Njihov kratki susret postat će rasplesan, razigran i raspjevan i zahvaljujući Smjehuljici Mrgud će shvatiti "da je sve razlog za smijeh". Što nam drugo i preostaje nego svemu se smijati!

Autor teksta: Hrvoje Zalar / Režija: Jelena Hadži-Manev / Glume: Marijana Matoković i Hrvoje Zalar / Scenski pokret: Maja Đurinović / Scenografija i kostimografija: Tončica Knez / Kreacija i izrada lutke: Ljubica Suturović i Arsen Ćosić / Glazba i stihovi: Hrvoje Zalar

- U utorak 21. 7. u 21:00 održana projekcija filma Sluškinja (Gradski park)
- U srijedu 22. 7. u 18:00 sati otvorili smo izložbu Perpetuum mobile, akademskog umjetnika Luke Petrača. Izložba je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturul, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Iz predgovora:

Tijekom povijesti čovjek je nastojao prirodne sile usmjeriti sebi u korist i njihovo djelovanje pretvoriti u koristan rad kako bi maksimalno iskoristio resurse koje ima, odnosno podvrgavao prirodne sile svojoj volji i moći. Od kada je spoznao neke osnovne zakone fizike, čovjek je pokušavao proizvesti perpetuum mobile, stroj koji bi radio bez vanjskog izvora energije. Proizvodnja rotacijskih strojeva u 13. st., Peregrinusov perpetuum mobile baziran na magnetskoj sili, ideje R. Bacona, sve su pokušaji izrade takvog stroja. Leonardo da Vinci (1452. – 1519.), veliki talijanski umjetnik, znanstvenik i istraživač u području mehanike, bavio se proučavanjem gibanja te nakon brojnih istraživanja i nacrta 1475. godine objavljuje da vječno gibanje, tzv. "perpetuum mobile nije moguć". Uskoro su i drugi fizičari i znanstvenici dokazivali da stroj koji bez temperaturne razlike pretvara toplinsku energiju u mehaničku nije moguć. Iako su već u XVIII. st. mnoge znanstvene ustanove (npr. francuska Akademija znanosti) proglasile problem njegove izrade nerješivim i danas gotovo sa sigurnošću znamo da je takav stroj nemoguć, ideja postojanja takvog stroja i dalje je vrlo izazovna i intrigantna.

Umjetnost, inspirativna i uzbudljiva kakva jest, istovremeno je i tvrdoglava, svojeglava, prkosna, beskrajno kreativna te podložna istraživanjima, interpretacijama i reinterpretacijama. Na tom je tragu i izložba naziva Perpetuum mobile, akademskog umjetnika Luke Petrača kojom se predstavlja novogradiškoj publici. Izložba se sastoji od 11 plošnih radova različitih dimenzija izvedenih u tehnici mozaika, tri rada su u kombinaciji akrila, flomastera i olovke te jedna skulptura koja tematski zaokružuje cjelinu kruženja tvari i protoka energije. Pri oblikovanju strojeva samopokretala umjetnika je posebno privuklo isprepletanje prirodnih i humanističkih znanosti, a kako sam kaže, pravilne kvadratne formate radova odredio je radi simbolike kvadrata kao racionalizacije misli. Vrlo organizirano, minucioznim pristupom, unutar kvadrata postavlja različite modele koji tragaju za rješenjem izgleda dijela (Planetarni zupčanik), cjeline (Gravitator, Pokretalo) ili čak vizualnog prikaza događanja (Zaokretni moment) stroja koji proizvodi energiju bez prirodnog materijalnog resursa.

Medij u kojem je umjetnik u ovom ciklusu našao za najautentičnije izraziti i materijalizirati svoje ideje je prvenstveno mozaik, stara likovna tehnika bazirana na slaganju kamenih pločica koju je umjetnik odabrao kao kontrast onome što bi stroj mogao biti (fleksibilan, pokretljiv, prostoran), a istovremeno je htio naglasiti i trajnost kao poveznicu između zamišljenog stroja i korištene tehnike.

Znalačkom uporabom različitih vrsta kamena (smalti, mramor, obluci, granit, poludragi kamen) i prostudiranim rasporedom u odnosu na podlogu autor je postigao zamišljene oblike s naglaskom na ideji neprekinute pokretljivosti stroja i otpornosti tehnike mozaika s obzirom na vrijeme. Čitava koncepcija je idejno zapravo kontrastna, ponekad oksimoronska, poput bezvremenskog trajanja materijala, ali prožeta pozitivnom energijom i željom za komunikacijom koja pokreće – oduvijek i zauvijek.

#### **ŽIVOTOPIS AUTORA**

Luka Petrač rođen je u Zagrebu 1980. Maturirao je 1998. u III. gimnaziji u Zagrebu. Godine 2001. završava Učiteljsku akademiju Sveučilišta u Zagrebu, a 2006. Akademiju likovnih umjetnosti Sveučilišta u Zagrebu na Grafičkom odsjeku u klasi profesorice Nevenke Arbanas. Od 2008. stalno je zaposlen na Učiteljskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Do sada je izlagao na dvadeset samostalnih i četrdeset skupnih izložbi u domovini i inozemstvu (Zagreb, Dubrovnik, Split, Opatija, Bratislava, Bari, Krakow, Skopje, Johanesburg, Juangriego). Bavi se slikarstvom i primijenjenom umjetnošću. Ilustrirao je dječje knjige i slikovnice (Sveti Franjo Asiški: Pjesma stvorova; Milka Tica: Nogometna bajka; Božidar Prosenjak: Divlji konj). Autor je javnih radova izvedenih u tehnici mozaika i vitraja u Hrvatskoj i Sloveniji. Član je Hrvatskog društva likovnih umjetnika i Matice hrvatske.

U petak 24. 7. započeli smo s ciklusom koncerata PETKOM u 9 kojim smo tijekom 4 tjedna ugostiti vrsne glazbenike s uistinu raznolikim programima. Imali smo priliku uživati u nekim od najljepših klasika jazz, bossa nova, blues, soul glazbe, uz dodatak šansone i tradicijskih pjesama uz Melitu Lovričević i njenu vrhunsku glazbenu pratnju, dok su nam veselu irsku, škotsku i englesku glazbu približili Patrick Walker i Hrvoje Sudar. Nakon toga uslijedila je sjajna gypsy jazz večer uz Gypsy jazz quartet i glazbene virtuoze koji ga čine (Orjen Riđanović – gitara, Tomi Novak – kontrabas, Franjo Stojaković – klarinet, Hrvoje Sudar – gitara), a zadnji nam se predstavio Andrija Rudić.

Ciklus Petkom u 9 organizirali smo u suradnji s Turističkom zajednicom Grada Nova Gradiška.



• U petak 24. 7. – ugostili smo Melita Lovrčević trio

Melita Lovričević, glazbena je umjetnica, vokalistica i autorica. Brojni projekti, albumi, turneje, suradnje profilirale su njenu svestranost od jazza do elektronike, od izvedbene do primijenjene ekspresije. Sa svojim matičnim i autorskim sastavom More Love Ensemble, bilježi turneje u Kini i Maroku te upravo izdaje svoj treći album, ovaj puta crossover glazbe.

Zajedno s prijateljima i renomiranim glazbenicima Mariom Igrecom (gitara) te Viktorom Lipićem (klavijature) priprema šarenu večer uz neke od najljepših klasika jazz, bossa nova, blues, soul glazbe, uz dodatak šansone i tradicijskih pjesama.

• Utorak, 28. 7. u 21:00 – održana projekcija filma Spotlight

• Srijeda, 29. 7. u 21:00 – održana projekcija filma Pinokio

\* Projekcija je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturul, Pučkog otvorenog učilišta M. A. Relković koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Petak, 31. 7. u 21:00 – ugostili smo Patrika Walkera i Hrvoja Sudara

Patrick Walker & Hrvoje Sudar (UK, CRO) – irska, škotska i engleska glazba

O sastavu: Patrick Walker & Hrvoje Sudar je glazbeni duet osnovan 2013. godine u Zagrebu. Glazbenike koji su došli iz različitih bendova i glazbenih pravaca spojio je interes za irsku tradicionalnu glazbu. Duo je nastupao po festivalima, klubovima te raznim koncertnim dvoranama u Engleskoj, Norveškoj, Nizozemskoj, Italiji, Mađarskoj, Austriji, Sloveniji i Hrvatskoj.

U petak 31. 7. u gradskom parku smo održali i promociju zbirke Reinkarnacija, poetskog prvijenca mladog novogradiškog autora Andreja Đeraja, najmlađeg laureata prošlogodišnjih Pjesničkih susreta u Drenovcima.

U promociji zbirke sudjelovali su dipl. novinar i dipl. knjižničar Goran Pavlović, gl. i odg. urednik časopisa Hrašće, zatim književnik Franjo Nagulov, prof., sjajni glazbenici Gipsy jazz quarteta, i autor Andrej Đeraj. Susret je moderirala Danijela Juranović.

#### KOLOVOZ

• U ponedjeljak 3. 8. u Gradskom parku ugostili smo Koncert za žlice i gitaru.

Žlice & gitara dvojac su koji uz pomoć zvukova kuhinjskih žlica, gitare i mandoline, otkačenog nastupa, pomalo trubadurski pričaju o svome životu kroz uglazbljenu poeziju, a iza njihovog ludog i uvrnutog nastupa krije se poruka razuma. Svaka pjesma ima svoju priču i pozadinu i koliko god lepršavo i zabavno zvučale, svaka ima duboku poruku o svijetu u kojem živimo.

Radi se o autorskom projektu i angažiranoj predstavi u kojoj Mario Jovev i Nikola Nedić na iznimno duhovit i satiričan način progovaraju o problemima u društvu koji nas svakodnevno okružuju. Iako to rade dopadljivo i šarmantno, stihovi njihovih pjesama pogađaju u samu srž ozbiljnih problema kao što su korupcija, kriminal, kapitalizam i iseljavanje mladih iz Hrvatske, dotičući se pritom i tema iz svakodnevnog života.

Mentori: Rade Šerbedžija i Lenka Udovički / Igraju: Nikola Nedić i Mario Jovev / Fotografije: A. Saška Mutić / Produkcija: Teatar EXIT i Kazalište Ulysses

\*Predstava je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

- Utorak, 4. 8. održana projekcija filma Obiteljske veze (Gradski park)
- \* Projekcija je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.
- Petak, 7. 8. u 21:00 održan je koncert sastava Gypsy jazz quartet

Članovi sastava su: Orjen Riđanović – gitara – virtuoz i jedan od istaknutijih solista gypsy jazz gitare, Tomi Novak – kontrabas – sveprisutan i nagrađivan jazz glazbenik, virtuozan na kontrabasu, kao i na drugim instrumentima koje svira, Franjo Stojaković – klarinet – virtuozan glazbenik koji savršeno svira dionice strastvenih, osjećajnih i vrtoglavo brzih jazz melodija i Hrvoje Sudar – gitara – izvrstan pratilac istaknutog stila gypsy ritam gitare.

Utorak, 11. 8. u 21:00 – održana projekcija filma divlje priče (Gradski park)

\* Projekcija je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

• Četvrtak, 13. 8. u 19:30 – održana projekcija filma Pazi se čarobnjaka

Projekcija je dio manifestacije NG LJETO

Četvrtak, 13. 8. – održan koncert Paule Jusić pod nazivom Pjesma i ja

S veseljem smo ugostili Paulu i Đelu Jusić, naše drage suradnike čije je izvedbe zaista užitak slušati.

Posjetitelji su mogli uživati u ljubavnim baladama u izvedbi ovih vrsnih umjetnika. Spoj Dalmacije po ocu i Makedonije po majci, iznjedrio je u Paulinu baršunastom glasu južnjačku senzualnost i temperament. S nevjerojatnom lakoćom u interpretaciji, Paula na poseban i vrlo senzualan način koketira doslovce sa svim stilovima glazbe. U toj senzualnosti isprepliće se pop-glazba, šlageri, balade, sevdah, makedonska tradicionalna glazba, francuska šansona, dalmatinska nostalgija i miris mora. Koncert "Pjesma i ja" nije običan koncert. To je sentimentalno putovanje u čovjekovu nutrinu. Ali ne zaustavlja se samo na nježnosti i plahosti. Proradi povremeno i južnjački bunt, koji glasu daje energiju i snagu. I upravo zato Paula voli pjesmom "putovati" kroz različite stilske forme. Premda je pjevačica zabavne glazbe, na koncertima uvijek ostavlja mjesta i za tradicionalnu glazbu s raznih strana svijeta, što joj, s obzirom na to da pjeva na sedam jezika, nije problem. Njezine interpretacije nikoga ne ostavljaju ravnodušnim.

• Petak, 14. 8. u 21:00 – održan koncert Andrije Rudića te predstavljanje njegovog prvog albuma

U petak 21. 8. održan je koncert ansambla Musica viva. Ansambl čine vrhunski hrvatski glazbenici u sastavu: Renata Penezić – flauta, Branko Mihanović – oboa, Jasen Chelfi – violončelo, Franjo Bilić – čembalo. Čari barokne glazbe naši su sugrađani mogli doživjeti u idiličnoj atmosferi našeg parka.

\* Koncert je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Musica Viva - Renata Penezić – flauta, Branko Mihanović – oboa, Jasen Chelfi – violončelo, Franjo Bilić – čembalo. Eminentni zagrebački umjetnici, članovi Zagrebačke filharmonije, solisti i profesori Muzičke akademije u Zagrebu udružili su svoje umijeće i ljubav prema glazbi surađujući već dugi niz godina u ansamblu Musica Viva. Ansambl je osnovala još davne 1998. godine ugledna glazbenica, čembalistica i profesorica na Muzičkoj akademiji u Zagrebu, Višnja Mažuran. Zahvaljujući brojnim nastupima i visokoj umjetničkoj kvaliteti, profilirao se kao jedan od vodećih ansambala te vrste u Hrvatskoj nailazeći na nepodijeljene simpatije publike i struke.

Na repertoaru Musica Vive nalaze se autori koji pripadaju baroknom razdoblju, ali isto tako i njegovim rubnim razdobljima poput rokokoa, pretklasike ili kasne renesanse. Musica Viva u svojim interpretacijama ujedinjuje visoki profesionalizam, odlično poznavanje stilskih odrednica pojedinih razdoblja te sjajnu uigranost koja njihovu svirku čini izbrušenom do najsitnijih detalja.

U izdanju diskografske kuće Aquarius izašle su dvije kompaktne ploče Musica Vive: "Glazba na dvoru Friedricha velikog" i "Božićni koncert" koji je 2006. godine dobio nagradu Porin za najbolju izvedbu solističke ili komorne skladbe.

U ansamblu Musica Viva trenutno djeluju vrsni hrvatski glazbenici, Renata Penezić – flauta, Branko Mihanović – oboa, Jasen Chelfi – violončelo i Franjo Bilić – čembalo.

Program je sastavljen kronološki od ranih talijanskih i hrvatskih baroknih sonata do bogato isprepletenih dionica u trio sonatama najvećih skladatelja glazbenog baroka, ujedno i najvećim izvođačkim talentima svoga vremena. Program započinje prekrasnom sonatom Domenica Galla koji je bio i znameniti venecijanski virtuoz na violini. Slijedi vrlo melodiozna trio sonata najpoznatijeg venecijanskog skladatelja Antonija Vivaldija poznatog po nadimku "riđokosi svećenik". U Veneciji je djelovao i Gabriele Usper koji je rođen u Poreču, a njegova se potpuno netipična i originalna trio sonata nalazi na kraju prvog dijela koncerta. Drugi dio započinje sjajnom trio sonatom iz pera Johanna Joachima Quantza, dvorskog flautista njemačkog kralja Friedricha Velikog, koji je i sam bio vrstan flautist i ljubitelj glazbe.

Najpoznatiji sin Johanna Sebastiana Bacha, Carl Philipp Emmanuel Bach djelovao je također na dvoru Friedricha Velikog i poznat je po svom "osjećajnom" stilu kojim obiluje i Trio sonata u d molu. Program završava Trio sonatom najplodnijeg baroknog skladatelja Georga Philippa Telemanna koji je napisao više od 3000 skladbi. Kompleksnost i začudna jednostavnost isprepliću se u njegovoj glazbi na jedinstven i neponovljiv način.

 U petak 21. kolovoza otvorili smo Izložbu naziva Nokturno, magistre slikarstva Gorane Težak koja se u našoj galeriji mogla razgledati do 8. rujna.



#### Životopis

Gorana Težak rođena je 1985. godine u Puli. 2000 godine upisuje srednju školu Primijenjenih umjetnosti i dizajna u Puli. 2010. godine diplomirala je na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu, u klasi prof. Duje Jurića. Sudjelovala je u nekoliko likovnih rezidencija i humanitarnih aukcija: Art residence, Medana (Slovenija), Art residence, Varese (Italija), Artist in residence, Warberg ob der Aist (Austrija)... Živi i radi u Zagrebu i Puli.

Od 2012. godine članica je HDLU-a Istre (Pula). Od 2017. godine članica je HZSU-a. Od 2019. godine članica HDLU-a (Zagreb). Izlagala je na brojnim samostalnim i skupnim izložbama u zemlji i inozemstvu.

Iz predgovora Sonje Švec Španjol:

Gorana Težak u ciklusu slika Nokturno propituje smisao života, njegovu neminovnu prolaznost, ali i pitanje slobode pojedinca. Maštanje o utopijskoj verziji slobode rezultira rađanjem potrebe, ali i aktivne potrage za "migracijom duha". Potreba se javlja u onim trenucima kada bi najradije iskočili iz vlastite kože, a ne možemo ili kada bi najradije pobjegli s mjesta gdje se nalazimo i od ljudi koji nas okružuju, ali ne možemo. Što onda? Bijeg nužno ne mora biti fizički, može biti i misaoni. On ne mora imati negativne konotacije, već može biti i krajnje oslobađajući.

Sve ono što pojedinca čini slobodnim, što definira njegov istinski bitak i svrhu problematizira Gorana Težak u svom recentnom ciklusu slika. Kako sama umjetnica kaže, kroz slike se dotiče imaginarnih granica, ponajviše misaonih i psihičkih barijera koje svatko od nas nosi u sebi. Migracija duha i migracija tijela nisu međusobno ovisni. Živimo u vlastitoj zemlji, a voljeli bismo da smo negdje drugdje. Ponekad iselimo, a duhom smo ostali u rodnom mjestu. Potreba za migracijom duha često je relevantnija, jer daje mogućnost revalorizacije trenutnog stanja u kojem se nalazimo. Ona je moguća i kroz slikarstvo koje otvara nove svjetove različitih mogućnosti migracije duha. Cijeli ciklus slika karakterizira spoj crtačkog i slikarskog. Crtež tušem je realističan, detaljan i precizan te u fokus stavlja motiv koji tematizira sadržaj slike, dok je okolina zasićena bojom i prevladavaju apstraktne forme i detalji. Ciklusom dominira plava boja koja je najviše u suzvučju s ozračjem nokturna. Plava boja je najdublja boja, kada u nju zaronimo gubimo se u beskraju. Ona otvara i rastvara oblike, ona je put u beskonačnost gdje se zbiljsko pretvara u imaginarno. Plava je izraz emocije, stanja, misli... Ona je taj nokturno koji prekriva sadržaj... Plava je izraz duboke tuge i melankolije kojom autorica potiskuje bogatstvo ostalih boja koje tek povremeno zabljesnu na površini kao naznaka nekadašnjeg života kada je svijet živio punim plućima. Ući u plavu, poput Alise u Zemlji čudesa, znači prijeći s onu stranu ogledala što možemo poistovjetiti s migracijom duha odnosno trenutkom kada je potrebno odmaknuti se od svakodnevnice i napuniti dušu.

Najvibrantnija i najživlja te dimenzijama najmonumentalnija jest svakako kompozicija Divovi s prikazom impresivnih Dolomita. Lišena prisustva čovjeka ili objekata nastalih čovjekovom rukom, slika predstavlja metaforu potpune slobode i suzvučja s prirodom. Spoj slikarskog i crtačkog očituje se u briljantnoj manifestaciji prirode koja istovremeno izaziva strahopoštovanje i divljenje. Boje su intenzivnije nego na ranijim radovima. Crtež i snažna crvena boja po prvi put su dominantnije od duboke plave boje. Čak i noćna plava postaje modra unoseći vedrinu i vizualno šireći prostor slike. Napokon je ostvarena migracija duha i to na mjesto gdje smo sami, spokojni i u nepatvorenom kontaktu s prirodom. Izraz je to maksimalnog poštovanja, veličajnosti snage i neprocjenjive ljepote i dobrobiti koju nam priroda daje, a naš duh osjeća.

• Četvrtak, 20. 8. - održana projekcija filma Hrabri mališan – Gradski park

\* Projekcija je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

Subota 22. 8. - ugostili smo predstavu Vitez željeznog srca

\* Predstavu smo organizirali s Turističkom zajednicom GNG uz pokroviteljstvo Grada Nova Gradiška.

Ova zanimljiva i duhovita priča o romantici i ljubavi koje pokreću svijet nikoga neće ostaviti ravnodušnim. Uz zabavne songove, živopisne i razigrane scene, zabavit će se i djeca i odrasli. Glavni akteri su Princeza i Vitez. Princeza je nesretno zaljubljena u Viteza čije je osvajačko srce usmjereno samo prema borbi i pronalasku (ne)postojećeg neprijatelja.

Svakoga dana hrabri je Vitez prolazio pored balkona tužne princeze, međutim nikada je nije primjećivao: možda zbog velikog oklopa... ili nije imao vremena za ljubav, ne znamo... Međutim, jednoga dana počne padati kiša. Padala je danima, tjednima, mjesecima, godinama pa je čak i Vitezov oklop zahrđao baš u blizini Princezina dvorca... Svi koji su pogledali predstavu, vidjeli su kako je ova bajkovita priča završila.

- U ponedjeljak 24.8. održana projekcija filma Bijesan
- U utorak 25. 8. u 19:30 održana projekcija filma Hrabri mališan 2 (Gradski park)

\* Projekcija je dio manifestacije Volim... ljeto i kulturu!, Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" koju ostvarujemo uz potporu Grada Nova Gradiška, Ministarstva kulture i medija RH i HAVC-a.

• Od 25. 8. u suradnji s HAVC-om krenuli smo u kampanju Povratak u kino!



U utorak 25. 8. naši su posjetitelji besplatno mogli pogledati sljedeće filmove:

- U 10:00 Šegrt Hlapić
- U 17:30 Sonja i bik
- U 20:00 Posljednji Srbin u Hrvatskoj

Više o kampanji možete pročitati na: https://www.havc.hr/povratak-u-kino

- Četvrtak, 27. 8. u 17:30 održana projekcija filma Crvencipelica i 7 patuljaka
- Četvrtak, 27. 8. održana projekcija filma Tenet
- Petak, 28. 8. u 17:30 održana projekcija filma Crvencipelica i 7 patuljaka
- Petak, 28. 8. u 20:00 održana projekcija filma Tenet
- Subota, 29. 8. održana projekcija filma Tenet

#### RUJAN

- Četvrtak, 3. 9. u 19:30 održana projekcija filma Mulan
- U subotu 5. 9. održana projekcija filma Mulan
- U petak 4.9. održana projekcija filma Antebellum
- U subotu 5. 9. održana projekcija filma Antebellum
- U četvrtak 10. 9. održana projekcija filma Doušnik
- U ponedjeljak 14. 9. održana projekcija filma Doušnik

• Otvorenje izložbe Kronika hrvatske gluposti, našeg poznatog ilustratora i karikaturista Nikole Plečka, poznatijeg pod pseudonimom Nik Titanik, održali smo (uz pridržavanje propisanih epidemioloških mjera, naravno) u petak 11. 9. u 19:00 sati.

O autoru: Nikola Plečko, koji djeluje pod umjetničkim imenom Nik Titanik, rođen je u Zagrebu 3.5.1974. godine. Zaljubljen u crtanje od malih nogu, prvi strip crta i dovršava tijekom 1980.

godine i intenzivno se bavi crtanjem stripova tijekom osnovnoškolskog (1981. - 1989.), srednjoškolskog (1989. - 1993. Poštanska i telekomunikacijska škola) i fakultetskog obrazovanja (1994. - 1998. Ekonomski fakultet, smjer Organizacija i Management).

Iako je prvu karikaturu nacrtao 1986. godine, tek krajem 1993. godine počinje se ozbiljnije baviti portretnom karikaturom i dobiva angažman u studentskom listu Puls gdje mu objavljuju prvi rad u karijeri početkom 1994. godine (karikatura Davora Gopca). Slijedi suradnja s tjednicima Danas, Panorama, NET itd. za koje, osim portretnih karikatura, crta i političke ilustracije.

Krajem 1999. godine otkriva unutarnju strast za geg karikaturom te postaje punopravnim članom Hrvatskog društva karikaturista i počinje redovno slati karikature na festivale karikatura diljem Hrvatske i svijeta te osvaja niz nagrada. Početkom 2000. godine počinje objavljivati u Večernjem listu i Slobodnoj Dalmaciji te na stranicama jednog od najstarijih hrvatskih web portala Internet Monitor www.monitor.hr, pod pseudonimom Nik Titanik. Krajem godine postaje suradnikom u Hrvatskom Slovu gdje objavljuje portretne karikature političara.

Početkom 2001. godine objavljuje 1. hrvatski internet animirani film "Šatro" na portalu Internet Monitor. U veljači 2001. pokreće službenu web stranicu Hrvatskog društva karikaturista (www.hdk.hr). Od 2001. do 2003. obnašao je funkciju tajnika Hrvatskog društva karikaturista. U istom razdoblju, karikature su mu redovno objavljivane u Nedjeljnom Vjesniku.

Od ožujka 2005. godine svakodnevno crta dvije karikature za dnevni list 24 sata i do danas ih je nacrtao i objavio oko 10.000. Sredinom 2005. godine preuzeo je funkciju glavnog urednika internog glasila Hrvatskog društva karikaturista Karika koju je obnašao dvije godine. Također, od početka 2007. godine obnaša funkciju predsjednika hrvatskog ogranka FECO-a (Europske federacije karikaturističkih organizacija) i redovni je član Izvršnog odbora HDK-a.

U veljači 2008. godine primljen je u članstvo ULUPUH-a, a u travnju 2014. godine u Hrvatsko novinarsko društvo. Početkom 2017. dobiva stalni angažman na ilustriranju naslovnica za časopis RRiF (Računovodstvo, revizija i financije). Također, od svibnja 2006. do danas, uspješno vodi vlastitu tvrtku Nik Titanik Studio u okviru koje, osim crtanja karikatura i ilustracija, radi i poslove vezane uz grafički dizajn. S obitelji živi između Zagreba i Samobora.

Iz teksta Sonje Švec Španjol, kustosice izložbe:

Karikatura kao zasebno područje umjetnosti zahtijeva pronicljivo opažanje i aktivno promišljanje svijeta oko sebe. Ona se poigrava životnim činjenicama ukazujući pritom na ključne probleme u društvu, dok humor istovremeno ublažuje i potencira težinu istine. U svijetu karikature nema licemjerja i lažnog morala, već ilustracija i tekst tumače ponekad okrutnu realnost zaodjevenu u britki humor.

Najveća moć karikature leži u njezinoj mogućnosti sažetog i učinkovitog prenošenja poruke, pri čemu kvalitetna karikatura nije tek puka poruga ili površna šala, već pomno oblikovana misao lišena lažnog morala koja autentično prenosi atmosferu, pritom iskazujući ogoljenu istinu svih moralnih i društvenih stanja te izopačenosti i problema u društvu, zemlji i svijetu. Karikatura kao misaona struktura polazi od stvarnosti i svima nama bliskih i prepoznatljivih elemenata poput određenih karakteristika ljudi, predmeta i događaja koje potom određenim stilskim figurama uz dozu humora ismijava ukazujući pritom na neuralgične točke našeg društva. Iako je humor često glavno sredstvo prenošenja ideje i postizanja cilja karikature, ona je sve samo ne površna i ozbiljna. Dapače, upravo nas karikatura uči kako da budemo slobodni i kritički promišljamo o svijetu u kojem živimo.

•••

Nik Titanik jedini je karikaturist, vjerojatno i na cijelom svijetu, koji dnevno objavljuje dvije karikature u dnevnim novinama pri čemu britko, pronicljivo i ponekad oštro komentira aktualne događaje i pojave. U svojim radovima često se dotiče rapidne degradacije ljudskih moralnih vrijednosti poentirajući tko se danas smatra uspješnim i je li riječ o konkretnim uspjesima poput obrazovnog, znanstvenog ili tehnološkog napretka ili je riječ o kvazi-zvijezdama bez pokrića. Nik Titanik za sebe kaže da je kroničar hrvatske gluposti, a u svojim karikaturama ne štedi nikoga pa ni samog sebe. Tako često možemo pronaći karikature u kojima se Nik šali na vlastiti račun, primjerice, koliko mu je posao istovremeno neiscrpno vrelo ideja, ali i frustracija. U svijetu karikature autor često sam mora postaviti granicu koju neće prijeći. Riječ je o svojevrsnom obliku autocenzure i pitanju dokle je autor spreman ići. Iako su karikature Nika Titanika ponekad brutalne, vrlo oštre i direktne, one nikada ne zalaze u područje vulgarnosti. Kako je autor sam jednom prilikom rekao: "Naučio sam napraviti karikaturu da ne probođe, ali da pikne."

...Nik Titanik u ulozi lucidnog kroničara aktualnog vremena britkim humorom ukazuje na neuralgične točke društva i države provocirajući reakciju, odnosno ne dopuštajući pojedincu da se uljuljka u izopačeno stanje današnjice prihvaćajući ga normalnim. Živim bojama, osebujnim likovima i mnoštvom detalja, Nik Titanik karikaturama ilustrira, problematizira i propitkuje probleme u društvu, potičući promatrača na aktivno promišljanje prostora i vremena u kojem živi. Karikatura, unatoč postupnom nestajanju iz tiskanih medija, i dalje ostaje prijeko potrebno sredstvo kritike koje utječe na javno mišljenje i upozorava na aktualne probleme...

- Petak, 11. 9. održana projekcija filma Poslije svega sudar
- Subota, 12. 9. održana projekcija filma Poslije svega sudar
- Subota, 12. 9. održana projekcija filma Scooby- Doo!
- 13. 9. Vla Vla Vlajland cabaret (Kazalište Moruzgva)

Režija: Ivan Leo Lemo / Glumi: Ecija Ojdanić.

Sadržaj: Nakon vrhunskih cabareta "Splićanke" i "Preko veze" koji su oduševili publiku, Ivan Leo Lemo oduševljava svojim najnovijim cabaret hitom – Vla Vla Vlajland! Pišući ga za svoju višedesetljetnu suradnicu i muzu Eciju Ojdanić, Vla Vla Vlajland svojevrsni je nastavak hit koprodukcije kazališta Kerempuh i kazališta Moruzgva "Preko veze".

Upravo u cabaretu "Preko veze" posebnu simpatiju publike privukao je lik Vlajne, čistačice koja se na sebi svojstven način borila za svoju egzistenciju te tom borbom doživjela prosvjetljenje kroz spoznaje atipične za vlastitu stereotipnu poziciju. Ovu narodnu heroinu sudbine je odvela, a gdje drugdje nego u Njemačku!

U zemlji snova naših gastarbajtera snašle su je brojne pustolovine kojima ona stoički odolijeva k'o prava zdravorazumska žena s kamenjara, čvrsto gazeći sve prepreke koje život stavlja pred nju, uključujući i čudno doba koronavirusa u svijetu. Cabaret Vla Vla Vlajland svojevrsni je i *hommage* velikanki dijalektalne *stand up* forme Neli Eržišnik.

Nadam se da ni vlaški mentalitet, ni vlaški jezik nismo zlouporabili, već da smo ga utkali u psihoterapijsku seansu koja i nama i našem napaćenom narodu daje priliku za iscjeljujući smijeh (Ivan Leo Lemo).



• U utorak 15. 9 započeli smo s programom festivala Rendez-vous au cinéma.

S posebnim veseljem najavljujemo ovogodišnji program manifestacije Rendez-vous au cinéma koji se sastoji od probranih naslova frankofone kinematografije. Ulaz na sve projekcije bio je besplatanl

Popis projekcija u našem kinu:

- Utorak, 15. 9. u 19:00 Prorok, Jacques Audiard, 2009., dugometražni igrani film (Francuska)
- Srijeda, 16. 9. u 19:30 Ljetni sati, Olivier Assayas, 2007., dugometražni igrani film (Francuska)

• Utorak, 22. 9. u 19:30 – Milou u svibnju, Louis Malle, 1990., dugometražni igrani film, klasik (Francuska)

• Srijeda, 23. 9. u 19:30 – Swagger, Olivier Babinet, 2016., dugometražni dokumentarni film (Francuska)

• Subota, 26. 9. u 16:00 – Kabulske lastavice, Zabou Breiman i Elea Gobbé-Mévellec, 2019., dugometražni animirani film (Švicarska, Francuska, Luxembourg, Monako)

• Utorak, 29. 9. u 19:30 – Tako mi Bog pomogao, Jean Libon i Yves Hinant, 2019., dugometražni dokumentarni film (Belgija, Francuska)

• Srijeda, 30. 9. u 19:30 – Sve što je ostalo od revolucije, Judith Davis, 2018., dugometražni igrani film (Francuska)

• Utorak, 6. 10. u 19:30 – Bécassine, Bruno Podalydès, 2018., dugometražni igrani film (Francuska)

• Srijeda, 7. 10. u 18:00 – Aida, Driss Mrini, 2015., dugometražni igrani film (Maroko)

• Srijeda, 7. 10. u 20:00 – Grube ruke, Mohamed Asli, 2011., dugometražni igrani film (Maroko)

Vjeran svom duhu eklekticizma, ovaj važan događaj posvećen frankofonoj kinematografiji, posebno nas povezuje ove godine kad je kultura ozbiljno stavljena na kušnju. U duhu kampanja vođenih u Francuskoj i Hrvatskoj (Povratak u kino) koje javnost pozivaju da iznova otkrije čaroliju kinematografije, ovogodišnje izdanje programa Rendez-vous au cinéma nudi široki izbor frankofonih naslova na jednom mjestu.

Najpopularniji naslov ovogodišnjeg programa je svakako Prorok, dubok i snažan film međunarodno priznatog redatelja Jacquesa Audiarda, "francuskog Scorsesea", koji je francusku glumačku zvijezdu Tahara Rahima upisao u anale svjetske kinematografije.

Program se nastavlja filmom Milou u svibnju Louisa Mallea, u znak časti velikom glumcu Michelu Piccoliju koji je preminuo ove godine. Ponovno okupljanje u obiteljskoj kući, s društvenim nemirima iz svibnja 1968. u pozadini, tema je ovog ujedno uznemirujućeg i radosnog filma.

Tu su i filmovi Ljetni sati slavnog suvremenog redatelja Oliviera Assayasa, s Juliette Binoche u glavnoj ulozi, koji diskretnom okrutnošću skicira svijet buržoazije te suvremeni dokumentarac Swagger Oliviera Babineta koji će ponijeti publiku svojom neograničenom energijom i sposobnošću da inteligentno i briljantno dekonstruira brojne klišeje u francuskim predgrađima koja obiluju multikulturalnošću.

Prošireni program s partnerima iz Frankofonije

Ovogodišnji program Rendez-vous au cinéma obogaćen je dodatnim izborom filmova iz programa Frankofonija, koji se zbog pandemije nije održao u ožujku te sadrži izbor filmova koje predlažu veleposlanstva Belgije, Kanade, Maroka i Švicarske. Ovaj izbor donosi šarolik pregled filmova, bilo da se radi o dirljivom animiranom filmu Kaboulske lastavice Zaboue Breiman i Eleje Gobbé-Mévellec, nagrađivanim marokanskim dramskim komedijama Aïda Drissa Mrina i Grube ruke Mohameda Aslija, znanstveno-fantastičnom filmu Hochelaga, zemlja duša Françoisa Girarda koja dubinski propituje kanadski identitet, ili zapanjujućem dokumentarcu o svakodnevnom životu briselske istražne sutkinje u kojemu stvarnost nadilazi fikciju naziva Tako mi Bog pomogao Jeana Libona i Yvesa Hinanta.

Francuske naslove u frankofoniji zastupaju komedija Sve što mi je ostalo od revolucije, redateljice Judith Davis, koja je u Francuskoj doživjela značajan uspjeh kod publike i kritike, tragikomično prikazujući pitanje angažmana, kao i osobna, politička i društvena razočaranja, te Bécassine, redatelja Brune Podalydèsa, obiteljska komedija, blago ironična i satirična, nadahnuta pionirskim likom francuskog stripa s početka 20. stoljeća.

Otvaranje programa bilo je u subotu 12. rujna 2020., od 18 sati u Kinu Tuškanac, uz druženje i projekciju filma Prorok Jacquesa Audiarda, kojoj prethodi uvodna riječ filmske kritičarke Alemke Lisinski.

Rendez-vous au cinéma organiziraju Francuski institut u Hrvatskoj, Hrvatski audiovizualni centar i Kino mreža, uz svesrdnu pomoć veleposlanstava Belgije, Kanade, Maroka te Švicarske u Hrvatskoj.

- Petak, 18. 9. održana projekcija filma Guns akimbo
- Ponedjeljak, 21. 9. održana projekcija filma Guns akimbo
- Četvrtak, 17. 9. u 16:30 i 19:30 održane projekcije filma Rat u kući (dvije projekcije)
- Petak, 18. 9. održana projekcija filma Tajni vrt
- Subota, 19. 9. održana projekcija filma Tajni vrt
- Subota, 19. 9. održana projekcija filma Scooby- Doo!
- Četvrtak, 24. 9. održana projekcija filma Novi mutanti
- Petak, 25. 9. održana projekcija filma Pinokio
- Ponedjeljak, 28. 9 održana projekcija filma Stepinac: Kardinal i njegova savjest

#### LISTOPAD

- Četvrtak, 1. 10. održana projekcija filma Stepinac: Kardinal i njegova savjest
- Petak, 2. 10. održana projekcija filma Greenland
- Subota, 3. 10. održana projekcija filma Pinokio
- Utorak, 6. 10. u 16:00 održana projekcija filma Bécassine
- Utorak, 6. 10. u 20:00 ugostili smo predstavu Kraljevstvo moje (za početnike)

Igraju: Janko Rakoš, Sven Šestak, Enes Vejzović / Redatelj: Ivan Goran Vitez / Dramaturg: Ivan Penović / Scenografkinja: Gordana Svilar

"U ovoj urnebesnoj komediji, Bog se umorio od opće poznatih 10 Božjih zapovijedi i odlučio ih je ponovno napisati da bi bile kompatibilnije današnjim danima, silazi na zemlju i postavlja nove zapovjedi za 21. stoljeće. Cijela predstava koju će karakterizirati specifičan humor zasigurno će oduševiti mnoge, stoga se spremite na 90 minuta odlične zabave. Glavne uloge u "hrvatskoj verziji" predstave imaju glumci Sven Šestak, Enes Vejzović i Janko Rakoš, koji su utjelovili uloge Boga, anđela Gabrijela i anđela Mihaela, dok je redatelj Ivan-Goran Vitez.

Predstava je originalno postavljena kao niz monologa uz kratke dijaloške prijelaze, stilski podsjećajući ponajviše na formu *stand-upa*, postavljajući Boga u središte kao potpuno senzibilno i nesavršeno biće. S obzirom da forma *stand-upa* počiva na aktualnosti humornih točki i adaptiranju lokaliteta izvedbe, autorski je tim odabrao ovaj tekst kao polazište, jer pruža takvu mogućnost modifikacije i prilagodbe. Ova predstava neće početnički odgovarati na pitanje kokoši i jajeta (zapravo hoće u prvih pet minuta) niti će prokazati postoji li život nakon smrti. Predstava će na komičan način dati odgovore na neka najdublja pitanja koja su mučila čovječanstvo od stvaranja, ova božanska intervencija daje prvu i posljednju riječ o svemu što je čovječanstvo učinilo na planeti." (Jutarnji list, 18. 12. 2019.)

- Srijeda, 7. 10. u 17:00 održana projekcija filma Aida
- Srijeda, 7. 10. u 20:00 održana projekcija filma Grube ruke.

- Četvrtak, 8. 10. održana projekcija filma Vik i čarobni mač
- Petak, 9. 10. održana projekcija filma Vik i čarobni mač
- Petak, 9. 10. održana projekcija filma Časnik i špijun
- Subota, 10. 10. održana projekcija filma Časnik i špijun
- Subota, 10. 10. održana projekcija filma Ribanje i ribarsko prigovaranje
- Ponedjeljak, 12. 10. u 19:00 održana projekcija filma Ribanje i ribarsko prigovaranje
- Srijeda, 14. 10 organizirali smo aktivnosti u sklopu festivala PAZI, KNJIGA!

#### PROGRAM: (NE)DRAMI DRAMU

S posebnim veseljem ugostili smo događanja u sklopu sedamnaestog po redu Festivala knjige i književnosti Pazi, knjiga!, najstarijeg književnog festivala u Hrvatskoj namijenjenog djeci i mladima koji se održava pod pokroviteljstvom Ministarstva kulture i medija RH i Grada Zagreba.

U novogradiškom Domu kulture naši osnovnoškolci na književnom predstavljanju imali su priliku družiti se s umjetnicom Nikolinom Manojlović Vračar i piscem Romanom Simićem koji su na zabavan način predstavili Juru i gospođicu Zavissst, nagrađivanu dječju slikovnicu (Grigor Vitez i Ovca u kutiji).

- Četvrtak, 15. 10. održana projekcija filma Ava
- Petak, 16. 10. održana projekcija fima Ava
- Subota, 17. 10. održana projekcija filma Ava
- U ponedjeljak 21. 10. održana besplatna projekcija filma Čudesna šuma. Projekcija je dio kampanje Povratak u kino uz hrvatski film koju smo ostvarili u suradnji s HAVC-om.

Režija: Milan Blažeković, Doro Vlado Hreljanović

Scenarij je napisan prema originalnoj priči Sunčane Škrinjarić.

U šumi jednoga dana ispod čarobnoga hrasta zaspi slikar Paleta. Kad se probudi, shvati kako je od hrasta dobio dar da se može sporazumijevati sa životinjama i kistom stvarati čarolije. Šumom inače vlada zli Kaktus Car kojega brine slikarov dolazak jer će, prema proročanstvu, čovjek dokrajčiti vlast kaktusa. Zato šalje dvorskog čarobnjaka Štapića da dovede slikara. Štapić se međutim okreće protiv zlog Kaktus Cara i pridružuje družini koja skriva slikara. Shvativši da ga je i Štapić izdao, Kaktus Car odluči uništiti šumu ako se slikar ne preda. Međutim, zbog slikarova čarobnog kista propadaju svi pokušaji uništavanja šume. Slikar u razgovoru sa životinjama dolazi do ideje da je Kaktus Car zao jer nikad nije procvjetao. Družina uspijeva ući u Kaktusov dvorac i dati mu čarobni napitak od kojeg je procvjetao i postao dobar. Slikar napušta šumu u kojoj ponovno vladaju sreća i pjesma.

- Četvrtak, 22. 10. održana projekcija filma Fatima
- Petak, 23. 10. u 19:30 održana projekcija filma Fatima

#### Svjetski dan audiovizualne baštine

Program povodom Svjetskog dana audiovizualne baštine ove godine održao se online. Zbog potrebe jačanja svijesti o važnosti očuvanja audiovizualne baštine od 26. do 31. listopada 2020.

Kino mreža (čiji smo ponosni član) u partnerstvu s Hrvatskim državnim arhivom / Hrvatskom kinotekom po četvrti put održat će program povodom Svjetskog dana audiovizualne baštine koji se diljem svijeta tradicionalno obilježava od 2005. godine, kada ga je utemeljio UNESCO.

S obzirom na nepovoljnu situaciju s pandemijom uzrokovanom virusom COVID-19 cijeli program održat će se online, na Vimeo kanalu Kino mreže. Publika će tako moći besplatno pogledati četiri vrijedna filmska djela, arhivsko gradivo iz zbirki Hrvatskog državnog arhiva, dva srednjometražna i jedan dugometražni film za djecu te jedan omnibus za odraslu publiku.

Iako su vrijedan povijesni izvor, audiovizualni zapisi (pokretne slike i snimljeni zvuk) u stalnoj su opasnosti od propadanja. Brojni materijali nepovratno su izgubljeni zbog zanemarivanja, prirodnog propadanja i tehnološke zastarjelosti. Upravo stoga, posebna pažnja pridaje se podizanju svijesti o važnosti audiovizualnih dokumenata kao sastavnog dijela nacionalnog identiteta svake zemlje te se upozorava na hitnu potrebu njihove zaštite.

Jurnjava za motorom (1959.) redatelja Branka Majera srednjometražni je film koji prati radoznalog dječaka koji se uvali u nevolje kada prilikom posjete rođacima u na selu sjedne na motocikl koji se iznenada upali. Film je nastao na priči za djecu Jurnjava na motoru hrvatskog književnika Slavka Kolara koji je napisao scenarij.

Srednjometražni film Piko (1959.) Srećka Weynganda donosi priču o čežnji za roditeljskom nježnošću dječaka Pika čiji su roditelji stalno zaposleni i nemaju vremena za njega što dovode do toga da Piko bježi od kuće u svijet gdje se realnost ulice isprepleće sa svijetom njegove mašte.

Sinji galeb (1953.) prvijenac Branka Bauera ekranizacija je romana Družina Sinjeg galeba (Bratovščina Sinjega galeba) slovenskog pisca Tone Seliškara u kojem ćemo pratiti pustolovine dječaka Ive koji uz pomoć prijatelja odlazi u avanturu čamcem na pučinu kako bi otplatio dug pokojnoga oca. Završivši u rukama krijumčara, dječaci preuzimaju brod na kojemu su zatočeni te im se uspješno suprotstave, pritom otkrivši tajnu iz prošlosti kapetana toga broda koja će Ivinog oca osloboditi duga.

Omnibus Ključ iz 1965. godine nastao je po ideji hrvatskog književnika, urednika, novinara i scenarista Fedora Vidasa u kojem su se po prvi puta u režiji igranog filma okušale tada mlade nade Antun Vrdoljak, Krsto Papić i Vanča Kljaković.

Duga ulica (Vanča Kljaković) – Shvativši kasno da je Vera izmislila priču o izgubljenom ključu, samo da bi bila u njegovoj blizini, Borisu ostaje samo sjećanje na jednu noć, tijekom koje nije uspio uspostaviti kontakt s toliko željenom osobom; Čekati (Krsto Papić) – Smrću starice koja im je ostavila stan, Sanja i Ivan ne postižu sreću o kojoj su maštali dok su bili bez stana: postaje im jasno da su željeli smrt starice, koja ih je voljela...; Poslije predstave (r: Antun Vrdoljak) – Igrom slučaja ostavši bez ključa od stana, muž i žena prezauzeti svakodnevnim poslovima, doživljavaju u hotelskoj sobi, jednu izuzetnu ljubavnu noć, poslije koje je opet ujutro započeo svakodnevni život.

Detalje o programu potražite na službenoj internetskoj stranici Kino mreže (www.kinomreza.hr)

Program povodom Svjetskog dana audiovizualne baštine održava se u partnerstvu Kino mreže i Hrvatskog državnog arhiva / Hrvatske kinoteke uz financijsku podršku Zaklade Kultura nova i Hrvatskog audiovizualnog centra. Svi materijali koji se koriste za održavanje programa arhivsko su gradivo iz zbirke Hrvatskog državnog arhiva.

- Četvrtak, 29. 10. održana projekcija filma Ubojice s razglednice
- Petak, 30. 10. održana projekcija filma Ubojice s razglednice

#### STUDENI

- Ponedjeljak, 2. 11. održana projekcija filma Trolovi: svjetska turneja
- Utorak, 3. 11. u 16:30 održana projekcija filma Trolovi: svjetska turneja
- Četvrtak, 5. 11. održana projekcija filma Klub sretno razvedenih
- Četvrtak, 5. 11. do kraja studenog održavan online ciklus radionica kreativnog pisanja naziva Sva lica pisca

U ovo neobično doba obveze nošenja maski za lice pozvali smo našu dragu publiku da otkrije svoje kreativno i spisateljsko lice sudjelovanjem u ciklusu radionica kreativnog pisanja za odrasle koju smo pod nazivom Sva lica pisca održavali od četvrtka, 5. 11. putem platforme Zoom. Voditeljica radionica bila je poznata hrvatska spisateljica Ana Đokić, a sudjelovanje na radionicama bilo je besplatno.

- Petak, 6. 11. održana projekcija filma Kuća straha
- Ponedjeljak 9. 11. održana projekcija filma Klub sretno razvedenih
- Četvrtak, 12. 11. održana projekcija filma Pokajnik
- Ponedjeljak, 16. 11. održana projekcija filma Pokajnik
- Petak, 13. 11. održana projekcija filma Tesla
- Utorak, 17. 11. održana projekcija filma Tesla
- Četvrtak, 19. 11 održana projekcija filma Jednom davno
- Četvrtak, 19. 11. održana projekcija filma Prazni čovjek
- Petak, 20. 11. održana projekcija filma Prazni čovjek
- Subota, 21. 11. održana projekcija filma Prazni čovjek
- Subota, 21. 11. održana projekcija filma Jednom davno
- Četvrtak, 26. 11. u 19,30 održana projekcija filma Klopa, cuga i luđaci
- Petak, 27. 11. održana projekcija filma Klopa, cuga i luđaci
- U četvrtak 12. 11. započeli smo s programom Zagreb film festival u Novoj Gradiški

S veseljem smo ugostili program festivala u našem kinu, a raspored projekcija je sljedeći:

Četvrtak, 12. 11. u 19:30 – Otac Subota, 14. 11. u 17:00 – Jako, jako daleko Subota, 14. 11. u 19:30 – Undine O filmovima:

Otac – četvrtak, 12. 11. u 19:30

Otac, najnoviji film Srđana Golubovića, je otvoren ovogodišnji festival, a koji se prikazuje izvan konkurencije, u veljači je premijerno prikazan u programu Panorama Međunarodnog filmskog festivala u Berlinu, gdje je osvojio nagradu publike i nagradu Ekumenskog žirija. Veliki uspjeh filma nastavljen je i ovog ljeta u Puli, gdje je osvojio nagradu publike, postavši prvi film u povijesti Pulskog filmskog festivala kojem je publika dala prosječnu ocjenu 5,00. U naslovnoj ulozi filma, koji kritika naziva "balkanskim Paris, Texasom", impresivnu glumačku interpretaciju ostvario je Goran Bogdan, uvjerljivo utjelovivši očajnog oca koji od gubitnika s društvene margine postaje junakom našega doba.

Undine – subota, 14. 11. u 19:30

Moderna bajka inspirirana mračnim mitom o vodenoj vili koja dušu može zaslužiti tek udajom za čovjeka. U najnovijem ostvarenju popularnog njemačkog redatelja Christiana Petzolda (Barbara, Feniks, Tranzit), Undine (Paula Beer) je povjesničarka i urbana mlada žena, zaposlena u muzeju. Kada je njezin ljubavnik Johannes ostavi, Undine se mora pokoriti drevnom mitu: ako je muškarac kojeg voli izda, ona ga mora ubiti i vratiti se u vodu. Ali prije nego što uspije izvršiti svoj naum, za oko će joj zapeti Christoph. U ovoj suvremenoj reinterpretaciji Male sirene, Undine zbacuje sa sebe ulogu odbačene, bespomoćne žene i ponovno se zaljubljuje. Film je premijerno prikazan na Berlinaleu, gdje je Paula Beer nagrađena Srebrnim medvjedom za najbolju glumicu.

Jako, jako daleko – subota, 14. 11. u 17:00

U svoj putni kovčežić ZFF je spremio ponešto za najmlađe filmofile, naslov Jako jako daleko iz programa festivala KinoKino. Jedanaestogodišnji Ben i njegova obitelj moraju se preseliti u obližnji grad jer će otvorena jama uskoro progutati njihovo selo. Iako se isprva raduje životu u velikom gradu, Bena dočekuje gorko razočaranje. Kolege u novoj školi ga izbjegavaju i on ne zna kako se uklopiti. A nedostaje mu i status nogometne face koji je imao u rodnom gradu. Kada upozna Tariqa, sirijskog izbjeglicu, Ben ga isprva smatra svojim suparnikom, no njih dvojica uskoro otkrivaju da imaju više zajedničkog nego što su mislili.

Sarah Winkenstette njemačka je scenaristica i redateljica, a Jako jako daleko njezin je dugometražni prvijenac. Film je premijerno prikazan na čak 27 međunarodnih filmskih festivala, na kojima je osvojio i nekoliko nagrada.

• 20. 11. u 13:30 – održali smo javno čitanje radova mladih novogradiških pisaca (suradnja s ogrankom MH u Novoj Gradiški)

 20. 11. u 14:30 – Pričom te zovem – pripovjedna predstava u izvedbi umjetnice Margarete Peršić. Ulaz je bio besplatan (za organizirani dolazak učenika Gimnazije Nova Gradiška uz vodstvo prof. Sonje Latal). Pripovijedanje narodne priče u izvedbi umjetnice Margarete Peršić, izuzetan je audiovizualni doživljaj za sve generacije. Svojim pristupom odabranu narodnu bajku umjetnica podiže na razinu zasebnog, specifičnog scenskog izričaja. U izvedbi kombinira elemente pripovijedanja (storytelling), pantomime i teatra. Pripovjedna predstava počiva na tradicijskim pripovjednim znanjima, a umjetnica često koristi animacijske i minimalne scenske elemente kako bi zvukom ili bojom doprinijela izravnijem stvaranju mentalne slike kod publike. Ovo je izuzetno ekspresivna forma koja se oslanja na mimiku, geste, posturu i govor tijela te glasovne varijacije.

Norder21/1120202020EuropeanEuropeanHEATRE NIGHTHostanimoodgouorni

• 21. 11. u 19:00 – održana manifestacija Noć kazališta u Domu kulture (ulaz besplatan)

I ove smo godine u Domu kulture održali manifestaciju Noć kazališta. Uz gostovanje Teatra Exit s izvrsnom predstavom Münchhausen, 21. 11. u 19:00 sati, prije i nakon izvedbe mogla se razgledati i grupna žirirana izložba Gavran, dok su 20. 11. naši gimnazijalci uživali u pripovjednoj predstavi "Pričom te zovem" i izvedbi sjajne umjetnice Margarete Peršić.

O predstavi Münchhausen (Redatelj: Boris Kovačević / Igra: Vilim Matula / Producent: Roman Šušković – Stipanović)

Kazališna priča o barunu Münchhausenu, čovjeku sa stilom i s još bujnijom maštom, već godinama zabavlja publiku. Temeljena na književnom liku njemačkog plemića kojeg je stvorio pisac Rudolf Erich Raspea, ova uspješnica prati avanture i čudesna putovanja puna nevjerojatnih događaja jednog naizgled običnog muškarca. Slava baruna Münchhausena prelazi granice Europe, a njegov najpoznatiji podvig onaj je koji izmlati njegov jezik, rob neobuzdane mašte koja samouvjerenog baruna tjera da bude najveći lažac u ljudskoj povijesti. I da se time ponosi.

On ne laže iz pakosti ili zlobe, on laže iz strasti za životom. Preuveličava jer voli sebe, ali i druge koje uveseljava svojim nevjerojatnim storijama o beskrajno nevjerojatnim postignućima.

Magična izvedba samo jednog glumca, vrsnog Vilima Matule, gledatelje u sat i 10 minuta odvodi na fantastično putovanje Orijentom, carskom Rusijom i Bečom Marije Terezije. Kroz samo jedno tijelo uspijemo upoznati više od deset različitih likova. Obilje osobnosti, naglasaka i regija zastupljeno je u tom karakternom vrelu glumca Vilima Matule.

Njegova je izvedba doista vrsna, on uspijeva od ljigavog stvoriti zabavno, od nadmenoga šarmantno. Sve te silne nevjerojatne avanture baruna Münchhausena neodoljivo podsjećaju na lik Nicka Praskatona, njemačkog strip-junaka uz kojeg su odrastale generacije. Potpuno ogoljena scena, prava egzitovska, potpuno je dovoljna za transportaciju u egzotične krajolike. Crna pozadina, jednostavna da jednostavnija ne može biti i Vilim Matula odjeven u crno dovoljni su za stvaranje zemlje čudesa u umovima gledatelja.

Fantastično je kod te kratke, ali slatke predstave to što tjera publiku da u jednakoj mjeri koristi maštu kao i njezin jedini protagonist. Da bismo vjerovali priči, moramo zamišljati, nešto što sve rjeđe činimo u svijetu vizualno impresivnih efekata, filmova i društvenih mreža.

U sat vremena smijeha i pametne zabave, humora koji aludira i na neke hrvatske boljke, Münchhausen svojim pričama nudi otkrivanje svijeta laži, ali onih koje možemo oprostiti.

- U studenom smo po šesti put u suradnji s Gradskom knjižnicom Nova Gradiška održali i organizirali Manifestaciju Let s Gavranom. Aktivnosti manifestacije održane u organizaciji Učilišta su:
- Ponedjeljak, 23. 11. 2020. "Virtualni pozdrav" književnika i dramaturga Mire Gavrana Novogradiščanima uz 6. LET S GAVRANOM
- Online predstava Savršeni partner u izvedbi Teatra "Gavran"
- Gavran, skupna žirirana izložba povodom 6. festivala LET S GAVRANOM, posvećenog proznom i kazališnom radu Mire Gavrana

Za izložbu su izabrani radovi devetnaest vrsnih umjetnika, a izabrani autori su (abecednim redom): Željko Bubalo, Cella Anita Celić, Doris Despot, Marina Đira, Smiljka Franić, Ana Hercigonja Gutchy, Dominique Jurić, Vanda Jurković, Zoran Kakša, Lucija Marin, Valentina Marđenko, Dragica Dada Modrić, Margareta Peršić, Irena Podvorac, Petar Popijač, Marina Popović, Nataša Rašović, Mateja Rusak, Darija Stipanić.

Organizator izložbe: Pučko otvoreno učilište "Matija Antun Relković" / Prosudbena komisija: Danijela Juranović i Sonja Švec Španjol / Autorica izložbe, kataloga i likovnog postava: Danijela Juranović / Tehnički postav: djelatnici Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković" / Grafičko oblikovanje vizuala: BMP Design/Kamera i montaža kratkog filma o izložbi: Andrej Smolić / Tekst čitala: Ivanka Herceg

Već šestu godinu zaredom u mjesecu studenom u galeriji Pučkog otvorenog Učilišta M. A Relković možemo razgledati neku novu izložbu u sklopu manifestacije Let s Gavranom, posvećene proznom

i kazališnom radu našeg zavičajnika Mire Gavrana, najizvođenijem hrvatskom dramatičaru u zemlji i inozemstvu. Tema ovogodišnje izložbe u organizaciji Pučkog otvorenog Učilišta M. A Relković je GAVRAN i interpretacije istoga u različitim kontekstima (mitološkim, biblijskim, suvremenim...). Za ovu žiriranu izložbu od strane prosudbene komisije, koju čine Danijela Juranović i Sonja Švec Španjol, izabrani su radovi 19 vrsnih umjetnika.

Kratki film izložbe možete pogledati na sljedećoj poveznici: https://youtu.be/FyuiG1T4syE.

Željko Bubalo predstavlja nam se u sebi svojstvenom stilu apstraktnim naglašeno ekspresivnim radom Primavera, nastalim u kombiniranoj tehnici, dok su crteži Celle Anite Celić inspirirani mitološkim i simboličkim značenjem gavrana, crne ptice koja se od samih početaka čovječanstva provlači kroz mitove i simbole različitih kultura, bilo kao prorok, loš predznak ili božanski poslanik. Doris Despot se u analitičkom pristupu radu vodila spoznajom o gavranovoj inteligenciji kojoj se pomno posvetila kroz pripreme kadrova, poza, isprobavanja tehnika i u konačnici došla do traženog kadra.

Gavran na Mjesecu autorice Marine Đire žičana je skulptura čiju kompoziciju čini prikaz gavrana postavljenog na svojevrsni zlatni kolut čiji je jedan isječak prošupljen rupama dočaravajući sir iz stare Ezopove basne u kojoj je gavrana nadmudrila lisica. "Što ako mu je sir koji je nekoć nosio u kljunu postao tek udaljeni mjesec kao stalni podsjetnik na vlastitu neostvarivost?" - pita se autorica.

Vrlo atraktivan rad Smiljke Franić evocira čitanje koje nas oblikuje na razne načine. U nekoliko sati ili dana, koliko nam je potrebno da pročitamo knjigu, možemo proputovati svijet, upoznati različite ljude, smijati se zajedno s likovima, tugovati, istraživati, učiti... Na uzbudljiv let svijetom umjetnosti pozivaju nas Gavran – književnik i gavran – ptica.

Ana Hercigonja Gutchy, fascinirana gavranovom pojavom, tematizira ga u suvremenom kontekstu općih zbivanja, pandemije, neizvjesnosti, straha, podsjećanja na smrtnost i ranjivost, kao pticu s gestama svojstvenim čovjeku. Njen stilizirani gavran napravljen od crnih glatkih ploča izrezanih u trokute različitih veličina je kao ptica prizemljen, ne leti, stoji na tlu u položaju borbe protiv nevidljivog neprijatelja, krika (otvorenog kljuna u iščašenom položaju – kljun je naglašen svjetlucavim premazom) i vapaja za vlastitu egzistenciju i prirodu. Forma je čvrsta i ne sugerira mogućnost skorog gavranovog leta.

Dominique Jurić, tražeći ljudske osobine u gavranu koji je oduvijek slovio za osobenjaka među pticama, u svom triptihu gotovo da opisuje čovjeka koji je svojeglav, energičan, prilagodljiv..., dok je Vanda Jurković, majstorica mozaika, komponirala mozaik na način kolaža, a njen zanimljiv rad zamišljen je je kao vizualna "potraga" za temom gavran.

Rad U vrtu Zorana Kakše inspiriran je pak misterioznim Gavranom Edgara Alana Poa, kojeg se povezuje sa smrću i tamnim znamenjem, baš kao i rad naziva Nikad više, Lucije Marin u kojem je ilustrirala trenutak iz iste pjesme, kada ta ptica slijeće na bistu Pallas Atene. Iako suprotni, međusobno se ne pobijaju, već se udružuju i nadopunjuju – Atena više nije samo hrabrost, niti je gavran samo prijetnja, zajedno su uzvišeni simbol i života i smrti, i onog pozitivnog i negativnog, yin i yang.

Rad Gavran i Gavran autorice Valentine Marđenko, nastao je kao sinteza jednog od književnih djela Mire Gavrana (Neočekivane komedije) i figure gavrana u trenutku pokazivanja svog "bogatstva" u obliku skupljenih stvari te izrade igračaka od istih. Slika je kolažirana te predstavlja slojevitost i kompleksnost književnosti, ali i intelekta bića. Dragica Dada Modrić svoj rad je posvetila svim onim divnim likovima iz Gavranovih književnih djela, zbog kojih smo, upoznavši ih, postali malo bolji ljudi. Referirajući se na nordijsku mitologiju, smatra kako tek svjesni vlastitih misli utječemo na svijet oko sebe.

Margareta Peršić svojim radom simbolično šalje svim ikarima gavranovo perje, da sagrade nova krila mudrosti i vinu se u visine te perom, kistom, dlijetom, instrumentom, pokretom i sl. stvore neku novu realnost i nikad više letom do Sunca ne povrijede svoje najbliže, a Irena Podvorac – autoportretom If I Were a Bird bavila se emocionalnom potrebom bježanja pred problemima gdje podsvijest gavrane na crtežu pretvara u prijeteće ptice, a njihov položaj u napadački.

Petar Popijač u višeslojnoj interpretaciji gavrana naglašava njegovu simboliku i metaforičnost. Psihološke karakteristike ptice autor je izrazio odabirom subfosilnog hrasta, drva koje je prirodno crno i dugovječno. Skulptura ovjekovječuje lik gavrana kao drevni bezvremenski arhetip prikazan na nadrealan i zanosan način koji poetički pripovijeda priču o prolaznosti vremena i upornosti opstanka u životu.

Stilizirani motiv gavrana Marine Popović realiziran je linijskim crtežom koji je uporište rada. Motivu je autorica pristupila prikazom istog u različitim kadrovima kroz slojeve crteža koji se preklapaju i time negiraju stvarni prostor, stvarajući osjećaj neuhvatljivosti i fluidnosti, dok rad Nataše Rašović, karikatura gavrana, svojom formom preispituje stvarnost, kritizirajući društvo i skidajući maske s "istina". Autoričin gavran mora se integrirati u društvo i postati bijel.

Mateja Rusak u svom je radu naziva Misao i Sjećanje povezala inteligentnog gavrana s prikazom mozga te kreativnim procesom stvaranja, a Darija Stipanić, u svom radu apstraktne forme, bojom i teksturom, asocira na gavranov let. Akcenti zlatne boje, daju mističnu notu koja se podudara s vjerovanjima starih Grka, sjevernoameričkih Indijanaca te kineskom mitologijom.

Životopisi autora izloženih radova:

Željko Bubalo rođen je 1949. godine u Splitu. Diplomirao je 1974. godine na Pedagoškoj akademiji likovne umjetnosti u klasi prof. Ante Kaštelančića. Živi i djeluje kao samostalni umjetnik u Bogomolju (otok Hvar) i Splitu. Član je HDLU-a Zagreb, HULU-a Split, kao i HZSU-a Zagreb. Hrvatska televizija snimila je 1993. godine dokumentarni film o njegovom radu. Priredio je više od 60 samostalnih izložbi u zemlji i inozemstvu. Njegove slike nalaze se u privatnim zbirkama te muzejima u Hrvatskoj i inozemstvu. Izlagao je na brojnim samostalnim (60) i skupnim izložbama (30). Cella Anita Celić rođena je u Šibeniku 1978. godine. Nakon završetka srednje Turističkougostiteljske škole živi u Londonu i Zagrebu do upisa na Likovnu akademiju 2001. u Širokom Brijegu. Godine 2005. prebacuje se na Akademiju likovnih umjetnosti u Zagrebu gdje je i diplomirala 2007. kao akademski slikar-grafičar. Djeluje također i pod imenom Cella Wolves. Izlagala je na brojnim samostalnim i skupnim izložbama. Dobitnica je brojnih nagrada i priznanja. Član je HDLU- a. Živi i radi u Zagrebu.

Doris Despot, osječka umjetnica, rođena je 1994. godine. Nakon završetka II. gimnazije 2013. godine upisuje Umjetničku Akademiju, smjer likovna umjetnost Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku. Na trećoj godini preddiplomskog studija u sklopu programa Erasmus provodi semestar u Budimpešti na fakultetu The Hungarian University of Fine Arts na odjelu grafike Graphic Arts gdje pod mentorstvom Vladimira Freliha s međunarodnim studentima uči nove tehnike i vještine umjetničkog stvaralaštva. Godine 2016. upisuje diplomski studij, Odsjek za multimediju. Akademske godine 2016. / 2017. dobila je Rektorovu nagrada Sveučilišta J. J. Strossmayera za izvrsnost. Tijekom diplomskog studija sudjeluje na brojnim radionicama i kiparskim kolonijama. Nakon 2. godine diplomskog studija upisuje apsolventsku godinu koju gdje provodi semestar na Erasmus programu u Bratislavi na VŠVU / AFAD i VŠMU. Izlagala je na samostalnim i skupnim izložbama. Diplomirala je 2020. godine.

Marina Đira (Zagreb, 1985.) diplomirala je na nastavničkom odsjeku Akademije likovnih umjetnosti u Zagrebu (2009.) te pri istoj ustanovi doktorirala na Poslijediplomskom doktorskom studiju kiparstva (2014.). Do sada je održala nekoliko samostalnih izložbi, sudjelovala na više skupnih izložbi i umjetničkih kolonija te izlagala na više domaćih i međunarodnih stručnih, umjetničkih i znanstvenih skupova. Članica je HDLU-a od 2009. godine. Dugo je radila u osnovnoj školi kao učiteljica likovne kulture, kraće u gimnaziji kao nastavnica likovne umjetnosti, a trenutno je u zvanju docentice zaposlena na Odjelu za izobrazbu učitelja i odgojitelja Sveučilišta u Zadru na kojem drži kolegije iz metodike nastave likovne kulture kao i neke druge kolegije vezane uz područje umjetnosti. Ova nagrađivana umjetnica izlagala je na brojnim samostalnim i skupnim izložbama.

Smiljka Franjić rođena je 1963. godine u Zagrebu. Diplomirala je pedagogijske znanosti (smjer razredna nastava) na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu 1984. godine. Pod vodstvom akademskog slikara Zoltana Novaka 2001. godine je završila autorsku školu slikanja "Agora", a 2007. godine tečaj oblikovanja srebra u Otvorenom atelijeru Lumezi. Članica je ULUPUH-ove Sekcije za oblikovanje plemenitih kovina i umjetničkog nakita te HZSU. Sudjelovala je na tridesetak skupnih izložbi u zemlji i inozemstvu te nekoliko samostalnih izložbi i modnih revija. Osim rada s plemenitim kovinama, rado istražuje i reciklira ostale materijale: fosilno drvo, koru banane, CD-e, plastični, organski otpad i sl. Živi i radi u Zagrebu.

Ana Hercigonja Gutschy završila je Školu primijenjene umjetnosti i dizajna u Zagrebu 2000. godine nakon čega upisuje studij Povijesti umjetnosti i pedagogije na Filozofskom fakultetu Zagrebu. Paralelno se samostalno bavi likovnim stvaranjem istražujući prvotno medij crteža, slikarstva i kiparstva. Godine 2008. okreće se istraživanju medija instalacije te još jačem konceptualnom pristupu. Slika i radi skulpture, koristeći se pored ostaloga i nekonvencionalnim materijalima – čime otkriva svoju sklonost eksperimentiranju – poput stiropora, žice, papier machéa, slika s obojenim aplikacijama u reljefu, koristi se tehnološkim otpadom itd. Izlagala na brojnim samostalnim i skupnim izložbama. Od 2007. do 2017. radi kao pedagoginja u osnovnoj školi i vodi likovne radionice. Godine 2017. napušta rad u školi kako bi se više posvetila umjetničkom stvaranju. Radi na pola radnog vremena kao stručna suradnica pedagoginja u dječjem vrtiću te vodi radionice za darovitu djecu u Udruzi Vjetar u leđa.

Dominique Jurić rođena je u Zagrebu. Nakon mature u Obrazovnom centru za kulturu i umjetnost u Zagrebu upisala je studije Povijest umjetnosti i Etnologija na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. Diplomirala je 1991. godine pod voditeljstvom prof. dr. sc. I. Maroevića. Godine 1988. sudjelovala je u radu međunarodnog muzeološkog tečaja "Museological approach to the integrated use of cultural heritage" u Dubrovniku. Na Akademiju likovnih umjetnosti upisala se 1993. godine. Diplomirala je u klasi prof. E. Kokota, Nastavnički smjer-slikarstvo. Jedina je studentica, u dugoj povijesti ALU koja je diplomirala s temom vitraja. Kako u svom likovnom izrazu osobito njeguje tu tradicionalnu tehniku, boravila je na usavršavanju na studijskim putovanjima u Švicarskoj i Francuskoj. Godine 1999. sudjelovala je u radu "3eme Forum international sur la conservation et la technologie du vitrail historiqu" u Fribourgu te pohađala seminar u "Centre International du Vitrail" u Chartresu, na temu "Peinture sur verre, grisaille". Uz slikarstvo se bavi i dizajnom te likovnim radionicama za djecu. Izlagala je na brojnim samostalnim (26) i skupnim izložbama (79). Članica je HDLU-a. Živi i radi u Zagrebu.

Vanda Jurković diplomirala je 1996. kiparstvo na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu. Godine 2002. magistrirala je umjetnost u Ljubljani na Akademiji za likovno umetnost, dok je 2012. doktorirala na Poslijediplomskom doktorskom studiju na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu. Članica je HDLU i ZadArt. Nakon diplomiranja radila je kao grafički urednik u studiju Arhigraf d.o.o. Od 2001. radi na Grafičkom fakultetu u Zagrebu, gdje je od 2013. docentica na Katedri za dizajn i slikovne informacije. Izlagala je na brojnim skupnim i samostalnim izložbama u zemlji i inozemstvu. Dobitnica je brojnih nagrada i priznanja.

Zoran Kakša rođen u Zagrebu 12. svibnja 1974. godine. Završio je Školu primijenjene umjetnosti i dizajna 1993. godine, grafički odjel (prof. M. Poljan). Diplomirao je na Akademiji likovnih umjetnosti 2002. godine, na Nastavničkom odsjeku (grafika) u klasi prof. I. Šiška. Radio je kao prof. likovne kulture u Samoboru te kao suradnik restaurator Hrvatskog restauratorskog zavoda na oltarima samostana Sv. Leonarda u Kotarima / Žumberak, na Pulskom poliptihu iz crkve Sv. Franje / Pula te Hrvatskom državnom arhivu u Zagrebu. Radio je u "Umjetničkom staklarskom atelieru Staklić" gdje je naučio obradu stakla te izradu vitraja. Radi kao prof. likovne kulture u OŠ Matka Laginje u Zagrebu. Član je HDLU-a. Živi i radi u Zagrebu. Radovi mi se nalaze u galerijskim i privatnim zbirkama u zemlji i inozemstvu. Ovaj nagrađivani umjetnik imao je 13 samostalnih i 107 skupnih izložbi u zemlji i inozemstvu.

Lucija Marin (1995., Zagreb) diplomantica je kiparstva na zagrebačkoj Akademiji likovnih umjetnosti. Glavne tematske preokupacije u radu su joj vodene površine i *ready-made* instalacije

napravljene od otpada. Kroz svoje radove propituje utjecaj konzumerizma na okoliš te zagađenje prirode. Izlagala je na više od 30 skupnih izložbi te nekoliko samostalnih.

Valentina Marđenko rođena je u Zagrebu 1988. gdje je završila Agronomski fakultet; smjer krajobrazna arhitektura. Dugi niz godina se bavi slikanjem i likovnim stvaralaštvom u različitim tehnikama: akril na platnu, lavirani tuš i akvarel, a kroz studij na likovnoj akademiji u Ljubljani 2017. – 2020. god. Škola za crtanje i slikanje Arthouse, zainteresirala se za razvijanje grafičkih tehnika poput linoreza i monotipije. Izlagala je na skupnim i samostalnim izložbama.

Dragica Dada Modrić rođena je 1967. godine u Gračacu, BIH. Diplomirala je 2003. Slikarstvo i metodiku nastave povijesti umjetnosti na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu. Od 2004. do 2018. radila je kao kustos likovne zbirke i muzejski pedagog u Muzeju Turopolja. U tom razdoblju posvetila se kustoskom pozivu i nije javno izlagala. Nakon preseljenja u Švedsku djeluje kao likovni umjetnik i pedagog. Članica je Hrvatskog muzejskog društva, Član sekcije za muzejsko obrazovanje i kulturnu djelatnost Hrvatskog muzejskog društva (2005.) i članica Galleri Artha, Gotheborg, Sweden. Živi i radi u Gotheborgu, Švedska. Autorica je brojnih projekata, autorica i suautorica više od 50 vizualnih i drugih vrsta izložbi u muzeju i na drugim lokacijama.

Margareta Peršić rođena je u Zagrebu 1976. g. gdje je 2000. godine završila Pedagošku akademiju. Proteklih 20 godina aktivno se bavi i pronalazi veliko veselje u umjetničkom izražavanju bojama, izradi igračaka i lutaka, žongliranju, pripovijedanju priča te uređenju prostora. Sudjelovala je na mnogim pedagoškim projektima kako u Hrvatskoj tako i u inozemstvu te vodila brojne lutkarske, dramske i likovne radionice. Aktivna je članica ULUPUH-a u sekciji za izradu igračaka i lutaka te sekciji za ilustraciju, karikaturu, strip, animirani film i primijenjeno slikarstvo i HDLU-a. Članica je HZSU-a od 2010. godine te Hrvatskog centra za dramski odgoj (HCDO). Imala je dvadeset samostalnih te sudjelovala na šezdesetak grupnih izložbi. Ilustrirala je petnaestak slikovnica i dobitnica je nekoliko nagrada za svoj rad. Godine 2017. diplomirala je na Institutu za waldorfsku pedagogiju u Zagrebu (IWP). Izlagala je na brojnim skupnim i samostalnim izložbama u zemlji i inozemstvu. Dobitnica brojnih nagrada i priznanja.

Irena Podvorac rođena je 1977. godine u Zagrebu. Diplomirala je kiparstvo 2000. godine na Akademiji likovnih umjetnosti (profesori: M. Ujević, K. Bošnjak, S. Drinković M. Blažević, D. Mataušić). Godine 1999. provela je studijski semestar na Indiana University of Pennsylvania USA (profesori: J. Nestor, L. LaRosh, D. Hedman). Od 1998. godine sudionica je brojnih skupnih i samostalnih izložbi u zemlji i inozemstvu te autorica niza skulptura u javnim prostorima. Dobitnica je nekoliko nagrada za svoj rad. Godine 2006. snimljena je TV izložba iz serije "Skica za portret – Mačkoglumište" za HRT. Članica je HDLU-a i HZSU-a. Osnivačica i predsjednica Udruge likovnih umjetnika Samobora od 2007. do 2016. Izlagala je na brojnim skupnim i samostalnim izložbama u zemlji i inozemstvu.

Petar Popijač (Varaždin, 9. 6. 1988.) diplomirao je kiparstvo na ALU u Zagrebu u klasi red. prof. art Slavomira Drinkovića. Doktorand je poslijediplomskog studija kiparstva na ALU u klasi red. prof. art. Petra Barišića. U svom radu stvara sinteze različitih medija i stilova likovnog izraza. U doktorskom istraživanju propituje granice kiparskog medija i analizira obilježja kiparske forme izvan konvencija statike. Izlagao je na nizu samostalnih i grupnih izložbi u Hrvatskoj. Član je HDLUa i HZSU-a. Dobitnik je brojnih nagrada i priznanja.

Marina Popović rođena je 24. 2. 1998. godine u Splitu. Godine 2016. završila je Školu likovnih umjetnosti u Splitu, smjer Dizajner odjeće. Od 2018. godine studira na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu, trenutno na trećoj godini preddiplomskog sveučilišnog studija Slikarstva.

Nataša Rašović rođena je 1969. godine u Zagrebu. Od 1995. je članica Hrvatskog društva karikaturista, a od 2018. ULUPUH-a. Izlagala je na više samostalnih izložbi te na više od 60 međunarodnih, žiriranih izložbi karikatura na kojima je do sada osvojila 10 nagrada. Izlagala je na više od 30 skupnih izložbi. Dobitnica je brojnih nagrada i priznanja.

Mateja Rusak rođena je 1989. u Varaždinu. Diplomirala je na Akademiji primijenjenih umjetnosti u klasi red. prof. Jasne Šikanje 2013. godine te stekla titulu magistra likovne pedagogije. Do sada je izlagala na sedam samostalnih izložbi te sudjelovala na 20-ak skupnih izložbi u Hrvatskoj i inozemstvu. Dobitnica je više nagrada i priznanja. Od 2014. radi kao nastavnica strukovnih predmeta Likovne umjetnosti i dizajna u Srednjoj strukovnoj školi u Varaždinu. Područje interesa su joj grafika, grafički dizajn te fotografija.

Darija Stipanić (rođ. Brajan) rođena je 1973. u Rijeci. Diplomirala je 1997. g. na Učiteljskom fakultetu u Rijeci, smjer Likovna kultura s temom "Ikonografija Dalijeve skulpture" kod g. E. Dubrovića i kiparstvo u klasi g. J. Diminića. Sudjelovala je u više kolektivnih umjetničkih izložbi u Hrvatskoj i inozemstvu (SAD, Kanada, Južnoafrička Republika, Poljska, Srbija, Slovenija, Italija, Slovačka, Meksiko, Kina, Litva, Makedonija, Japan, Bugarska) te je izlagala na više samostalnih izloži. Bavi se kiparstvom, slikarstvom te grafikom. Članica je HDLU Rijeka. Dobitnica je više međunarodnih nagrada i priznanja.

O Miri Gavranu: Miro Gavran je suvremeni hrvatski autor rođen 1961. godine u učiteljskoj obitelji u slavonskom selu Gornja Trnava, nedaleko Nove Gradiške. Djela su mu prevedena na više od 40 jezika. Njegove knjige su imale više od 200 izdanja u zemlji i inozemstvu. Prema njegovim dramama i komedijama nastalo je više od 350 kazališnih premijera diljem svijeta, a vidjelo ih je više od četiri milijuna ljudi.

Diplomirao je dramaturgiju na Akademiji za kazalište, film i televiziju u Zagrebu. Radio je kao dramaturg i kazališni ravnatelj Teatra ITD, a od siječnja 1993. godine radi kao profesionalni pisac. Debitirao je 1983. godine u Dramskom kazalištu Gavella u Zagrebu dramom Kreontova Antigona u kojoj je na umjetnički snažan način progovorio o političkoj manipulaciji.

Do sada je napisao pedesetak kazališnih tekstova, 10 romana te zbirke kratkih priča Mali neobični ljudi i Priče o samoći, a s puno emocija i humora napisao je deset knjiga za djecu i mlade koji su postali i lektirni naslovi. Napisao je i scenarije za televizijske filmove Djed i baka se rastaju i Zabranjeno smijanje. Na litavskom je jeziku u Vilniusu, prema njegovoj komediji Papučari, snimljen film Kako ukrasti ženu (2013.), koji je u prvom mjesecu prikazivanja u kinima u toj zemlji imao više od stotinu tisuća gledatelja. Gavran je napisao i tri libreta za mjuzikle: Pacijenti, Byron i Veli Jože te libreto za operu Kraljevi i konjušari. Premijerno je igran diljem svijeta, a njegove knjige objavljuju se u svim dijelovima svijeta.

Djela su mu prevedena na više od 40 jezika. Njegove knjige su imale više od 200 izdanja u zemlji i inozemstvu, a po njegovim dramama i komedijama nastalo je više od 300 kazališnih premijera diljem svijeta, koje je vidjelo više od tri milijuna ljudi. Jedan je od rijetkih živućih dramatičara u svijetu koji ima kazališni festival njemu posvećen, izvan zemlje rođenja, na kojem se igraju isključivo predstave nastale prema njegovim tekstovima, a koji je od 2003. do 2009. djelovao u Slovačkoj u Trnavi, 2013. se održao u Poljskoj u Krakovu, a od 2016. djeluje u Češkoj u Pragu, pod nazivom Gavranfest.

Najizvođeniji je suvremeni hrvatski dramatičar u zemlji i inozemstvu. Njegovi kazališni i prozni tekstovi uvršteni su u brojne antologije i hrestomatije u zemlji i inozemstvu, a njegovo djelo se proučava na brojnim sveučilištima diljem svijeta. U travnju 2014. godine izabran je za člana Ruske akademije književnosti u Moskvi, dok je u svibnju iste godine izabran za člana suradnika Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti u Zagrebu. U studenom 2016. godine Gavran je postao članom Slavenske akademije književnosti i umjetnosti čije je sjedište u bugarskom gradu Varna.

U sklopu 1. Leta s Gavranom u Novoj Gradiški, manifestacije posvećene njegovom književnom i kazališnom radu, u listopadu 2015. održan je Međunarodni simpozij Miro Gavran – prozni i kazališni pisac, a godinu potom objavljen je istoimeni zbornik s tekstovima šesnaest autora iz četiri zemlje. U proljeće 2019. godine u Mostaru u Bosni i Hercegovini održani su "Dani Mire Gavrana u Mostaru", a u jesen 2020. održan je GavranFest u Teatru Madlenianum u Beogradu.

Od svoje dvadesete godine Miro Gavran živi u Zagrebu. Oženjen je glumicom Mladenom Gavran, s kojom je 2002. godine osnovao Teatar Gavran, a njihov sin Jakov je glumac.

Miro Gavran je dobitnik brojnih uglednih nagrada i priznanja u Hrvatskoj i u inozemstvu.

• U utorak 24. i u srijedu 25. 11. – održana manifestaciju Dani hrvatskog filma

Filmove nagrađene na 29. izdanju Dana hrvatskog filma koji su se održali od 15. do 19. rujna u zagrebačkom kinu Tuškanac naši su posjetitelji mogli pogledati i u našem kinu. Prvi dan mogli su uživati u projekciji nagrađenog filma O jednoj mladosti, a drugi dan u projekcijama nagrađenih kratkih filmova koje smo prikazali u jednom bloku. Ulaz na sve projekcije bio je slobodan! DHF putuje je projekt s ciljem promocije kratkometražnih filmova u kinoprojekcijskim prostorima diljem Hrvatske (suradnja s Kino mrežom).

Utorak, 24. 11. – održana besplatna projekcija filma O jednoj mladosti

Hrvatska, 2020, 77' / Režija: Ivan Ramljak / Scenarij: Ivan Ramljak

Trinaest godina nakon njegove iznenadne smrti, redatelj pokušava rekonstruirati odnos s nekadašnjim najboljim prijateljem, kao i njegov život, koristeći samo fotografije i video materijale koje je prijatelj tada snimao. Film o izgubljenoj generaciji mladih Hrvata s kraja 1990-ih koji pokušavaju naći svoj identitet nakon razarajućeg rata.

Pobjednički kratki filmovi – 25. 11. u 19:30 (7 filmova)

U drugom programskom bloku koji možete pogledati u srijedu 25. 11. u 19:30 se nalaze pobjednički kratki filmovi koji su osvojili strukovne nagrade po odluci velikog žirija (u sastavu Judita Gamulin, Goran Mećava i Oliver Sertić) za režiju i scenarij (Južno voće redatelja i scenarista Josipa Lukića), glazbu (Odrasti u malo drvo, autora glazbe Luke Šipetića), glumačko ostvarenje (Krhko, glumici Maji Posavec), za manjinsku koprodukciju (Prazni sati redatelja Mate Ugrina) te dva posebna priznanja (Krhko, redatelja Tomislava Šobana i Aleph Zeta (XVII): The Star autorice Ane Buljan) kao i film nagrađen nagradom Jelena Rajković za najboljeg mladog redatelja do 30 godina (Kućica, redatelja Jakova Nole).

#### PROSINAC

Tijekom mjeseca prosinca pripremili smo Atelje Djeda Božićnjaka, ciklus online edukativnokreativnih likovnih radionica božićne tematike. Zahvaljujući dobroj volji, tehnologiji, mudrim glavama i vrijednim rukama (velikim i malim) naših suradnika u OŠ "Mato Lovrak", uz stručno vodstvo umjetnice Ivane Škvorčević, mag. educ. art., tijekom mjesec dana nastala su prava mala umjetnička djela. Održali smo ukupno 10 radionica na kojima je sudjelovalo oko 60 djece.

- Srijeda, 2. 12. održana projekcija filma Kumek
- Četvrtak, 3. 12. održana projekcija filma Kumek
- Petak, 4. 12. održana projekcija filma Vještice Roalda Dahla
- Subota, 5. 12. održana projekcija filma Vještice Roalda Dahla
- Petak, 11. 12. održana projekcija filma Kućni ljubimci na tajnom zadatku
- Subota, 12. 12. održana projekcija filma Kućni ljubimci na tajnom zadatku
- Četvrtak, 17. 12. održana projekcija filma Superinteligencija
- Petak, 18. 12. održana projekcija filma Superinteligencija
- Subota, 19. 12. održana besplatna projekcija filma Grinch
- Ponedjeljak, 21. 12. održana besplatna projekcija filma Grinch
- Utorak, 22. 12. održana projekcija filma Last Christmas
- Srijeda, 23. 12. održana projekcija filma Last Christmas
- Ponedjeljak, 28. 12. u 16:30 održana projekcija filma Duša
- Ponedjeljak, 28. 12. u 19:30 održana projekcija filma Wonder woman 1984
- Utorak, 29. 12. održana projekcija filma Duša
- Srijeda, 30. 12. održana projekcija filma Duša
- Ponedjeljak, 28. 12. održana projekcija filma Wonder woman 1984
- Utorak, 29. 12.– održana projekcija filma Wonder woman 1984
- Srijeda, 30. 12.– održana projekcija filma Wonder woman 1984

#### U razdoblju od 19. do 21. 12. – održan Maraton kratkometražnih filmova

I ove godine u našem smo u kinu održali Maraton kratkometražnih filmova, manifestaciju kojom se na najkraći dan u godini, 21. prosinca, slavi kratka filmska forma. Tijekom maratona prikazano je 19 filmova u tri programska bloka, među kojima je mnoštvo recentnih domaćih ostvarenja koja osvajaju nagrade na svjetskim i domaćim festivalima.

Subota, 19. 12. u 18:30 – održan Maraton kratkometražnih filmova – program za djecu

Mali europski maratonci je blok filmova namijenjen djeci, a realiziran je kroz europsku razmjenu programa. Čini ga izbor od devet filmova autora iz Njemačke, Litve, Švicarske, Irske, Nizozemske, Portugala i Ujedinjenog Kraljevstva. Izabrani filmovi čine presjek bogate europske proizvodnje kratkometražnog filma. U ovom međunarodnom bloku bit će prikazan i hrvatski animirani film Kuc kuc Ivane Guljašević Kuman.

Ponedjeljak, 21. 12. u 19:00 – održan Maraton kratkometražnih filmova – program za odrasle

Domaći program čini 10 suvremenih naslova, podijeljenih u dva programska bloka. Program Hrvatski maratonci 1 donosi studentski igrani film Južno voće Josipa Lukića, animiranu dokufikciju Mikrokazeta – najmanja kazeta koju sam ikad vidio autorskog dvojca kojeg čine Igor Bezinović i Ivana Pipal. U programu su također i animirani film Arka Natka Stipaničeva, najbolji film Natjecanja hrvatskog filma ovogodišnjeg Animafesta, dokumentarni film Osoba Sunčice Ane Veldić koji je osvojio posebno priznanje na jedinstvenom Corona Short Film Festivalu, te još jedan "animirac" – Neobična kupka gospodina Otmara Nike Radasa, dobitnik nagrade Oktavijan za najbolji animirani film 2019. godine te Nagrade Zlatna uljanica za promicanje etičkih vrijednosti na filmu, također na prošlogodišnjim Danima hrvatskog filma.

Hrvatski maratonci 2 donose još jedan šaroliki presjek proizvodnje "kratkiša": nagrađivani studentski igrani film Pečat / The Stamp Lovre Mrđena, koji je ove godine bio izabran u finale studentskog Oscara, dokumentarno-eksperimentalni naslov, pobjednik ovogodišnjeg Liburnia film festivala, Porvenir Renate Poljak, koji je prikazan i na ovogodišnjem Međunarodnom festivalu kratkometražnog filma u Oberhausenu, nagrađivane animirane filmove Toomas ispod doline divljih vukova Chintis Lundgren i Pustolovine Glorije Scott – Umorstvo u katedrali Matije Pisačića i Tvrtka Rašpolića te igrani Tina Dubravke Turić. Maraton kratkometražnog filma organizira Hrvatski audiovizualni centar u suradnji s Kino mrežom, čiji smo član, uz podršku domaćih autorica i autora.

- 21. 12. 2019. održana edukativno-kreativna radionica božićnih ukrasa uz čitanje prigodnih bajki (voditeljica radionice: Danijela Juranović, prof.)
- Tijekom godine održali smo još 12 besplatnih projekcija za naše vrtićance i osnovnoškolce.

Ukupno je u organizaciji Učilišta održano:

• Kazališne predstave za odrasle: 11

- Kazališne predstave za djecu: 16
- Projekcije filmova: 210
- Od toga besplatne projekcije filmova: 70
- Izložbe: 11
- Koncerti: 10
- Edukativne radionice i predavanja: 42
- Manifestacije i festivali: 17

Osim navedenih aktivnosti koje su održane u organizaciji Učilišta, održano je i nekoliko aktivnosti u organizaciji drugih subjekata koji su koristili dvoranu te tehničku i drugu pomoć djelatnika Učilišta. Broj aktivnosti u organizaciji drugih subjekata znatno je manji nego inače zbog epidemije korona virusa:

- 26. 1. održana prigodna predstava Plesnog studija Marine Mihelčić
- 30. 1. održana Charter svečanost Rotary kluba
- 10. 2. održana stand up komedija To je ta shema (Splicka scena)

Tijekom 2020. godine tri puta je iznajmljena Mala dvorana.

Unatoč otežanim uvjetima, sva događanja u Pučkom otvorenom učilištu M. A. Relković u 2020. godini imala su više od 50 000 posjeta.

#### KULTURNA I OBRAZOVNA DJELATNOST UČILIŠTA:

Programi formalnoga i neformalnoga obrazovanja i kulturna djelatnost temelji su daljnjega razvitka Učilišta, što nalaže osiguranje dodatnih financijskih sredstava i zapošljavanje potrebnih stručnih djelatnika, osiguranje potrebnih učioničkih kapaciteta i nabavku opreme, dakle ispunjavanje zakonom propisanih standarda i uvjeta. Sadašnji raspoloživi učionički prostor teško zadovoljava ugovorenu razinu obrazovnih usluga i stvara organizacijske teškoće koje je potrebno rješavati "u hodu". U okviru programa neformalnoga obrazovanja Učilište je organiziralo više edukativnih i kreativnih radionica te predavanja. Program rada Učilišta obuhvaća obavljanje djelatnosti, ostvarivanje različitih kulturnih programa te obrazovne djelatnosti u suradnji s drugim ustanovama i institucijama. Polazeći od te činjenice te gospodarskih, civilizacijskih i kulturnih potreba šire društvene zajednice, Učilište svoj razvojni model temelji na razvitku sličnih ustanova, s ciljem prerastanja u suvremeni kulturno-obrazovni centar prilagođen potrebama i mogućnostima šire društvene zajednice. Tijekom 2020. godine održali smo niz edukativnih radionica i koncerata kako je ranije u tekstu i navedeno.

#### GLAZBENI ODJEL OŠ "MATO LOVRAK" NOVA GRADIŠKA

Sveukupna nastava Glazbenoga odjela OŠ "Mato Lovrak" Nova Gradiška realizira se u prostoru Doma kulture, a koristi 11 učionica, garderobu, Dvoranu Relković i pripadajuće sanitarne prostorije u vremenu od 8:00 do 21:00. Djelatnici Učilišta obavljaju sve poslove vezane uz čišćenje i održavanje prostora, a obavljanjem ugovorenih poslova ostvaruju prihode iz kojih se financiraju materijalni troškovi te dio ostvarenih programa.

#### DISLOCIRANI PREDDIPLOMSKI STUDIJ SESTRINSTVA

Nakon izdvajanja Osnovne glazbene škole (2014.) Učilište je prepoznalo priliku i već sljedeće 2015. godine ostvarilo uvjete za otvaranje Dislociranog preddiplomskog Studija sestrinstva Medicinskog fakulteta u Osijeku. Uz svesrdnu potporu Grada Nove Gradiške te zalaganjem i radom djelatnika Učilišta danas se u Učilištu održavaju predavanja i dio vježbi za potrebe Studija.

#### OPĆI POSLOVI I ZAJEDNIČKA SLUŽBA

Unutarnje ustrojstvo i kadrovska struktura zaposlenika u odnosu na 2019. godinu nisu se mijenjali. Naime, i 2019. odobren nam je zahtjev za stručno osposobljavanje bez zasnivanja radnog odnosa jednog djelatnika. Radna mjesta i pripadajući koeficijenti utvrđeni su odlukama Osnivača te Pravilnikom o radu i Izmjenama i dopunama Pravilnika o radu. Sukladno zakonskim propisima, nakon raspisanog javnog natječaja, tijekom 2019. godine primljen je jedan djelatnik na radno mjesto tehničara elektronike, scenskog tehničara i kinooperatera, a sukladno potrebama ustanove. Također, odlukom Osnivača, djelatnici Učilišta i nadalje, osim za Učilište, obavljaju pravno-administrativne, računovodstveno-knjigovodstvene, poslove tehničkog održavanja za tri ustanove te poslove čišćenja za Gradsku knjižnicu što bi svakako trebalo urediti međusobnim ugovorima između ustanova, uz suglasnost Osnivača.

#### Ravnateljica (VSS)

Organizirala je, vodila i neposredno upravljala poslovanjem i radom Učilišta kao odgovorna i stručna osoba, a u skladu sa zakonima i Statutom Učilišta. Organizirala je sveukupnu djelatnost Učilišta i obavljala sve poslove u svezi ostvarivanja svih programa i sadržaja u Domu kulture. Surađivala je s nadležnim ministarstvima, uredima državne uprave, lokalne i područne samouprave te dogovarala usluge s korisnicima i sudjelovala u osmišljavanju i realizaciji brojnih kulturnih sadržaja (manifestacije, izložbe, obilježavanje značajnih obljetnica, Dana grada i dr.). Također, ostvarila je dobru suradnju sa svim odgojnim i obrazovnim i kulturnim ustanovama u Novoj Gradiški te s brojnim ustanovama i udrugama u Republici Hrvatskoj i u inozemstvu.

Surađivala je u izradi Općih akata Učilišta te na usklađivanju istih s pozitivnim zakonskim propisima RH.

U suradnji s Osnivačem je organizirala, koordinirala i upravljala poslovima vezanim uz nastavak obnove Doma kulture (prikupljala potrebne informacije, ponude, obavila brojne stručne konzultacije vezane uz tehničke karakteristike opreme i materijala).

Po nalogu Osnivača, naručivala je dogovorene radove vezane uz obnovu planiranog Društvenog centra i prostora koji je Učilištu i Gradskoj knjižnici dan na korištenje.

Surađivala je s brojnim kazališnim kućama vezano uz gostovanja u Novoj Gradiški, popunjavanje povremenih statističkih obrazaca, izrada pozivnica i plakata za dio aktivnosti u Učilištu.

Izrađivala je sve tekstove za najave događanja i uređivala web-stranicu ustanove.

Izrađivala je brojne prijedloge programa za apliciranje na javni natječaj Ministarstva kulture, prvenstveno vezane uz brojne programske aktivnosti i investicije, temeljem čega je odobren iznos od 300.000,00 kuna za projekt Ljetno kino te gotovo 100.000,00 kuna za programske aktivnosti. Pripremila je i sastavila prijedlog godišnjeg programa komplementarnih djelatnosti koji je HAVC pozitivno ocijenio i sufinancirao.

Izrađivala je programske aktivnosti Učilišta, medijske objave za sva događanja u organizaciji Učilišta, objave i najave za sve filmove, koordinirala rad osoblja, odrađivala poslove kustosa za sve izložbe koje su organizirane u Učilištu, izrađivala tekstove za deplijane više izložbi, surađivala s medijima i odrađivala sve poslove vezane uz odnose s javnošću u cilju što kvalitetnijeg predstavljanja Ustanove kao i Grada Nova Gradiška. Surađivala je u izradi projekata u kojima je Učilište djelovalo kao partner, vodila ili nadzirala vođenje službene korespondencije Ustanove.

Provela je sve potrebne obveze prema Kino mreži - mreži neovisnih kinoprikazivača, čiji smo član, odradila brojne razgovore i konzultacije sa stručnim suradnicima vezano uz edukativnu, izložbenu, kinoprikazivačku, kazališnu, glazbeno–scensku i sve ostale djelatnosti Učilišta, pripremala tjedne i mjesečne programe za kino, dakle kompletan kinorepertoar uz neposredan dogovor s distributerima, organizirala i koordinirala provedbu svih projekata u okviru aktivnosti Kino mreže neovisnih hrvatskih prikazivača i Hrvatskog audiovizualnog centra.

Organizirala je i suorganizirala niz manifestacija koje su se održavale u Učilištu.

Osmislila je i upravljala provedbom projekta Vatromet kulture za koji je 2018. godine Grad Nova Gradiška nagrađen poveljom za Naj-akciju 2018. Središnji koordinacijski odbor akcije Gradovi i općine – prijatelji djece na Savjetovanju Gradovi i općine – prijatelji djece održanom u Zagrebu povodom Dana Konvencije UN-a o prvima djeteta Gradu Nova Gradiška dodijelio je Povelju za Naj-akciju 2018. – za akciju Vatromet kulture Pučkog otvorenog učilišta "Matija Antun Relković"

Uz Vatromet kulture, osmislila je i organizirala manifestacije: Žene u Domu kulture, Ljeto u Domu kulture, Volim... ljeto i kulturu, žirirala izložbe, surađivala s medijima i dr.

Obavljala je i druge poslove predviđene Aktom o osnivanju ustanove i Statutom.

Tajnica (VSS)

Obavljala je pravne i administrativne poslove za Učilište, Gradsku knjižnicu i Gradski muzej, surađivala s nadležnim ministarstvima, uredima državne uprave, jedinicama lokalne i područne samouprave i prikupljala podatke za izradu Plana i programa rada i Izvješća o radu Učilišta.

Vodila je sve poslove uredskog poslovanja za sve tri ustanove u programu Libusoft (prijem, arhiviranje, klasifikacija dokumentacije...).

Sudjelovala je u svim poslovima vezanima uz zakonske propise javne nabave koji obvezuju sve tri ustanove (EOJN).

Kontinuirao je pratila izmjenu zakonskih propisa, uredbi i pravilnika koji se odnose na djelatnosti triju ustanova. Obavljala je poslove u svezi izrade normativnih akata i provođenja odredbi Zakona o radu i Kolektivnog ugovora u svezi zasnivanja i prestanka radnog odnosa: izrađivala rješenja, sastavljala ugovore, odluke, prijave i odjave radnika i članova njihovih obitelji, kao i sve druge poslove za potrebe nadležnih službi.

Vodila službenu korespondenciju za sve tri ustanove, evidenciju o radnom vremenu djelatnika i izrađivala rješenja o korištenju godišnjih odmora te obavljala poslove zaprimanja, razvrstavanja, urudžbiranja i otpreme pošte, obavljala blagajničke poslove, vodila evidenciju energetske učinkovitosti zgrade (redovno slanje izvješća Odjelu za sustavno gospodarenje energijom – ISGE). Vodila je poslove arhivske službe i izrade kataloga informacija, ovjeravala službene dokumente, izdavala uvjerenja i potvrde, plaćala račune, vodila evidenciju izlaznih računa, potrošnog materijala i putnih naloga, vodila upis i obradu statističkih podatka te obavljala sve poslove koji proizlaze iz plana i programa rada svih triju ustanova.

Također je obavljala i druge poslove koji proizlaze iz rada i potreba triju ustanova.

#### Voditeljica računovodstva (VŠS)

Tijekom 2019. obavljala je sve računovodstveno-knjigovodstvene i financijske poslove za sve tri ustanove sukladno zakonskim propisima i u utvrđenim rokovima.

Izrađivala je financijske planove i izmjene financijskih planova za sve tri ustanove sukladno programima i izvorima financiranja te pratila izvršenja programa i financijskih planova.

Vodila je poslovne knjige u skladu sa zakonskim propisima, obavljala blagajničke poslove, kontrolu obračuna i isplata putnih naloga te sastavljala godišnja i periodična financijska izvješća. Prikupljala je podatke i sastavljala statistička izvješća za jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, pratila i utvrđivala financijske obveze i potraživanja te usklađivala stanja i obveze s poslovnim partnerima.

Također, vodila je dokumentaciju o fiskalnoj odgovornosti, pripremala i vodila godišnji popis imovine, obavljala knjiženje inventurnih razlika i otpis vrijednosti.

Surađivala je s nadležnim ministarstvima, uredima državne uprave i jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave te službama mirovinskog i zdravstvenog osiguranja radi ostvarivanja prava vezanih za mirovinsko i zdravstveno osiguranje radnika i članova njihovih obitelji.

Obavljala je poslove vezane za uspostavu sustava financijskog upravljanja i kontrole (FMC) te vršila obračun plaća i drugih naknada sukladno Pravilniku o radu i Kolektivnom ugovoru.

Obavljala je i sve druge računovodstveno-financijske i knjigovodstvene poslove koji proizlaze iz programa rada, financijskog plana i propisa o financijskom poslovanju triju ustanova.

Također je obavljala i druge poslove koji proizlaze iz potreba i rada triju ustanova.

#### Domar (SSS)

Obavljao je poslove tehničkoga održavanja za tri ustanove, vodio nadzor rada toplinskih stanica i klima-uređaja, brigu o zaštiti na radu i tehničkoj ispravnosti uređaja i opreme te po potrebi obavljao manje popravke inventara. Također, obavljao nabavku sredstava i opreme, poslove dostave, dežurstva na kazališnim i filmskim predstavama, koncertima i svim drugim programima i događanjima u Domu kulture, a prema potrebi i na drugim lokacijama u gradu. Obavljao je

poslove biljetera, prijevozničke usluge, poslove dostave u poštu, banku, FINU za sve tri ustanove, poslove održavanja i uređivanja okoliša ispred i oko zgrade Doma kulture te, prema potrebi, obavljao i sve druge poslove koji proizlaze iz planova i programa rada triju ustanova.

#### Tehničar (SSS)

Zadužen za projekcije filmova, vodio je brigu o dopremi i otpremi filmova, održavao kino-opremu, upravljao i brinuo o tehničkoj ispravnosti svih uređaja vezanih za prikazivanje filmova, kulturnih i zabavnih priredbi te razglasnih uređaja Učilišta, sudjelovao u tehničkom izvršenju kulturnozabavnih priredaba, plakatirao za potrebe kinematografa i kulturno-zabavnih priredbi, provodio utvrđene programe kinematografa i kulturno-zabavnih priredbi, vio zadužen za tehničku postavu izložbi, obavljao kontrolu izvršavanja zaštitnih radnji u Učilištu i brinuo o održavanju zgrade sukladno zakonima, vodio knjigu kvarova te po potrebi pozivao vanjske izvođače uz odobrenje ravnatelja, pratio i predlagao tekuće održavanje zgrade i opreme, obavljao hitne intervencije u zgradi te manje popravke, uklanjao nedostatke i manjkavosti po nalazu inspekcije, svakodnevno pregledavao prostor, inventar i uređaje, a o uočenim nedostacima informirao ravnatelja, vodio propisanu tehničku dokumentaciju, brinuo o funkcioniranju centralnog grijanja, vodovodnih i električnih instalacija, rasvjete i telefonskih priključaka, radio na razglasnim uređajima i pripremao druga tehnička pomagala za upotrebu, pomagao u tehničkoj organizaciji obrazovnih i kulturnih djelatnosti, pripremao prostorije za nastavu i sastanke, organizirao i sudjelovao u preseljenju namještaja i inventara, brinuo da inventar bude uvijek na svom mjestu, ispravan i dostupan korisnicima te obilježen inventarskim brojevima, vodio brigu o ispravnosti protupožarnih uređaja i njihovom pravilnom razmještaju unutar zgrade, radio kao zamjena odsutnog djelatnika, obavljao i ostale poslove i zadaće po nalogu ravnatelja.

#### Poslovi čišćenja: 2 djelatnice

Djelatnice su, prema potrebi, uz poslove redovnog čišćenja ukupnog prostora Doma kulture (oko 1.400 m<sup>2</sup>) obavljale i dežurstvo prigodom održavanja kazališnih predstava, kino projekcija, koncerata i svih drugih javnih događanja u Domu kulture te sve druge poslove koji proizlaze iz Programa rada Učilišta i Gradske knjižnice, kao i u svezi obavljanja djelatnosti Glazbenog odjela OŠ Mato Lovrak Nova Gradiška i Dislociranog preddiplomskog Studija dentalne medicine i zdravstva.

Poslove kinooperatera u slučaju većeg opsega posla obavlja i vanjski suradnik uz propisanu naknadu.

Stručno usavršavanje:

- Sudjelovanje i predstavljanje Učilišta na Godišnjoj skupštini Mreže neovisnih kinoprikazivača
- Online seminar za proračunske i izvanproračunske korisnike (RRIF)
- Webinar Kina kao inovativni centri zajednice u organizaciji, DKE Ured Media Hrvatske
- Online događanja Sarajevo Film Festivala u sklopu programa CineLink Industry Days
- Brojni webinari i Zoom radionice

#### Publicistička djelatnost:

Danijela Juranović, Perpetuum mobile, deplijan izložbe Luke Petrača, POUMAR, 2020. Danijela Juranović, Totemi i snovi, deplijan izložbe Kristine Rismondo, POUMAR, 2020. Danijela Juranović, predgovor zbirke poezije 50 sati leta, autora Andreja Đeraja, Ogranak MH u Novoj Gradiški, 2020.

Danijela Juranović, Let s Gavranom, katalog grupne izložbe povodom 6. festivala Let s Gavranom, POUMAR, 2020.

#### Izdavačka djelatnost:

Deplijani, katalozi i zidne novine za sve izložbe: Modri eter, autorice Sandre Radić Parač, Nocturno, autorice Gorane Težak, Kronika hrvatske gluposti, autora Nika Titanika, Skice iz Edena autorice Edit Glavurtić, Konfrontacija prostora, autora Damira Facana Grdiše, izložbe naziva Gavran, organizirane povodom 6. Leta s Gavranom...

Pozivnice za većinu događanja u Učilištu, kao i plakati za velik dio događanja u Učilištu.

#### Zaključak:

Izvješće o radu Pučkog otvorenog učilišta "M. A. Relković" za 2020. godinu sastavila je ravnateljica temeljem podataka i službenih evidencija za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2020. godine. Izvješće o financijskom poslovanju za razdoblje 1. 1. do 31. 12. 2020. temelji se na propisima za proračunske korisnike i predano je nadležnim službama u zakonski propisanom roku. Vidljiv je veliki opseg poslova koji obavlja 7 djelatnika, od kojih njih 5 rade i za druge ustanove. Iz ovog Izvješća može se zaključiti kako je Učilište uspješno ostvarilo Program rada za 2020. te u bitnom doprinijelo promociji kulturnog identiteta Grada Nova Gradiška i brojnim akcijama i manifestacijama omogućilo konzumaciju vrijednih kulturnih sadržaja velikom broju naših sugrađana, pogotovo djece i mladih.

Ravnateljica POUMAR:

Danijela Juranović, prof.

EIIISTO MAN

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ NOVA GRADIŠKA

35400 NOVA GRADIŠKA, Relkovićeva ulica 4

E-mail: racunovodstvo@poumar-ng.hr

MB: 3000460, OIB: 94807866827

# IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POSLOVANJU ZA RAZDOBLJE 01.01.2020. DO 31.12.2020.

Nova Gradiška, 01.02.2021.



#### POTVRDA o preuzetom financijskom izvještaju proračuna, proračunskih i izvanproračunskih korisnika

RKP: 9345 OIB: 94807866827 Matični broj: 03000460 Razdoblje: 2020-12 Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ Adresa: 35400, NOVA GRADIŠKA, RELKOVIĆEVA 4 Kontrolni broj: 53.368.083,70

Popis izvještaja preuzetih od obveznika:

Razina i naziv izvještaja (Vrsta posla)	Datum prve dostave	Datum dostave	Datum učitavanja	Kontrolni broj izvještaja	Datum slanja na obradu
R21 PR-RAS(151)	01.02.2021.	01.02.2021.	01.02.2021.	40.828.034,38	01.02.2021.
R21 BILANCA(152)	01.02.2021.	01.02.2021.	01.02.2021.	10.017.738,66	01.02.2021.
R21 RAS-funkcijski(154)	01.02.2021.	01.02.2021.	01.02.2021.	2.296.138,19	01.02.2021.
R21 P-VRIO(156)	01.02.2021.	01.02.2021.	01.02.2021.	0,00	01.02.2021.
R21 OBVEZE(159)	01.02.2021.	01.02.2021.	01.02.2021.	226.172,48	01.02.2021.

Potvrda služi kao dokaz predaje financijskog izvještaja. Fina je dužna svakom korisniku koji je dostavio izvještaj po učitavanju izvještaja i slanju na obradu izdati potvrdu primitka.

U slučaju oštećenja Excel datoteke ili medija na kojem je dostavljena, obveznik je dužan dostaviti ispravnu datoteku jer se potvrda ne može izdati bez učitavanja datoteke.

Ako se logičkom i računskom kontrolom utvrdi da je u Finu dostavljen nepotpun i/ili netočan izvještaj, obvezniku se ne izdaje potvrda već samo ispis pogrešaka i upozorenja. Obveznik je u tom slučaju dužan dopuniti/ispraviti financijski izvještaj, u roku propisanom za predaju za razdoblju izvještavanja.

Samo se točan izvještaj šalje na obradu. Ako predani izvještaj nije točan ili nije potpun, a ispravak nije dostavljen u roku, smatrat će se da obveznik izvještaj nije ni predao. Kod naknadne predaje ispravka izvještaja, a ispravak je predan u roku za obradu, datumom primitka će se smatrati datum prve dostave ispravnog obrasca u Finu

lspis pojedinačnog financijskog izvještaja Fina izdaje uz naknadu samo ovlaštenim državnim tijelima ili vlasniku podataka, a uz suglasnost Ministarstva financija ili vlasnika podataka ispis može dostaviti i drugim tražiteljima. Sva dodatna pitanja uputite na adresu e-pošte: proracuni@fina.hr

#### Mjesto primitka: Nova Gradiška, poslovnica: 34310 Operater unosa: Marijan Andrašić, telefon: 035/212-101

#### **Ovjera Fine**



## Izvještaji proračuna, proračunskih i izvanproračunskih korisnika

	za razdobije: 1. sijecanj 2020. – 31. prosin	ac 2020		
Broj RKP-a	09345 ACP oznake razdoblja: 2020-12		53,368	.083,70
Matični broj	03000460 Proračun nema korisnika pa izvještaj vrijedi i kao konsolidij	ani: NE	Kontroini b	roj izvještaja
Naziv obveznika:	PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ	andra an leit An an an Airtean Air	Od datuma:	01:01:2020
Pošta i mjesto	35400 NOVA GRADIŠKA		Do datuma:	31.12.2020
Ulica i kućni broj:	RELKOVIČEVA 4		OIB:	94807866827
Razina:	21 Proračunski korisnik jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave			
Šifra djelatnosti:	8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.			
Razdjel:	Rəzdjel: NEMA RAZDJELA			
Ŝifra grada/opć.:	284 Županija: BRODSKO-POSAVSKA, grad/općina: NOVA GRADIŠKA			
	Popunjen Broj pogrešaka			
	DA PR-RAS (VP 151) Nema Osoba za kontaktiranje:	h da ha an N	ARINA JAKOBOV	Ć.
Pregled	DA BIL (VP 152) Nema Telefon: 035	331-012	Telefax:	035 331-013
popunjenosti	DA RAS funkcijski (VP 154) Nema Adresa e-pošte za kontakt: tajništi	vo@pouma	r-ng.hr	
obrazaca:	DA P-VRIO (VP 156) Nema Adresa e-pošte obveznika: tajnisti	/o@pouma	r-ng.hr	
	DA Obveze (VP 159) Nema Zakonski predstavnik: DANU	ELA JURAN	NOVIĆ, prof.	ageneration de la construire Manuel a la construire
	Stanje kontrola: Izvješt	aj nema po	grešaka	
			i Nye Negocy ne processive potence a	
Obrazac	Opis stavke	AOP oznaka	Prethodna godina / početak godine	Tekuča godina / kraj godine
<u>in in de service setes des la began</u>	PRIHODI POSLOVANJA (AOP 002+039+045+074+105+123+130+136)	001	2.093.773	2.284.116
PR-RAS	RASHODI POSLOVANJA (AOP 149+160+193+212+221+246+257)	148	1.363.919	1.286.461
FRAAD	Višak prihoda i primitaka raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 631+633-632-634)	635	4.441	5.946
	Manjak prihoda i primitaka za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 632+634-631-633)	636	0	0
	Nefinancijska imovina (AOP 003+007+046+047+051+058)	002	2.209.948	3.075.006
Bilanca	Financijska Imovina (AOP 064+073+082+113+129+141+158+164)	063	137.619	202.506
	Obveze (AOP 170+181+182+198+226)	169	104.522	169.087
	Vlastili Izvori (AOP 230 + 238 - 242 + 246 do 248)	229	2.243.046	3.108.426
1	Opće javne usluge (AOP 002+006+009+013 do 017)	001	0	0
	Ekonomski poslovi (AOP 032+035+039+046+050+056+057+062+070)	031	0	0
RAS-funkcijski	Rashodi vezani za stanovanje i kom, pogodnosti koji nisu drugdje svrstani	084	0	0
	Obrazovanje (AOP 111+114+117+118+121 do 124)	110	0	0
	Kontrolni zbroj (AOP 001+018+024+031+071+078+085+103+110+125) Promjene u vrijednosti i obujmu imovine (AOP 002+018)	137	2.090.251	2.282.611
1	Promjene u vrjednosti i obujnu inovine (AOP 019+026) Promjene u obujnu imovine (AOP 019+026)	001	0	0
P-VRIO I	Promjene u vrijednosti (revalorizacija) i obujmu obveza (AOP 035+040)	018	0	V
	Promjene u vnjednosti (revalonzacija) robujinu obveza (ACP 0554040) Promjene u obujmu obveza (ACP 041 do 044)	034	0	V
	Stanje obveza 1. siječnja (=AOP 036* iz izvještaja o obvezama za prethodnu godinu)	040	0	104.522
		001	-	169.087
Obveze Stanje obveza na kraju izvještajnog razdoblja (AOP 001+002-019) i (AOP 037+090) Stanje dospjelih obveza na kraju izvještajnog razdoblja (AOP 038+043+079+084)				100.007
	Stante dospletat obveza na kraju izviestamog razdobila IAUP U38+943+979+9841			
	Stanje dospjelih obveza na kraju izvještajnog razdoblja (AOP 091 do 094) Stanje nedospjelih obveza na kraju izvještajnog razdoblja (AOP 091 do 094)	037		169.087

za razdoblic: 1. ciločani 2020 - 31 procinac 2020

U Narci Greelishi dana <u>01.02</u> 20<u>21</u> godine.

icilist@ 17 July 1 1 (potpis odgovorne osobe) NOVA GRADIŠ

<u>Harina Jakabavic</u> (potpis voditelja računovodstva)



#### PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ NOVA GRADIŠKA IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA - SAŽETAK za razdoblje 01.01.2020. do 31.12.2020.g.

Račun iz računskog plana	OPIS	Iznos	
6	PRIHODI	ے 2.284.116,00	
63	POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA	60.000,00	
636	POMOĆI PRORAČUNSKIM KORISNICIMA IZ PRORAČUNA KOJI IM NIJE NADLEŽAN	60.000,00	
6361	Pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	60.000,00	
64	PRIHODI OD IMOVINE	487,00	
641	PRIHODI OD FINANCIJSKE IMOVINE	487,00	
	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	487,00	
66	PRIHODI OD PRODAJE PROIZVODA I ROBE TE PRUŽENIH USLUGA	475.204,00	
	PRIHODI OD PRODAJE PROIZVODA I ROBE TE PRUŽENIH USLUGA	420.854,00	
	Prihodi od pruženih usluga	420.854,00	
663	DONACIJE OD PRAVNIH I FIZIČKIH OSOBA ZVAN OPĆEG PRORAČUNA	54.350,00	
	Tekuće donacije	54.350,00	
67	PRIHODI IZ NADLEŽNOG PRORČAUNA	1.748.425,00	
	PRIHODI IZ NADLEŽNOG PRORAČUNA ZA FINAN.REDOVNE DJELATNOSTI PRORAČUNSKOG KORISNIKA	1.748.425,00	
	Prihodi iz nadležnog proračuna (proračun Grada Nova Gradiška) za financiranje rashoda poslovanja - plaće, ostali rashodi za zaposlene, naknade za prijevoz, programi	832.838,00	
	Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje rashoda za nabavu nefinancijske imovine (investicijska ulaganja)	915.587,00	
3	RASHODI POSLOVANJA	1.286.461,00	
31	Rashodi za zaposlene	776.648,00	
the second s	PLAĆE	626.079,00	
3111	Plaće za redovan rad	626.079,00	
312	OSTALI RADHODI ZA ZAPOSLENE	47.266,00	
	Ostali rashodi za zaposlene	47.266,00	
313	DOPRINOSI NA PLAĆE	103.303,00	
3132	Doprinosi za obv.zdravstveno osiguranje	103.303,00	

32	2 Materijalni rashodi	504.366,00
321	NAKNADE TROŠKOVA ZAPOSLENIMA	27.664,00
3211	Službena putovanja	2.832,00
	Naknada za prijevoz,za rad na terenu i odvojeni život	24.832,00
322	RASHODI ZA MATERIJAL I ENERGIJU	71.829,00
	materijal, stručna literatura, časopisi,	19.751,00
	publikacije,knjige, materijal za čišćenje i	
	održavanje, zaštitna odjeća, materijal za	
	higijenu i ostali materijal za potrebe redovnog	
	poslovanja	
3222	Pomoćni materijal i sirovine	6.183,00
	Energija: struja i plin	23.720,00
	Materijal i dijelovi za tekuće investicijsko	14.959,00
	održavanje	
3225	Sitni inventar	7.216,00
323	RASHODI ZA USLUGE	293.621,00
3231	Usluge telefona, pošte i usluge prijevoza	21.926,00
	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	21.920,00
	(zgrade, uređaja,opreme)	
0000		5 00 ( 00
3232		5.984,00
3233	Usluge promidžbe i informiranja	21.142,00
	Komunalne usluge: VODA, ODVOZ SMEĆA	3.711,00
	Intelektualne i osobne usluge	21.236,00
3238	Računalne usluge	5.319,00
	Ostale usluge: troškovi kazal.predstava ,	
	koncerata, filmova, grafičke, fotografske	
	usluge i sl.	214.303,00
	NAKNADE TROŠKOVA OSOBAMA IZVAN	
324	RADNOG ODNOSA	2.204,00
00.44	Naknade troškova osobama izvan radnog	
	odnosa	2.204,00
동생은 사람이 있는 것은 사람이 많은 것은 사람이 많은 물건이 있다.	OSTALI NESPOMENUTI RASHODI	109.048,00
	POSLOVANJA	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Premije osiguranje	3.963,00
	Reprezentacija	12.809,00
	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	92.276,00
		5.447,00
	OSTALI FINANCIJSKI RASHODI	5.447,00
	Bankarske usluge i ostali fin.rashodi	5.423,00
	Zatezne kamate	24,00
	RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE	996.150,00
	RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE	925.726,00
	DUGOTRAJNE IMOVINE	
412	NEMATERIJALNA IMOVINE	925.726,00
	Ostala prava	925.726,00

, <sup>i</sup> b

42	RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE	70.424,00	
	DUGOTRAJNE IMOVINE		
422	POSTROJENJA I OPREMA	70.424,00	
4221	Uredska oprema i namještaj	70.424,00	
	UKUPNI PRIHODI I PRIMICI	2.284.116,00	
	UKUPNI RASHODI I IZDACI	2.282.611,00	
	VIŠAK PRIHODA	1.505,00	
	VIŠAK PRIHODA-PRENESENI	4.441,00	
	VIŠAK PRIHODA RASPOLOŽIV U SLJEDEĆEM RAZDOBLJU	5.946,00	

RAVNATELJICA: Danijela Juranović, prof.

Učilišto 19

Λ

### IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA, PRIMICIMA I IZDACIMA



#### za razdoblje 1. siječanj 2020. do 31. prosinac 2020.

Obveznik: RKP: 09345

Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ

Rezina: 21, Razdjel: 000

Djelatnost: 8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.

40.828.034,38 Kontroini broj obrasca

iznosi u kunama, bez lipa Ostvareno u Ostvareno u Račun iz izvještajnom izvještajnom Indeks Nazly stavke rač. plana AOP razdoblju preth. razdobiju (5/4) godine tekuće godine 3 4 5 6 Prihodi i rashodi poslovanja PRIHODI POSLOVANJA (AOP 002+039+045+074+105+123+130+136) 001 2.093.773 2.284.116 109. Prihodi od poreza (AOP 003+012+018+024+032+035) 61 002 Ø 611 Porez I prirez na dohodak (AOP 004 do 009 - 010 - 011) 003 0 Ö 6111 Porez i prirez na dohodak od nesamostalnog rada 004 Porez I prirez na dohodak od samostalnih djelatnosti 6112 005 6113 Porez i prirez na dohodak od imovine i imovinskih prava 006 6114 Porez i prirez na dohodak od kapitala 007 Porez i prirez na dohodak po godišnjoj prijavi 6115 008 Porez i prirez na dohodak utvrđen u postupku nadzora za prethodne godine 6116 009 6117 Povrat poreza i prireza na dohodak po godišnjoj prijavl 010 6119 Povrat više ostvarenog poreza na dohodak za decentralizirane funkcije 011 612 Porez na dobit (AOP 013 do 016 - 017) 012 Û 6121 Porez na dobit od poduzetnika 013 6122 Porez na dobit po odbitku na naknade za korištenje prava i za usluge 014 6123 Porez na dobit po odbitku na kamate, dividende i udjele u dobiti 015 Porez na dobit po godišnjoj prijavi 6124 016 Povrat poreza na dobit po godišnjoj prijavi 6125 017 613 Porezi na imovinu (AOP 019 do 023 018 6131 Stalni porezi na nepokretnu imovinu 019 6132 Porez na nasljedstva i darove 020 6133 Porez na kapitalne I financijske transakcije 021 6134 Povremeni porezi na imovinu 022 6135 Ostali stalni porezi na imovinu 023 614 Porezi na robu i usluge (AOP 025 do 031) 024 Ø 6141 Porez na dodanu vrijednost 025 6142 Porez na promet 026 6143 Posebni porezi i trošarine 027 Porezi na korištenje dobara ili izvođenje aktivnosti 6145 028 6146 Ostali porezi na robu i usluge 029 Porez na dobitke od igara na sreću i ostali porezi od igara na sreću 6147 030 Naknade za priređivanje igara na sreću 6148 031 615 Porezí na međunarodnu trgovinu i transakcije (AOP 033+034) 032 Ö 6151 Carine i carinske pristojbe 033 Ostali porezi na međunarodnu trgovinu i transakcije 6152 034 Ostall prihodi od poreza (AOP 036 do 038) 616 035 a Ő 6161 Ostali prihodi od poreza koje plaćaju pravne osobe 036 6162 Ostali prihodi od poreza koje plaćaju fizičke osobe 037 6163 Ostali neraspoređeni prihodi od poreza 038 Doprinosi (AOP 040+043+044) 62 039 Ô 621 Doprinosi za zdravstveno osiguranje (AOP 041+042) 040 Ð 0 6211 Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje 041 6212 Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje za slučaj ozljede na radu 042 622 Doprinosi za mlrovinsko osiguranje 043 623 Doprinosl za zapošljavanje 044 Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna 63 045 554.704 10.8 60.000 (AOP 046+049+054+057+060+063+066+069) 631 Pomoći od inozemnih vlada (AOP 047+048) 046 C 6311 Tekuće pomoći od inozemnih vlada 047 6312 Kapitalne pomoći od inozemnih vlada 048 632 Pomoći od međunarodnih organizacija te institucija i tijela EU (AOP 050 do 053) 049 0 6321 Tekuće pomoći od međunarodnih organizacija 050 6322 Kapitalne pomoći od međunarodnih organizacija 051 6323 Tekuće pomoći od institucija i tijela EU 052 6324 Kapitalne pomoći od institucija i tijela EU 053 633 Pomoći proračunu iz drugih proračuna (AOP 055+056) 054 Q Ø Tekuće pomoći proračunu iz drugih proračuna 6331 055 Kapitalne pomoći proračunu iz drugih proračuna 6332 056 634 Pomoći od izvanproračunskih korisnika (AOP 058+059) 057 7.704 0,0 6341 Tekuće pomoći od izvanproračunskih korisnika 058 7.704 0,0 Kapitalne pomoći od izvanproračunskih korisnika 6342 059 635 Pomoći izravnanja za decentralizirane funkcije (AOP 061+062) 060 0 6351 Tekuće pomoći izravnanja za decentralizirane funkcije 061

#### 40.828.034,38 Naziv: PUČKO OTVORENO UĆILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ Kontrolni broj obrasca 6352 Kapitalne pomoći izravnanja za decentralizirane funkcije 062 636 Pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan (AOP 064+065) 063 547.000 60.000 11.0 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan 6361 064 547.00r 60.000 11,0 6362 Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan 065 638 Pomoći temeljem prijenosa EU sredstava (AOP 067+068) 066 6381 Tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava 067 Kapitalne pomoći temeljem prijenosa EU sredstava 6382 068 639 Prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna (AOP 070 do 073) 069 0 6391 Tekući prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna 070 Kapitalni prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna 6392 071 6393 Tekući prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava 072 6394 Kapitalni prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna temeljem prijenosa EU 073 sredstava 64 Prihodi od imovine (AOP 075+083+090+098) 074 726 487 67.1 641 Prihodi od financijske imovine (AOP 076 do 082) 075 728 487 67,1 6412 Prihodi od kamata po vrijednosnim papirima 076 Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju 6413 077 726 487 67,1 6414 Prihodi od zateznih kamata 078 Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika i razlika zbog primjene valutne klauzule 6415 079 6416 Prihodi od dividendi 080 6417 Prihodi iz dobiti trgovačkih društava, kreditnih i ostalih financijskih institucija po posebnim 081 propisima 6419 Ostali prihodi od financijske imovine 082 642 Prihodi od nefinancijske imovine (AOP 084 do 089) 083 6421 Naknade za koncesije 084 6422 Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine 085 6423 Naknada za korištenje nefinancijske imovine 086 6424 Naknade za ceste 087 6425 Prihodi od prodaje kratkotrajne nefinancijske imovine 088 Ostali prihodi od nefinancijske Imovine 6429 089 643 Prihodi od kamata na dane zajmove (AOP 091 do 097) 090 6431 Prihodi od kamata na dane zajmove međunarodnim organizacijama, institucijama i tijelima EU te 091 inozemnim vladama Prihodi od kamata na dane zajmove neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima 6432 092 6433 Prihodi od kamata na dane zajmove kreditnim i ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru 093 6434 Prihodi od kamata na dane zajmove trgovačkim društvima u javnom sektoru 094 6435 Prihodi od kamata na dane zajmove kreditnim i ostalim financijskim institucijama izvan javnog 095 sektora Prihodi od kamata na dane zajmove trgovačkim društvima i obrtnicima izvan javnog sektora 6436 096 6437 Prihodi od kamata na dane zajmove drugim razinama vlasti 097 644 Prihodi od kamata na dane zajmove po protestiranim jamstvima (AOP 099 do 104) 098 £ 6442 Prihodi od kamata na dane zajmove neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima po 099 protestiranim jamstvima 6443 Prihodi od kamata na dane zajmove kreditnim i ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru 100 po protestiranim jamstvima 6444 Prihodi od kamata na dane zajmove trgovačkim društvima u javnom sektoru po protestiranim 101 iamstvima 6445 Prihodi od kamata na dane zajmove kreditnim i ostalim financijskim institucijama izvan javnog 102 sektora po protestiranim jamstvima 6446 Prihodi od kamata na dane zajmove trgovačkim društvima i obrtnicima izvan javnog sektora po 103 protestiranim jamstvima 6447 Prihodi od kamata na dane zajmove drugim razinama vlasti po protestiranim jamstvima 104 Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada (AOP 65 105 Ü 106+111+119) 651 Upravne I administrativne pristojbe (AOP 107 do 110) 106 ŧ 0 Državne upravne i sudske pristojbe 6511 107 6512 Županijske, gradske i općinske pristojbe i naknade 108 6513 Ostale upravne pristojbe i naknade 109 6514 Ostale pristojbe i naknade 110 652 Prihodi po posebnim propisima (AOP 112 do 118) 111 6521 Prihodi državne uprave 112 6522 Prihodi vodnog gospodarstva 113 6524 Doprinosi za šume 114 Mjesni samodoprinos 6525 115 6526 Ostali nespomenuti prihodi 116 6527 Naknade od financijske imovine 117 6528 Prihodi od novčane naknade poslodavca zbog nezapošljavanja osoba s invaliditetom 118 653 Komunalni doprinosl I naknade (AOP 120 do 122) 110 6531 Komunalni doprinosi 120 6532 Komunalne naknade 121 6533 Naknade za priključak 122 Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga I prihodi od donacija (AOP 124+127) 123 638.463 475.204 74.4

Obveznik:

66

661

Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga (AOP 125+126)

RKP: 09345

420 854

66,8

629.963

124

6614 6615	RKP: 09345 Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ				40,828,03 Kontrolni broj e	
	Prihodi od prodaje proizvoda i robe	1	25			
663	Prihodi od pruženih usluga	1	26 629	9.963	420.8	54 6
6631	Donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan općeg proračuna (AOP 128+129) Tekuće donacije	<u> </u>		3.500	54.35	50 63
6632	Kapitalne donacije			3.500	54.35	50 63
67	Prihodi iz nadležnog proračuna i od HZZO-a na temelju ugovornih obveza (AOP 131+135)		29			_
671	Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje redovne djelatnosti proračunskih korisnika (AOP 132 do 134)	1		.880	1.748.42	
6711	Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje rashoda poslovanja		700	740	<u> </u>	
6712	Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje rashoda za nabavu nefinancijske imovine	- <u>  13</u>   13		.719	832.83	
6714	Prihodi od nadležnog proračuna za financiranje izdataka za financijsku imovinu i otplatu zajmova	13		-1012	915.58	37 67
673	Prihodi od HZZO-a na temelju ugovornih obveza	13				_ <u> </u>
68	Kazne, upravne mjere i ostali prihodi (AOP 137+147)	13				0
681	Kazne I upravne mjere (AOP 138 do 146)	13		0		<u>n</u>
6811	Kazne za carinske prekršaje	13	8			
6812 6813	Kazne za devizne prekršaje	13	9		······	+
6813 6814	Kazne za porezne prekršaje	14	0			
6815	Kazne za prekršaje trgovačkih društava - privredne prijestupe	14	1			
6816	Kazne za prometne i ostale prekršaje u nadležnosti MUP-a	14				1
6817	Kazne i druge mjere u kaznenom postupku Kazne za prekršaje na kulturnim dobrima	14				
818	Upravne mjere	14				
819	Ostale kazne	14				1
83	Ostali prihodi	140				
3	RASHODI POSLOVANJA (AOP 149+160+193+212+221+246+257)	14				<u> </u>
1	Rashodi za zaposlene (AOP 150+155+156)	140			1.286.461	
11	Plaće (bruto) (AOP 151 do 154)	149		···	776.648	
111	Plaće za redovan rad	151			626.079	
112	Plaće u naravi	152		/48	626.079	110
9113	Plaće za prekovremeni rad	153		— ——		
114	Plaće za posebne uvjete rada	154			·	
12	Ostall rashodi za zaposlene	155		99	47.266	137
13	Doprinosi na plaće (AOP 157 do 159)	156			103.303	1
131	Doprinosi za mirovinsko osiguranje	157		<u> </u>	1007000	
132	Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	158	93,3	98	103.303	110
133	Doprinosi za obvezno osiguranje u slučaju nezaposlenosti	159				
2	Materijalni rashodi (AOP 161+166+174+184+185)	160	663.8	31	504.366	76,
211	Naknade troškova zaposlenima (AOP 162 do 165) Službena putovanja	161	30.1	23	27.664	91,
212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	162			2.832	76,
213	Stručno usavršavanje zaposlenika	163	24.3	ś	24.832	102,
214	Ostale naknade troškova zaposlenima	164	1.8	I		0,
22	Rashodi za materijal i energiju (AOP 167 do 173)	165	···	42		0,
221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	166 167	72.4		71.829	99,
	Materijal i sirovine	167	17.0		19.751	116,
	Energija	169	8.5		6.183	72,
224	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	170	7.16	_1.	23.720	68,9
225	Sitni inventar i auto gume	171	5.22		14.959 7.216	208,8
226	Vojna sredstva za jednokratnu upotrebu	172	0.22	<u></u>	/.210	138,2
227	Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća	173				
3	Rashodi za usluge (AOP 175 do 183)	174	446.84	-1	293.621	65,7
	Usluge telefona, pošte i prijevoza	175	18.74		21.926	116,9
	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	176	6.72		5.984	89,0
	Usluge promidžbe i informiranja	177	18.19	••• F	21.142	116,2
	Komunalne usluge	178	4.98	3	3.711	74,5
35 36		179		.[		· · · · · ·
36 37	Intelekturine i coehen veluure	180				
		181	19.27	_{	21.236	110,2
		182	6.89		5.319	77,1
	Natura da Ja Xilana a da La Carta da La	183	372.02		214.303	57,6
, 		184	15.51		2.204	14,2
		185 186	98.91		109.048	110,2
92 F	Bromile esignmente	186 187	13.442			
93 F	Reprezentacija	188	13.442	_1	3,963	29,5
94 Č	Clanarine i norme	189	1.300	-1	12.809	93,0
95 F	Pristojbe i naknade	190		. į.		0,0
	Troškovi sudskih postupaka	191	40			<u></u>
96 T	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	192	69.918		92.276	132,0
99 C	inancijski rashodi (AOP 194+199+207)	193	6.243	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5.447	87,2
99 C				*****		
99 C	Camate za izdane vrijednosne papire (AOP 195 do 198)	194		1	0	-
99 C F 1 K 11 K	Kamate za izdane vrijednosne papire (AOP 195 do 198) Kamate za izdane trezorske zapise	194 195	0			
99 C F 1 K 11 K 12 K	Kamate za izdane vrijednosne papire (AOP 195 do 198)       1         Kamate za izdane trezorske zapise       1         Kamate za izdane mjenice       1	E.	0			
99 C F 1 K 11 K 12 K 13 K	Kamate za izdane vrijednosne papire (AOP 195 do 198)       1         Kamate za izdane trezorske zapise       1         Kamate za izdane mjenice       1	195	0			

۱ ب

1

٠	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATUA ANTUN RELKOVIĆ			40.828.034,3	
3421	Kamate za primljene kredite i zalmove od međunarodnih organizacija, institucija i tilo 5 514 ki	200		Kontrolni broj ob	orasca
3422	inozemnih vlada Kamate za primljene kredite i zajmove od kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sekt	5			
3423		ioru 201			
	Kamate za primljene kredite i zajmove od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	202	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
3425	Kamate za odobrene, a nerealizirane kredite i zajmove	203		• · · · · · ·	┢
3426 3427	Kamate za primljene zajmove od trgovačkih društava u javnom sektoru	204			<u> </u>
3427	Kamate za primljene zajmove od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora	205			ŀ
3420	ramate za primijene zajmove od drugih razina vlasti	206			<u> </u>
3431	Ostall financijski rashodi (AOP 208 do 211)	207	6.243	5.447	<u> </u>
3432	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	208	6.236	5.423	
3433	Negativne tečajne razlike i razlike zbog primjene valutne klauzule Zatezne kamate	209			}
3434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	210	7	24	3
35	Subvencije (AOP 213+216+220)	211			
351	Subvencije (AOF 21072107220) Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru (AOP 214+215)	212	. 0	0	
3511	Subvencije trgovackim prostvima u javnom sektoru (AOP 214+215)	213	0	0	
3512	Subvencije kreditnim i ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	214			
352	Subvencije irgovačkim društvima u javnom sektoru	215	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
002	Subvencije trgovačkim društvima, zadrugama, poljoprivrednicima i obrtnicima izvan javnog sektora (AOP 217 do 219)	216	0	0	
3521	Subvencije kreditnim i ostalim financijskim institucijama izvan javnog sektora				
3522	Subvencije trgovačkim društvima i zadrugama izvan javnog sektora	217			
3523	Subvencije poljoprivrednicima i obrtnicima	218			• • • • • • •
353	Subvencije polophiveunicima i obrinicima Subvencije trgovačkim društvima, zadrugama, poljoprivrednicima i obrtnicima iz EU sredstava	219			
		220			
36	Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna (AOP 222+225+228+231+234+238+241)	221	0	0	
361	Pomoći inozemnim vladama (AOP 223+224)				
8611	Tekuće pomoći inozemnim vladama	222	0	0	
612	Kapitalne pomoći inozemnim vladama	. 223			
362	Pomoći međunarodnimi vladalila Pomoći međunarodnim organizacijama te institucijama i tijelima EU (AOP 226+227)	224			
621	Tekuće pomoći međunarodnim organizacijama te institucijama i tijelima EU (AOP 226+227)	225	0	0	
622	Kapitalne pomoći međunarodnim organizacijama te institucijama i tijelima EU	226			
63	Pomoći unutar općeg proračuna (AOP 229+230)	227			
631	Tekuće pomoći unutar općeg proračuna (AOP 229+230)	228	0	0	
632	Kapitalne pomoći unutar općeg proračuna	229			
66	Pomoći prozačujelju la juži i	230			
661	Pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna (AOP232+233)	231	0	0	
662	Tekuće pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	232			_
67	Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	233			
	Prijenosi proračunskim korisnicima iz nadležnog proračuna za financiranje redovne djelatnosti (AOP 235 do 237)	234	0	0	
672	Prijenosi proračunskim korisnicima iz nadležnog proračuna za financiranje rashoda poslovanja	235			
673	Prijenosi proračunskim korisnicima iz nadležnog proračuna za nabavu nefinancijske imovine				
674		236			
	Prijenosi proračunskim korisnicima iz nadležnog proračuna za financijsku imovinu i otplatu zajmova	237			
<u> 38</u>	Pomoći temeljem prijenosa EU sredstava (AOP239+240)	238			
681	Tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	239	v	0	
82	Kapitalne pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	240			
9	Prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna (AOP 242 do 245)	240			
91	i ekuci prijenosi između proračunskih korisnika istori proračuna	241	0		
92	Kapitalni prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna	242		<u> </u>	
93	Tekući prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	243			
94	Kapitalni prijenosi između proračunskih korisnika istog proračuna temeljem prijenosa EU				
	sicustava	245	W .		
1	Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade (AOP 247+253)	246	0		
<u> </u> 11	INaniade gradanina i kucanstvima na temeliu osiguranja (AOD 349 do 353)	247	0		
_	Naknade građanima i kućanstvima u novcu - neposredno ili putem ustanova izvan javnog sektora	248			
	Naknade građanima i kućanstvima u naravi - neposredno ili putem ustanova izvan javnog sektora	249			
3	Naknade građanima i kućanstvima u novcu - putem ustanova u javnom sektoru	250			
4	Naknade građanima i kućanstvima u naravi - putem ustanova u javnom poktoru	250			
0	inaknade gradanima i kućanstvima na temelju osiguranja iz EU sredstava	252			
	Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna (AOP 254 do 256)	252			
1	Naknade građanima i kućanstvima u novcu	255		0	
2	Naknade građanima i kućanstvima u naravi	255			<u> </u>
	Naknade građanima i kućanstvima iz EU sredstava	255	/ / / / /		
3			·	·	]
3	<u></u>	257 2		01	- 1
3	Tekuće donacije (AOP 259 do 261)	257	U		/
1	Tekuće donacije (AOP 259 do 261) Tekuće donacije u novcu	258	0	0	
3 1 2	Tekuće donacije (AOP 259 do 261) Tekuće donacije u novcu Tekuće donacije u naravi	258 259	0	0	
3 1 2 3	Tekuće donacije (AOP 259 do 261) Tekuće donacije u novcu Tekuće donacije u naravi Tekuće donacije u naravi	258	0	0	

7 0

÷

ł

,

Obveznil	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			40.828.034 Kontrolni broj ol	
3821	Kapitalne donacije neprofitnim organizacijama	263	3		
3822	Kapitalne donacije građanima i kućanstvima	264		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
3823 383	Kapitalne donacije iz EU sredstava	265			
3831	Kazne, penali I naknade štete (AOP 267 do 271)	266	5	+	<del>.</del>
3832	Naknade šteta pravnim i fizičkim osobama Penali, ležarine i drugo	267	· [		
3833	Naknade šteta zaposlenicima	268			
3834	Ugovorene kazne i ostale naknade šteta	269			
3835	Ostale kazne	270			
386	Kapitalne pomoći (AOP 273 do 276)	271			
3861	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima u javnom sektoru	272		0	
3862	Kapitalne pomoći kreditnim i ostalim financijskim institucijama te trgovačkim društvima izvan javnog sektora	274			+
3863	Kapitalne pomoći poljoprivrednicima i obrtnicima				
3864	Kapitalne pomoći iz EU sredstava	275			L
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na početku razdoblja	276		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ļ
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na kraju razdoblja	277			Ļ
	Povećanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 278-277)	278			Į
	Smanlenje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 277-278)	279 280	0	0	Å
	Ukupni rashodi poslovanja (AOP 148-279+280)	281		0	·
	VIŠAK PRIHODA POSLOVANJA (AOP 001-281)	281	1.363.919 729.854	1.286.461	
	MANJAK PRIHODA POSLOVANJA (AOP 281-001)	283	/29.804	997.655	1;
92211	Višak prihoda poslovanja - prenesenj	284	919	4.441	41
92221	Manjak prihoda poslovanja - preneseni	285		4.441	4
96	Obračunati prihodi poslovanja - nenaplaćeni	286		27.474	
9661	Obračunati prihodi od prodaje proizvoda i robe i pruženih usluna - pepanlačeni	287	28.657	27.474	
9673	Obracunati prihodi od HZZO-a na temelju ugovornih obveza	288	20.007	21.414	;
Prihodi	i rashodi od nefinancijske imovine				
7	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine (AOP 290+302+335+339)	289	0		
71	Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine (AOP 291+295)	290	0	0	
711	Prihodi od prodaje materijalne imovine - prirodnih bogatstava (AOP 292 do 294)	291		0	
/111	[Zemi]iste	292			
/112	Rudna bogatstva	293			
7113	Prihodi od prodaje ostale prirodne materijalne imovine	294			<u> </u>
712	Prihodi od prodaje nematerijalne imovine (AOP 296 do 301)	295		0	
/121 /122	Patenti	296			
122	Konceslje	297			
123		298			
124	Ostala prava Goodwili	299			
125	Ostala nematerijalna imovina	300			
2	Ostala rielnaterijaria imovina Prihodi od prodpio protevođeno dvo (stala i stala	301			
21	Prihodi od prodaje prolzvedene dugotrajne Imovine (AOP 303+308+317+322+327+330) Prihodi od prodaje građevinskih objekata (AOP 304 do 307)	302	0	0	
211	Stambeni objekti	303	0	0	
212	Poslovni objekti	304			
213	Ceste, željeznice i ostali prometni objekti	305			
214	Ostali građevinski objekti	306			
22	Prihodi od prodaje postrojenja i opreme (AOP 309 do 316)	307			
221	Uredska oprema i namještaj	308	0	0	
222	Komunikacijska oprema	309			
223	Oprema za održavanje i zaštitu	310			
24	Medicinska i laboratorijska oprema	311			
225	Instrumenti, uređaji i strojevi	312	··· <b></b> _·····		
26	Sportska i glazbena oprema	313			
27	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	314 315			
28	Vojna oprema	315		l	
3	Prihodl od prodale prijevoznih sredstava (AOP 318 do 321)	316			
31	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	317	0	0	
32	Prijevozna sredstva u željezničkom prometu	319			
33	Prijevozna sredstva u pomorskom i riječnom prometu	320	{		
34	Prijevozna sredstva u zračnom prometu	321			
4	Prihodi od prodaje knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti (AOP 323 do 326)	322	0		
41	Knjige	323			
42	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzelima i slično)	324	[		
43 44	Muzejski izlošci i predmeti prirodnih rijetkosti	325	·		
5	Pribodi od prodolo vičenodižnih produktura i stara i st	326		······································	
51		327	0	0	· · · · · ·
	Višegodišnji nasadi Osnovno stado	328			
	Prihodi od	329			
	straživanjo rudnih hogotatova	330	0	0	
		331			
		332			
	terrent Estantestoria ajora	333			_
	Jetala nomotorilalea profesadana las su				
4 (	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	334 335	0		-

,

,

Stranica: 5 od 15

	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ				40.828,034,	
7311	Plemenili metali i drago kamenje				Kontrolni broj ob	orasca
7312	Pohranjene knjige, umjetnička djela i slične vrijednosti		37			<u> </u>
74	Prihodi od prodaje proizvedene kratkotrajne imovine (AOP 340)		38			<u> </u>
741	Prihodi od prodaje zaliha	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	40			<u> </u>
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine (AOP 342+354+387+391+393)		40	726.332		<u> </u>
41	Rashodi za nabavu neproizvedene dugotrajne imovine (AOP 343+347)		42	655.309	996.150	÷
411	Materijalna imovina - prirodna bogatstva (AOP 344 do 346)		43	033.308	823.720	
4111			44		0	-
4112	Rudna bogatstva		45			┝──
4113	Ostala prirodna materijalna imovina	,,,	46			h
412	Nematerijalna imovina (AOP 348 do 353)	34		655.309	925,726	1
4121	Patenti	34			520,520	<b>├</b> ──'
1122	Koncesije	34		———		├
123	Licence	35	50			[ <u> </u>
124	Ostala prava	35	11	655,309	925,726	1
125	Goodwill	35	2			
126	Ostala nematerijalna imovina	35	3			<b>-</b>
2	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine (AOP 355+360+369+374+379+382)	35		71.023	70.424	
21	Gradevinski objekti (AOP 356 do 359)	35	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0	10.424	
211	Stambeni objekti	35				
212	Poslovni objekti	35				·
213	Ceste, željeznice i ostali prometni objekti	35	<u> </u>			
214	Ostali građevinski objekti	35		·		
22	Postrojenja I oprema (AOP 361 do 368)	36		53,023	70.424	13
221	Uredska oprema i namještaj	36		53.023	70.424	13
222	Komunikacijska oprema	36				· · · · · ·
223	Oprema za održavanje i zaštitu	363	_			
224	Medicinska i laboratorijska oprema	364			Į.	
225	Instrumenti, uređaji i strojevi	365				
226	Sportska i glazbena oprema	360			······	
227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	367				
228	Vojna oprema	368	_i	<u> </u>		· · · · ·
23	Prijevozna sredstva (AOP 370 do 373)	369		0		
231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	370	_1		V	
232	Prijevozna sredstva u željezničkom prometu	371				
233	Prijevozna sredstva u pomorskom i riječnom prometu	372				
34	Prijevozna sredstva u zračnom prometu	373		<u> </u>	····	
4	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 375 do 378)	374				
41	[Knjige	375	<u> </u>	0	0	·····
42	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	376		·······		
43	Muzejski Izlošci i predmeti prirodnih rijetkosti	377				
44	Ostale nespomenute izložbene vrilednosti	378				
5	Višegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 380+381)	379	+			
51	Višegodišnji nasadi	380		······································		
52	Osnovno stado	381		<b>-</b>		
6	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 383 do 386)	382		18.000	0	
61	Istraživanje rudnih bogatstava	383		10.000		0
62	Ulaganja u računalne programe	384		18.000		
63	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	385		10.000		0
64	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	386				
	Rashodi za nabavu plemenitih metala i ostalih pohranienih vrijednosti (AOP 388)	387				
1	[Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 389+390)	388		0	0	
1	Plemeniti metali i drago kamenje	389	<u> </u>	V		
2	Pohranjene knjige, umjetnička djela i slične vrijednosti	390		[		
	Rashodi za nabavu proizvedene kratkotraine imovine (AOP 392)	391				
	Rashodi za nabavu zaliha	392		'		
	Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini (AOP 394 do 397)	393		0		
	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	393	·	v	0	
	Dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi	395	<u> </u>			
	Dodatna ulaganja na prijevoznim sredstvima	396		<b> </b>		
	Dodatna ulaganja za ostalu nefinancijsku imovinu	397				
	VIŠAK PRIHODA OD NEFINANCIJSKE IMOVINE (AOP 289-341)	398				
]	MANJAK PRIHODA OD NEFINANCIJSKE IMOVINE (AOP 341-289)	399		726.332	000 450	407
12	Višak prihoda od nefinancijske imovine - preneseni	400		120.002	996.150	137,
22	Manjak prihoda od nefinancijske imovine - preneseni	401				
[	Obračunati prihodi od prodaje nefinancijske imovine - nenaplaćeni	402				
	UKUPNI PRIHODI (AOP 001+289)	403		2.093.773	2 204 440	109.1
	UKUPNI RASHODI (AOP 281+341)	403		2.093.773	2,284,116	109,1
	UKUPAN VIŠAK PRIHODA (AOP 403-404)	405		3.522	2.282.611	
[	UKUPAN MANJAK PRIHODA (AOP 404-403)	405		3.922	1.505	42,7
x, 9222x  '	Višak prihoda - preneseni (AOP 284+400-285-401)	400		0.10	0	400.0
x, 9222x	Manjak prihoda - preneseni (AOP 285+401-284-400)	407		919	4,441	483,2
07 (	Obračunati prihodi - nenaplaćeni (AOP 286+402)	408		0	0	-
nici i iz	idaci	409		28,657	27.474	95,9
		l				
	Primici od financijske imovine i zaduživanja (AOP 411+449+462+474+505) Primljeni povrati glavnice danih zajmova i depozita (AOP 412+417+420+424+425+432+437+445)	410		0	0	
Įε		411				

,

Obveznik	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			Ко	40.828.034,38 ntroini broj obras
811	Primici (povrati) glavnice zajmova danih međunarodnim organizacijama, institucijama i tijelima E te inozemnim vladama (AOP 413 do 416)	U 41	2	0	0
8113	Povrat zajmova danih međunarodnim organizacijama	41	3		
8114	Povrat zajmova danih institucijama i tijelima EU	41		-+	
8115	Povrat zajmova danih inozemnim vladama u EU				
8116	Povrat zajmova danih inozemnim vladama izvan EU	41			
812	Primici (povrati) glavnice zajmova danih neprofilnim organizacijama, građanima i kućanstvima (AOP 418+419)	41		0	
8121	Povrat zajmova danih neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu				
8122	Povrat zajmova danih neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u uzemstvu	41			
813	Primici (povrati) glavnice zajmova danih kreditnim i ostalim financijskim institucijama u javnom	419			
5.0	sektoru (AOP 421 do 423)	420		0	0
3132					
	Povrat zajmova danih kreditnim institucijama u javnom sektoru	421	i		
3133	Povrat zajmova danih osiguravajućim društvima u javnom sektoru	422	2		
3134	Povrat zajmova danih ostalim financiiskim institucilama u javnom sektoru	423			
314	Primici (povrati) glavnice zajmova danih trgovačkim društvima u javnom sektoru	424			
315	Primici (povrati) glavnice zajmova danih kreditnim i ostalim financijskim institucijama izvan javnog	425			
	sektora (AOP 426 do 431)	420		0	v
3153		_			
3154	Povrat zajmova danih tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora	426			I
155	Povrat zajmova danih tuzemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora	427			
	Povrat zajmova danih ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora	428			
156	Povrat zajmova danih inozemnim kreditnim institucijama	429			i
157	Povrat zajmova danih inozemnim osiguravajućim društvima	430			
158	Povrat zajmova danih ostalim inozemnim financijskim institucijama	431		-	
16	Primici (povrati) glavnice zajmova danih trgovačkim društvima i obrtnicima izvan javnog sektora	431			
	(AOP 433 do 436)	432		D	0
163	Povrat zajmova danih tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora	<u> </u>			
164	Povrat zajmova danih tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora	433	·		
165	Powat zajmova darili i uzemnim obrinicima	434			
	Povrat zajmova danih inozemnim trgovačkim društvima	435			
166	Povrat zajmova danih inozemnim obrinicima	436			
17	Povrat zajmova danih drugim razinama vlasti (AOP 438 do 444)	437	1	1	0
171	Povrat zajmova danih državnom proračunu	438	·`	·}	
172	Povrat zajmova danih županijskim proračunima	439			
173	Povrat zajmova danih gradskim proračunima	- <u>k</u>	·}		
174	Povrat zajmova danih općinskim proračunima	440		ļ	
175	Povrat zalmova danisi oponistani profacultina	441	L	L	
176	Povrat zajmova danih HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u	442			
177	Povrat zajmova danih ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna Povrat zajmova danih izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna	443 444			
18	Primici od povrata depozita i jamčevnih pologa (AOP 446 do 448)	445	0	<u> </u>	0
181	Primici od povrata depozita od kreditnih i ostalih financijskih institucija - tuzemni	446			
182	Primici od povrata depozita od kreditnih i ostalih financijskih Institucija - inozemni			ļ	
183	Primici od povrata jamčevnih pologa	447		ļ	
2	Prímici od Izdanih vrijednosnih pologa Prímici od Izdanih vrijednosnih papira (AOP 450+453+456+459)	448			
		449	0		0
21	Trezorski zapisi (AOP 451+452)	450	0	}	0
2 <mark>1</mark> 211	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni	1		}	0
21 211 212	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni	450		}	0
21 211 212 22	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455)	450 451		}	0
21 211 212 22 21	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni	450 451 452 453	0	}	0
11 11 12 2 21	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455)	450 451 452 453 454	0	}	0
11 11 12 2 21 22	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne	450 451 452 453 454 455	0	}	0
21 111 12 22 21 22 3	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458)	450 451 452 453 454 455 456	0	}	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
21 111 12 22 21 22 3 31	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni	450 451 452 453 454 455 456 457	0	}	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
11 112 22 21 22 3 31 32	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni	450 451 452 453 454 455 455 456 457 458	0	}	
11 112 12 22 21 22 3 31 32 4	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 455 455 459	0	}	
11       112       12       12       12       12       12       12       12       12       12       132       4       41	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opstali vrijednosni papiri (AOP 460+461) Ostali vrijednosni papiri - tuzemni	450 451 452 453 454 455 455 456 457 458	0 0 0	}	0
11 11 12 2 21 22 3 31 32 4 41 42	Trezorski zapisi (AOP 451+452)         Trezorski zapisi - tuzemni         Trezorski zapisi - inozemni         Obveznice (AOP 454+455)         Obveznice - tuzemne         Obveznice - tuzemne         Obveznice - inozemne         Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458)         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Opcije i drugi financijski derivati - inozemni         Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461)         Ostali vrijednosni papiri - tuzemni         Ostali vrijednosni papiri - inozemni	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 455 455 459	0 0 0	}	0
11 11 12 2 21 22 3 31 32 4 4 41 42	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471)	450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461	0 6 0 0	}	0
11       111       112       12       21       22       3       31       32       4       41       1	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466)	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 455 459 460	0 0 0	}	0
11       111       112       12       21       22       3       31       32       4       41       1	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru	450           451           452           453           455           456           457           458           459           460           461           462	0 0 0 0 0	}	0
11       111       112       21       22       3       31       32       4       41       1       12	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru	450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464	0 0 0 0 0	}	0
11       111       112       12       21       22       3       31       32       4       41       42       1       12       13	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcile i drugi financijski derivati - tuzemni Opcile i drugi financijski derivati - tuzemni Opcile i drugi financijski derivati - uzemni Opstali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru	450           451           452           453           454           455           456           457           458           459           460           461           462           464           465	0 0 0 0 0	}	0
11       111       112       12       21       22       33       31       32       4       41       42       1       12       13       14	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opstali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru	450           451           452           453           454           455           456           457           458           459           460           461           462           463           464           465	0 0 0 0 0	}	0
11       111       112       12       1       32       4       41       42       1       12       13       14       2	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih stitucija u javnom sektoru	450           451           452           453           454           455           456           457           458           459           460           461           462           463           464           465           466           467	0 6 0 0 0 0 0 0	}	
21       211       212       22       23       331       332       4       41       42       1       12       13       14       2       3	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461) Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470)	450 451 452 453 454 455 456 457 457 457 457 457 457 457 457 453 460 461 462 463 465 466 467 468	0 0 0 0 0	}	0
11       111       112       21       22       3       31       32       4       41       42       1       12       13       14       2       3       34	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461) Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470)	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 455 455 460 461 462 463 464 465 465 466 467 468	0 6 0 0 0 0 0 0	}	
21       211       212       22       23       331       32       4       41       42       1       12       13       14       2	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP	450 451 452 453 454 455 456 457 457 457 457 457 457 457 457 453 460 461 462 463 465 466 467 468	0 6 0 0 0 0 0 0	}	
21       211       12       12       13       14       12       13       14       22       331       332       4       11       12       13       14       2       3       31       32       44       42       13       14       2       3       31       32       4	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opstali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici luzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici	450 451 452 453 454 455 456 457 456 457 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	}	
21       211       212       22       23       331       32       4       1       12       13       14       2       33       34       35       34       44       44       44       44       44       33       34       44       44	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opstali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici uglela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih insti	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 455 455 455	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	}	
21       211       212       22       33       32       4       41       42       1       12       13       14       23       34       35       36       37       381       382       44       44       1       12       13       14       23       36       37       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       381       382       44	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opstali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici uglela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih insti	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 455 460 461 462 463 465 465 465 465 465 465 465 465 465 470 471 472	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	}	
21       211       212       22       33       32       4       41       42       1       12       13       14       22       33       34       35       36       37       38       31       32       4       12       13       14       2       33       31       32       4       11       12	Trezorski zapisi (AOP 451+452)         Trezorski zapisi - inozemni         Obveznice (AOP 454+455)         Obveznice - tuzemne         Obveznice - inozemne         Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458)         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Opcije i drugi financijski derivati - inozemni         Opcije i drugi financijski derivati - inozemni         Ostali vrijednosni papiri - tuzemni         Ostali vrijednosni papiri - inozemni         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471)         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru         Primici od proda	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 457 458 457 458 457 460 461 462 453 465 465 465 465 465 465 467 471 471		}	
11       111       112       12       131       32       4       41       42       1       12       13       14       2       33       34       13       14       2       34       11       12       13       14       2       34       12       13       14       2       34       12       13       14       12       13       14       12       13       14       12       13       14       12	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - inozemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - inozemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Opcije i drugi financijski derivati - inozemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici mozemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici mozemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Primici od zaduživanja (AOP 475+480+484+485+492+497)	450           451           452           453           455           455           455           457           458           459           460           461           462           463           464           465           466           467           468           469           471           472           473           474		}	
11       111       112       12       131       32       4       41       42       1       12       13       14       2       33       34       13       14       2       34       11       12       13       14       2       34       12       13       14       2       34       12       13       14       12       13       14       12       13       14       12       13       14       12	Trezorski zapisi (AOP 451+452) Trezorski zapisi - tuzemni Trezorski zapisi - tuzemni Obveznice (AOP 454+455) Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Obveznice - tuzemne Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458) Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461) Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - tuzemni Ostali vrijednosni papiri - inozemni Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471) Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 464 do 466) Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici lozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470) Dionice i udjeli u glavnici lozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici lozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava Primici od zaduživanja (AOP 475+480+484+485+492+497) Primijeni krediti i zajmovi od međunarodnih organizaci	450 451 452 453 454 455 455 455 455 455 457 458 457 458 457 460 461 462 453 465 465 465 465 465 465 467 471 471		}	
11       11       12       21       22       3       31       32       4       41       42       1       12       13       14       22       3       11       12       13       14       2       3       11       12       12       13       14       2       3	Trezorski zapisi (AOP 451+452)         Trezorski zapisi - tuzemni         Obveznice (AOP 454+455)         Obveznice - tuzemne         Obveznice - inozemne         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461)         Ostali vrijednosni papiri - inozemni         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471)         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470)         Dionice i udjeli u glavnici uzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470)         Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora (AOP 472+473)         Dionice	450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475		}	
11       11       12       21       22       3       31       32       4       41       42       1       12       13       14       2       3       11       12       3       33       34       13       14       2       3       31       32       3       3	Trezorski zapisi (AOP 451+452)         Trezorski zapisi - tuzemni         Trezorski zapisi - inozemni         Obveznice (AOP 454+455)         Obveznice - inozemne         Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458)         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Opcije i drugi financijski derivati - inozemni         Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461)         Ostali vrijednosni papiri - tuzemni         Ostali vrijednosni papiri - inozemni         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471)         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora         Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470)         Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora         Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija         Primici od p	450 451 452 453 454 455 455 455 457 458 459 460 461 462 463 464 465 465 465 465 466 467 468 466 466 467 468 466 470 471 472 473 474 475		}	
21       211       212       22       3       31       32       4       41       42       1       12       13       14       22       3       31       32       4       41       42       1       12       13       33       34       33       34       33       34       33       34       33	Trezorski zapisi (AOP 451+452)         Trezorski zapisi - tuzemni         Trezorski zapisi - inozemni         Obveznice (AOP 454+455)         Obveznice - inozemne         Opcije i drugi financijski derivati (AOP 457+458)         Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni         Opcije i drugi financijski derivati - inozemni         Ostali vrijednosni papiri (AOP 460+461)         Ostali vrijednosni papiri - tuzemni         Ostali vrijednosni papiri - inozemni         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici (AOP 463+467+468+471)         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru         Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora         Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 469+470)         Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora         Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija         Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija         Primici od p	450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475		}	

4

.

	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			40.828.03	
8416	Primlieni zalmovi od inozempih vlada izvan EU			Kontrolni broj	obrase
842	Primljeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 48 do 483)	4	479		
		51 4	480	0	0
8422	Primljeni krediti od kreditnih institucija u javnom sektoru				
8423	Primijeni zajmovi od osiguravajućih društava u javnom sokteru		181 182		
8424	Primijeni zajmovi od ostalih financijskih institucija u javnom soktoru		183		
843	i filmijeni zajmovi od trgovačkih društava u javnom sektoru		184		
844	Primijeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvog jovog ostalog (AOD		85		
			00	0	0
8443	Primljeni krediti od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora		86		
8444	Thingen zamov og tuzemnin osiguravajučih društava izvon jevena salitara		87		
8445	n minjeni zajmovi od ostaljih tužemnih financijskih institucija izvon jevona selutova		68		
8446	i minjeni kredil od inozemnih kredilnih institucija		89		
8447	Primljeni zajmovi od Inozemnih osiguravajućih društava		90		_
8448 845	Primljeni zajmovi od ostalih inozemnih financijskih institucija	49			
	Primijeni zajmovi od trgovačkih društava i obitnika izvan javnog paktava (AOD, (OD) i dogi	49	·	n – – – – –	_ <u> </u>
8453	Thingon zajnovi od luženna i tropvačkih društava izvan javnog politoro	49			0
8454	Finitigeni zajmovi od tuzemnih obrtnika	49			
8455	Primljeni zajmovi od inozemnih trgovačkih društava	49			
8456	Primljeni zajmovi od inozemnih obrinika	49			
847	Primljeni zalmovi od drugih razina vlasti (AOP 498 do 504)	49			_
8471	Primljeni zajmovi od državnog proračuna	49		0 (	0
8472	Primljeni zajmovi od županijskih proračuna				
8473	Primljeni zajmovi od gradskih proračuna	49			
3474	Primljeni zajmovi od općinskih proračuna	500			1
3475	Primljeni zajmovi od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a	501			_
3476	Primljeni zajmovi od ostalih izvanproračunskih korisnika držovnog prozečuna	502			
477	Primljeni zajmovi od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna	503		·····	
		504	+		1
5	Primici od prodaje vrijednosnih papira iz portfelja (AOP 506+509+512+515)				
51	r hinici za komercijalne i pladajničke zanise (AOD 507+509)	505		0 0	)
511	Komercijalni i blagajnički zapisi - tuzemni	506		0 0	)
512	Komercijalni i blagajnički zapisi – inozemni	507			1
52	Primici za obveznice (AOP 510+511)	508			1
521	Obveznice – tuzemne	509		0 0	[
522	Obveznice – Inozemne	510			1
53	Primici za opcije i druge financijske derivate (AOP 513+514)	511			<b> </b>
531	Opcije i drugi financijski derivati – tuzemni	512		0 0	
532	Opcije i drugi financijski derivati – tužemni Opcije i drugi financijski derivati – inozemni	513			<u> </u>
54	Primci za ostale vrijednosne papire (AOP 516+517)	514	<u> </u>		<u> </u>
541	Ostali tuzemni vrijednosni papire (AOP 516+517)	515		0 0	
642	Ostali inozemni viljednosni papiri	516			
		517			——
	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova (AOP 519+557+570+583+615)	518		0 0	
1	Izdaci za dane zajmove i depozite (AOP 520+525+528+532+533+540+545+553)	519	T	0 0	<u> </u>
•	Izdaci za dane zajmove međunarodnim organizacijama, institucijama i tijelima EU te inozemnim vladama (AOP 521 do 524)	520	1	0 0	
13					
14	Dani zajmovi međunarodnim organizacijama	521	·		
15	Dani zajmovi institucijama i tijelima EU	522		—†———	
16	Dani zajmovi inozemnim vladama u EU	523	<b></b>		·
2	Dani zajmovi inozemnim vladama izvan EU	524			<u> </u>
2	Izdaci za dane zajmove neprofilnim organizacijama, građanima i kućanstvima (AOP 526+527)	525		0 0	
22	Can zajnovi jeprojulisti organizacijama, drađanima i kućanstvimo u tuzemeti u	526			
	Dani zajmovi neprotitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u izazavstvi	527			
2	izuaci za dane zajmove kreditnim i ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru (AOP 520	528	·		
	30 001/		1	0 0	
2	Dani zajmovi kreditnim institucijama u javnom sektoru	529			
3	Dani zajmovi osiguravajućim društvima u javnom sektoru	530			
4]	Dani zajmovi ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru	531	·		
	IZdaci za dane zajmove trgovačkim društvima u javnom sektoru	532			
	Izdaci za dane zajmove kreditnim i ostalim financijskim institucijama izvan javnog sektoro (AOR	533			
				0 0	
3	Dani zajmovi tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora	534			
<b>T</b> [	Dani zajmovi tužemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora	\$ å_			
<u> </u>	Dani zajmovi ostalim tuzemnim financilskim institucijama izvan javnog saktora	535 536			
<u> </u>	Darii zajmovi inozemnim kreditnim institucliama				
7 6	Dani zajmovi inozemnim osiguravajućim društvima	537		_	
	Dani zajmovi ostalim inozemnim financijskim institucijama	538	· ···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···		
8 1	zdaci za dane zajmove trgovačkim društvima i obrtnicima izvan javnog oslutora (AOD 5 44 + 544)	539			
1 8	dan zajmovi uzemnim ugovačkim društvima izvan javnog sektora	540	(	0 0	
8 [] 3 []	Dani zajmovi tuzemnim obrtnicima	541			
8 [ ] 3 [ 4 [		542			
8 [1 3 [1 4 [2 5 [2]	Dani zajmovi inozemnim trovučkim družkujmo				
8 [ ] 3 [ 4 [ 5 [	Dani zajmovi inozemnim trgovačkim društvima	543		- [	
8 [1 3 [1 3 [1 3 [1 5 [1] 5 [1	Dani zajmovi inozemnim trgovačkim društvima Dani zajmovi inozemnim obrinicima Dani zajmovi drugim razlnama vlasti (AOD 546 da 550)	543 544			
8 [1 3 [1 5 [1 5 [1] 5 [1] 6 [1] 7 [	Dani zajmovi inozemnim trgovačkim društvima Dani zajmovi inozemnim obrtnicima Dani zajmovi drugim razlnama vlasti (AOP 546 do 552) Dani zajmovi državnom prorečunu	543 544 545		0 0	······································
8 [1 3 [7 4 [7 5 [7 6] [7 7 6] [7 7 7 6] [7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Dani zajmovi Inozemnim trgovačkim društvima Dani zajmovi inozemnim obrtnicima Dani zajmovi drugim razlnama vlasti (AOP 546 do 552) Dani zajmovi državnom proračunu	543 544 545 546	0	20	
8 [1 ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]] ]]	Dani zajmovi Inozemnim trgovačkim društvima Dani zajmovi inozemnim obrtnicima Dani zajmovi drugim razlnama vlasti (AOP 546 do 552) Dani zajmovi državnom proračunu Dani zajmovi županijskim proračunima	543 544 545	0		
8         1           3         1           4         C           5         C           6         C           1         C           2         C	Dani zajmovi Inozemnim trgovačkim društvima Dani zajmovi inozemnim obrtnicima Dani zajmovi drugim razlnama vlasti (AOP 546 do 552) Dani zajmovi državnom proračunu Dani zajmovi županijskim proračunima	543 544 545 546	0		

c

3

5175	RKP: 09345     Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ				40,828. Kontrolni bro		
	Dani zajmovi HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u	55	0				
5176	Dani zajmovi ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna	55	<u> </u>				
5177	Dani zajmovi izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i onćinskih proračuna	55					
518	Izdaci za depozite i jamčevne pologe (AOP 554 do 556)	55				·	
5181	Izdaci za depozite u kreditnim i ostalim financijskim institucijama - tuzemni			0			_
5182	Izdaci za depozite u kreditnim i ostalim financijskim institucijama - inozemni	55					
5183	Izdaci za jamčevne pologe	55				ļ	
52		55	8				
	Izdaci za ulaganja u vrijednosne papire (AOP 558+561+564+567)	55	7	0		ol	
521	Izdaci za komercijalne i blagajničke zapise (AOP 559+560)	55					
5211	Komercijalni i blagajnički zapisi - tuzemni	559					
5212	Komercijalni i blagajnički zapisi - inozemni		- the second sec				
522	Izdaci za obveznice (AOP 562+563)	560	···· [ · · · · · · · · · · · · · · · ·				
5221		561		0		0	
	Obveznice - tuzemne	562					
5222	Obveznice - inozemne	563			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
523	Izdaci za opcije i druge financijske derivate (AOP 565+566)	564					·
5231	Opcije i drugi financijski derivati - tuzemni					0	
5232	Opcije i drugi financijski derivati - inozemni	565					
524		566					
	Izdaci za ostale vrijednosne papire (AOP 568+569)	567		0		0	
5241	Ostali tuzemni vrijednosni papiri	568					
5242	Ostali inozemni vrijednosni papiri	569	~~h				-
53	Izdaci za dionice i udjele u glavnici (AOP 571+575+577+580)	~~				$- \vdash$	_
31	Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru (AOP 572 do	570		_0		0	
	(AOP 572 do 574)	571		0		0	
240		2					
312	Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru	572					
313	Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru	573					
314	Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	- 6			·	_ļ	
32	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 576)	574			<u> </u>		
321	Diopice i udioli u douplei trava žitit da ži	575		0		0	
	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru	576	1			1-	_
33	Dionice i udjeli u glavnici kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP	577	<u> </u>	0			
	578+579)	1		Ť.		v	
331	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	-					
	- several distribution tazonnan treditain a ostalih inancijskih institucija izvan javnog sektora	578				í.	
332			1	ļ			
	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija	579				-1-	
34	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora (AOP 581+582)	580		0		0	
341	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	581	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·		0	
342	Dionice I udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava		ļ				
4		582					
41	Izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita i zajmova (AOP 584+589+593+595+602+607)	583		0		0	
41	Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od međunarodnih organizacija, institucija i tijela EU te	584		0		0	-
	Inozemnih vlada (AOP 585 do 588)						
413	Otplata glavnice primljenih zajmova od međunarodnih organizacija	585					
\$14	Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od Institucija i tijela EU	-h		_ <b> _</b>			
15	Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih vlada u EU	586					
116	Other device printgenin zamova od nozeminih vlada u EU	587		1			
	Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih vlada izvan EU	588				-1	
	Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom	FRO					
12	Appletory (AOD E00 4- C00)	1 289 1		ol			
	sektoru (AOP 590 do 592)	589		0		0	
				0			
22	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru	590		0			
22	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osjguravajućih društava u javnom sektoru	590 591		0			
22 23 24	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	590		0			
22 23 24 3	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594)	590 591 592		0			
22 23 24 3 31	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru	590 591 592 593		0		0	
22 23 24 3 31	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru	590 591 592 593 594		0		0 	
22 23 24 3 31	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru	590 591 592 593		0			
22 23 24 3 31 4	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601)	590 591 592 593 594 595		0		5	
22 23 24 3 31 4 43	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595 595		0		0 0 0	
22 23 24 3 31 4 43 44	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru (AOP 594) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595		0		0	
22 23 24 3 31 4 43 44	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595 595		0		0 0 0	
22 23 24 3 31 4 43 44 45	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Jotplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595 596 596		0		0 0 0	
22 23 24 3 31 4 43 44 45	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Jotplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595 595 596 597 598		0		G	
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Jotplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595 596 597 598 599		0		0	
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 47	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od stalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	590 591 592 593 594 595 596 596 597 598 599 600		0		0	
22       23       24       3       31       4       43       44       45       46       47       48	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Jotplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih kredita od inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601		0			
22 23 24 3 31 4 43 44 45 45 46 47 48	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Jotplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog Sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija	590 591 592 593 594 595 596 596 597 598 599 600					
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 47 48 5	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601					
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 47 46 47 48 5	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP 603 do 606) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602					
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 47 46 47 48 5 3	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP 603 do 606) Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP	590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603					
22 23 24 3 31 4 4 43 44 45 46 47 7 5 33 54	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP 603 do 606) Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604					
22 23 24 3 31 4 4 43 44 45 46 45 46 47 7 48 5 33 33 34 4 5	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP 603 do 606) Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih obrtnika	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605					
22 23 24 3 31 4 4 43 44 45 46 47 46 47 48 5 5 33 34 4 5 5 6 6	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP 603 do 606) Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604					
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 47 48 5 5 5 5 5 66 66	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605			(		
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 45 46 47 48 5 5 5 66 66 7 1	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan         javnog sektora (AOP 596 do 601)         Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih kreditnih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava         Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora <tr< td=""><td>590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607</td><td>0</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr<>	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607	0				
22 23 24 3 31 4 43 44 45 46 45 46 47 48 5 5 5 66 66 7 1	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrzemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od otrzemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora (AOP 603 do 606) Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607           608	0		(		
122       123       123       124       33       31       4       43       44       45       46       47       48       55       56       7       11       12	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih trgovačkih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           605           606           607           608           609	0		(		
22 23 24 3 31 4 43 44 45 45 46 47 45 55 55 66 11 22 3	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrzemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih trgovačkih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od drzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od drzemnih rzona vlasti (AOP 608 do 614) Otplata glavnice primljenih zajmova od drzenna vlasti (AOP 608 do 614)	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607           608	0		(		
22       23       24       3       31       4       43       44       45       46       47       48       55       56       56       71       12       33       44	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od otzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od otzemnih kreditnih institucija Izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otrzemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od druženna i obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od druženna vlasti (AOP 608 do 614) Otplata glavnice primljenih zajmova od druženna vlasti (AOP 608 do 614) Otplata glavnice primljenih zajmova od grasnih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od graskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od graskih proračuna	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           605           606           607           608           609	0		(		
22       23       24       3       31       4       43       44       45       46       47       48       55       56       71       12       33       4       5	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od uzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od drzennah obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od drzennah rozna. Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607           608           609           610           611	0		(		
5	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od otrgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od uzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od drzennah obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od drzennah rozna. Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607           610           611           612	0		(		
22       23       24       3       31       4       43       44       45       46       47       48       55       56       71       12       33       4       5	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan Javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih tigovačkih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od uzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih trgovačkih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih trgovačkih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od drugih razina vlasti (AOP 608 do 614) Otplata glavnice primljenih zajmova od drugih razina vlasti (AOP 608 do 614) Otplata glavnice primljenih zajmova od zupanijskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od zupanijskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od zupanijskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od zupanijskih proračuna	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607           608           609           610           611	0		(		
22       23       24       3       31       4       43       44       45       5       66	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru           Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora           Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora           Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija           Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija           Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora           Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora           Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava           Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava           Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih trgovačkih društava           Otplata glavnice primljenih zajm	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           804           605           606           607           608           609           610           611           612           613	0		(		
122       123       124       33       31       4       43       44       45       55       56       7       11       12       13       14       15       6       7	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od stalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih kreditnih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od otzemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od otzemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od zepanijskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od stalih izvanproračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od stalih izvanproračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih izvanprorač	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           604           605           606           607           610           611           612	0		(		
22       23       24       3       31       4       43       44       45       46       47       48       5       56       7	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora (AOP 596 do 601) Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava i obrtnika izvan javnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih tingovačkih društava i pavnog sektora Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih obrtnika Otplata glavnice primljenih zajmova od družavnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od zipanijskih proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od stalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna Otplata glavnice primljenih zajmova od stalih izvanproračunskih korisnika drž	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           804           605           606           607           608           609           610           611           612           613	0		(		
22       23       24       3       31       4       43       44       45       56       7	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od osiguravajućih društava u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih zajmova od trgovačkih društava u javnom sektoru         Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan         javnog sektora (AOP 596 do 601)         Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od otzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih kreditnih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih financijskih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih kreditnih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih kreditnih institucija         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih financijskih društava izvan javnog sektora         Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	590           591           592           593           594           595           596           597           598           599           600           601           602           603           804           605           606           607           608           609           610           611           612           613	0		(		

**،** 

1

Stranica: 9 od 15

	Naziv: PUČKO OTVORENO UĆILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			40.828,034,5	00200000000
5511	Izdaci za otplatu glavnice za izdane trezorske zapise u zemlji	617	·	Kontrolni broj ob	iasca T
5512	Izdaci za otplatu glavnice za izdane trezorske zapise u inozemstvu	618	┟──────		–−
552	Izdaci za otplatu glavnice za izdane obveznice (AOP 620+621)	619	0	0	-
5521	Izdaci za otplatu glavnice za izdane obveznice u zemili	620			<u> </u>
5522	Izdaci za otplatu glavnice za izdane obveznice u inozemstvu	621	<u> </u>		
553	Izdaci za otplatu glavnice za izdane ostale vrijednosne papire (AOP 623+624)	622	0	0	
5531	izdaci za otplatu glavnice za izdane ostale vrijednosne papire u zemlji	623			
5532	Izdaci za otplatu glavnice za izdane ostale vrijednosne papire u inozemstvu	624	h		
	VIŠAK PRIMITAKA OD FINANCIJSKE IMOVINE I OBVEZA (AOP 410-518)	625	0	0	
	MANJAK PRIMITAKA OD FINANCIJSKE IMOVINE I OBVEZA (AOP 518-410)	626		0	<b></b>
92213	Višak primitaka od financijske Imovine - preneseni	627			
92223	Manjak primitaka od financijske imovine - prenesenl	628			· •
	UKUPNI PRIHODI I PRIMICI (AOP 403+410)	629	2.093.773	2.284.116	1(
	UKUPNI RASHODI I IZDACI (AOP 404+518)	630	2.090.251	2.282.611	10
	VIŠAK PRIHODA I PRIMITAKA (AOP 629-630)	631	3.522	1.605	4
	MANJAK PRIHODA I PRIMITAKA (AOP 630-629)	632	0	0	
9221-9222	Višak prihoda i primitaka - preneseni (AOP 407-408+627-628)	633	919	4,441	48
9222-9221	Manjak prihoda i primitaka - preneseni (AOP 408-407+628-627)	634	0	0	
	Višak prihoda i primitaka raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 631+633-632-634)	635	4,441	5.946	13
	Manjak prihoda i primitaka za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 632+634-631-633)	636	0	0	
19	Unaprijed plaćeni rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (aktivna vremenska razgraničenja)	637			
	analitički podaci				
1	Stanje novčanih sredstava na početku izvještajnog razdoblja	638	18.410	32.780	17
1-dugov,	Ukupni priljevi na novčane račune i blagajne	639	4.626.801	3.426,993	7
1-potraž.	Ukupni odljevi s novčanih računa i blagajni	640	4.612.431	3.389.136	7
1	Stanje novčanih sredstava na kraju izvještajnog razdoblja (638+639-640)	641	32.780	70.637	21
	Prosječan broj zaposlenih u tijelima na osnovi stanja na početku i na kraju izvještajnog razdoblja	642		10.037	21
	(cijeli broj) Proslečan broj zanoslanih kod korjaniko na sonovi stavio na svijeta je stavija stavije stavije stavije stavije s	_			
	Prosječan broj zaposlenih kod korisnika na osnovi stanja na početku i na kraju izvještajnog razdoblja (cijeli broj)	643	7	7	10
·····	Prosječan broj zaposlenih u tijelima na osnovi sati rada (cijeli broj)			······	
	Prosječan broj zaposlenih kod korisnika na osnovi sati rada (cijeli bioj)	644			
lo 611	Ostvareni prihodi iz dodatnog udjela poreza na dohodak za decentralizirane funkcije	645	7	7	10
1315	Porez na korištenje javnih površina	646			
1451	Porez na cestovna motorna vozila	647			
	Porez na tvrtku odnosno naziv tvrtke	648			
3311	Tekuće pomoći iz državnog proračuna	649			
3312	Tekuće pomoći iz čupanijskih proračuna	650			
3313	Tekuće pomoći iz gradskih proračuna	651			
	Tekuće pomoći iz općinskih proračuna	652			
	Kapitalne pomoći iz državnog proračuna	653			·
	Kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	654			
	Kapitalne pomoći iz gradskih proračuna	655			
3324	Kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	656			
3414	Tekuće pomoći od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a	657			
	Tekuće pomoći od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna	658	7.705	h	0
3416	Tekuće pomoći od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna	659			
3424	Kapitalne pomoći od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a	660			
	Kapitalne pomoći od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna	661			
3426	Kapitalne pomoći od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna	662 663			
		003			
3612	Tekuće pomoći iz državnog proračuna proračunskim korisnicima proračuna JLP(R)S	664	547.000	60,000	
3613	Tekuće pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna JLP(R)S koji im nije nadležan	665			
622	Kapitalne pomoći iz državnog proračuna proračunskim korisnicima proračuna JLP/R)S	666		·[	
623	Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna JLP(R)S koji im nije nadležan	667			
811	Tekuće pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	668		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
812	Tekuće pomoći iz proračuna JLP(R)S temeljem prijenosa EU sredstava	669	[		
813 1	Tekuće pomoći od proračunskog korisnika drugog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	670			
814 1	Tekuće pomoći od izvanproračunskog korisnika temeljem prijenosa EU sredstava	874	<b>k</b>		•
821	Capitalne pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	671	·		
822	Capitalne pomoći iz proračuna JLP(R)S temeljem prijenosa EU sredstava	672			
823	(apitalne pomoći od proračunskog korisnika drugog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	673 674			
		~.~		S.	
824 H	Kapitalne pomoći od izvanproračunskog korisnika temeljem prijenosa EU sredstava	675	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
191 F	Premije na izdane vrijednosne papire	676			
371 F	Prihodi od kamata na dane zajmove državnom proračunu	677			
372 F	rihodi od kamata na dane zajmove županijskim proračunima	678		<b> </b>	
373 F	rihodi od kamata na dane zajmove gradskim proračunima	679			
374 F	rihodi od kamata na dane zajmove općinskim proračunima	680			
375 P	rihodi od kamata na dane zajmove HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u	681			······
376 P	rihodi od kamata na dane zajmove ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna	682		I	
377 P	rihodi od kamata na dane zajmove izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i	683	l		
	pćinskih proračuna				
	ufinanciranje cijene usluge, participacije i slično				

ø

r

	Naziv: PUČKO OTVORENO UĆILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			40.828.034) Kontrolni broi ob	
65265	Dopunsko zdravstveno osiguranje			Kontrolni broj ob	Jasca
65267	Prihodi s naslova osiguranja, refundacije štete i totalne štete	685		<u></u>	<u> </u>
31214	Olpremnine	686		<u> </u>	
31215	Naknade za bolest, invalidnost i smrtni slučaj	687			╞
32121	Naknade za prijevoz na posao i s posla	686		6.961	
32351	Zakupnine za zemljišta	689	_{ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	24,832	1
32361	Obvezni i preventlvni zdravstveni pregledi zaposlenika	690		+	
32371	Autorski honorari	691			ļ
32372	Ugovori o djelu	692			ļ
32377	Usluge agencija, studentskog servisa (prijepisi, prijevodi i drugo)	693		21.236	
32398	Naknada za energetsku uslugu	694			ļ
32911	Naknade za rad članovima predstavničkih i izvršnih tijela i upravnih vijeća	695			<u> </u>
32923	Premije osiguranja zaposlenih	696			L
34111	Kamate za izdane trezorske zapise u zemlji	697			
34112	Kamate za izdane trezorske zapise u inozemstvu	698			
34121	Kamate za izdane mjenice u domaćoj valuti	699			
34122	Kamate za izdane mjenice u domacoj valuti	700			
34131	Komoto za izdane mjenice u stranoj valuti	701			
34132	Kamate za izdane obveznice u zemlji	702			
34132 34191	Kamate za izdane obveznice u inozemstvu	703			
	Kamate za ostale vrijednosne papire u zemlji	704			
34192	Kamate za ostale vrijednosne papire u inozemstvu	705	1 1		
34213	Kamate za primljene zajmove od međunarodnih organizacija	706			
34214	Kamate za primljene kredite i zajmove od institucija I lijela EU	707			
34215	Kamate za primljene zajmove od inozemnih vlada u EU	708	†		····
34216	Kamate za primljene zajmove od inozemnih vlada izvan EU	709	<u>├</u> ───		
34222	Kamate za primljene kredite od kreditnih institucija u javnom sektoru	710	t		
34223	Kamate za primljene zajmove od osiguravajućih društava u javnom sektoru	711			
34224	Kamate za primljene zajmove od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	712			
34233	Kamate za primljene kredite od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	712	┟╾╌╶╼╾┝		
4234	Kamate za primljene zajmove od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora	713			
4235	Kamate za primljene zajmove od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora				
	and a practice adjust of or	715			
4236	Kamate za primljene kredite od inozemnih kreditnih institucija	-			
4237	Kamate za primljene zajmove od inozemnih osiguravajućih društava	716			
4238	Kamate za primljene zajmove od inozemnih nosiguravajućih društava	717			
4273	Kamate za primijene zajmove od ostalih inozemnih tihancijskih institucija	718			
4274	Kamate za primljene zajmove od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	719			
4275	Kamate za primljene zajmove od tuzemnih obrtnika	720		1	
4275	Kamate za primljene zajmove od inozemnih trgovačkih društava	721			
	Kamate za primljene zajmove od državnog proračuna	722			
4282	Kamate za primljene zajmove od županijskih proračuna	723			
4283	Kamate za primljene zajmove od gradskih proračuna	724		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
4284	Kamate za primljene zajmove od općinskih proračuna	725			
4285	Kamate za primijene zajmove od HZMO-a, HZZ-a, HZZO-a	726			
4286	Kamate za primljene zajmove od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna	727			
4287	Kamate za primljene zajmove od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih	728		······································	
	proracuna				
1341	Diskont na izdane vrijednosne papire	729		<u> </u>	
5231	Subvencije poljoprivrednicima	730		l	
5232	Subvencije obrtnicima	731		[	
5313	Tekuće pomoći državnom proračunu	732			
6314	Tekuće pomoći županijskim proračunima	733			
315	Tekuće pomoći gradskim proračunima	1 1			
316	Tekuće pomoći općinskim proračunima	734			
317	Tekuće pomoći HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u	735			
318	Tekuće pomoći ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna	736			
319	Tekuće pomoći izvanproračunskim korisnicima drzavnog proračuna	737			
323	Tekuće pomoći izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna Kapitalne pomoći državnom proračunu	738			
	Kapitalne pomoći županilalim assativi i s	739			
	Kapitalne pomoći županijskim proračunima	740	1		
	Kapitalne pomoći gradskim proračunima Kapitalne pomoći ar disekim proračunima	741			
	Kapitalne pomoći općinskim proračunima	742			
327	Kapitalne pomoći HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u	743			
328	Kapitalne pomoći ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna	744		[	
329	Kapitalne pomoći izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna	745		······································	
044					
811	Tekuće pomoći proračunskim korisnicima državnog proračuna temeljem prijenosa sredstava EU	746		······ [	
812	Tekuće pomoći proračunskim korisnicima županijskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	747			
ł.					
813	Tekuće pomoći proračunskim korisnicima gradskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	748			··
		100		ļ	
814	Tekuće pomoći proračunskim korisnicima općinskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	749			
		148			
315	Tekuće pomoći županijskim proračunima temeljem prijenosa EU sredstava	750			
316	Tekuće pomoći gradskim proračunima temeljem prijenosa EU sredstava	750			
	Tekuće pomoći općinskim proračunima temeljem prijenosa EU sredstava	751			
[.	rekuće pomoći izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna temeljem prijenosa EU	752			
318	exure nomoci izvannoraćunekim korianisina dažava a	753			

,

	RKP: 09345 Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ				40.828.034,38
36819			·· <b>_</b>	Ke	ontrolni broj obrasca
	Tekuće pomoći izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	75	4		
36821	Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima državnog proračuna temeljem prijenosa sredstava E	U 75	5		
36822					
00022	Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima županijskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	75	6		
36823	Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima gradskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstav	a 75	<del>,  </del>		
00004		Į			
36824	Kapitalne pomoći proračunskim korisnicima općinskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstav	/a 75	3		
36825	Kapitalne pomoći županijskim proračunima temeljem prijenosa EU sredstava	759			
36826	Kapitalne pomoći gradskim proračunima temeljem prijenosa EU sredstava	751		······	
36827	Kapitalne pomoći općinskim proračunima temeljem prijenosa EU sredstava	761			·
36828	Kapitalne pomoći izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna temeljem prijeposa FU	762	~		
36829	sredstava				
GOOLO	Kapitalne pomoći izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	763			
37131	Naknade za bolest i invaliditet	764			
37132	Naknade za zdravstvenu zaštitu u inozemstvu	765			
37139	Ostale naknade na temelju osiguranja u novcu	766			
37141	Medicinske (zdravstvene) usluge	767	-		·
37143	Farmaceutski proizvodi	768			
37144 37149	Pomoć i njega u kući	769			
37149 37211	Ostale naknade na temelju oslguranja u naravi Naknade za dječji doplatak	770			
37212	Pomoć obiteljima i kućanstvima	771	<u> </u>		
37212	Pomoć osobama s invaliditetom	772	[		
37214	Naknade za mirovine i dodatke - posebni propis	773	<u> </u>		
37215	Stipendije i školarine	774			
37216	Naknade za pomoć bivšim političkim zatvorenicima i neosnovano pritvorenim osobama	775 776	· [		
37217	Porodiljne naknade i oprema za novorođenčad	777	<u> </u>		
37218	Pomoć nezaposlenim osobama	778	<u> </u>		
37219	Ostale naknade iz proračuna u novcu	779	}		
37221	Sufinanciranje cijene prijevoza	780	·		
37222	Pomoć I njega u kući	781	[		
37223 37224	Stanovanje	782	[		
37229	Prehrana Colore a construction of the colored and colo	783		1	
38117	Ostale naknade iz proračuna u naravi Tekuće donacije građanima i kućanstvima	784			
38612	Kapitalne pomoći trgovačkim društvima u javnom sektoru	785			
8613	Kapitalne pomoći kreditnim institucijama u javnom sektoru	786			
	Kapitalne pomoći osiguravajućim društvima u javnom sektoru	787			
8615	Kapitalne pomoći ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru	789			····
8622	Kapitalne pomoći trgovačkim društvima izvan javnog sektora	790		<u> </u>	
8623	Kapitalne pomoći kreditnim institucijama izvan javnog sektora	791			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
8624	Kapitalne pomoći osiguravajućim društvima izvan javnog sektora	792			
8625 8626	Kapitalne pomoći ostalim financijskim institucijama izvan javnog sektora	793			
	Kapitalne pomoći zadrugama Kapitalne pomoći poljoprivrednicima	794			
·	Kapitalne pomoći obrtnicima	795			
	Kapitalne pomoći subjektima u javnom sektoru iz EU sredstava	796			
8642	Kapitalne pomoći subjektima izvan javnog sektora iz EU sredstava	797			
1212	Povrat zajmova danih neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu –	798 799	·		
	dugoročni	""		-	
1213	Povrat danih zajmova neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po	800			
	protestiranim jamstvima				
1322 1323	Povrat zajmova danih kreditnim institucijama u javnom sektoru – dugoročni	801			
1020	Povrat danih zajmova kreditnim institucijama u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	802			
1332	Povrat zajmova danih osiguravajućim društvima u javnom sektoru – dugoročni				
	Povrat danih zajmova osiguravajućim društvima u javnom sektoru – dugoročni Povrat danih zajmova osiguravajućim društvima u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	803			
		804			fred Avenue and Avenue
342	Povrat zajmova danih ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru - dugoročni	805			
1343	Povrat danih zajmova ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru po protestiranim	805		<b> </b>	
1]	amstvima				
411	Povrat zajmova danih trgovačkim društvima u javnom sektoru – kratkoročni	807			<u> </u>
412 F	Povrat zajmova danih trgovačkim društvima u javnom sektoru – dugoročni	808			
413 F 532 F	Povrat danih zajmova trgovačkim društvima u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	809			
	Povrat zajmova danih tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora – dugoročni	810			
	Povrat danih zajmova tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora po protestiranim amstvima	811			
		842		·	
543 F		812 813			
]ja	amstvima	010			-
552 F	ovrat zajmova danih ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora -	814			
ہ آ	ugoročni			l	

ø

ŋ

Obvezník	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			40,828,0 Kontrolni bro	Contract of the
81553	Povrat danih zajmova ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	8	15		
81631	Povrat zajmova danih tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora - kratkoročni				
81632	Povrat zajmova danih tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora - kratkoročni		16		
81633	Povrat danih zajmova tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora - dugoročni	81			
	]/amstvima	81	18		
81641	Povrat zajmova danih tuzemnim obrtnicima - kratkoročni	81	9		
81642	Povrat zajmova danih tuzemnim obrtnicima - dugoročni	82			····
81643	Povrat danih zajmova tuzemnim obrtnicima po protestiranim jamstvima	82			
81711	Povrat zajmova danih državnom proračunu - kratkoročni	82			
81712	Povrat zajmova danih državnom proračunu - dugoročni	82			
81721	Povrat zajmova danih županijskim proračunima - kratkoročni				
81722	Povrat zajmova danih županijskim proračunima - dugoročni	82			
81723	Povrat danih zajmova županijskim proračunima po protestiranim jamstvima	82			
B1731	Povrat zajmova danih gradskim proračunima - kratkoročni	82			
81732	Povrat zajmova danih gradskim proračunima - kratkoročni	82			
81733	Povrat Zajnova danin gradskim profacunima - dugoročni	82	8		
31741	Povrat danih zajmova gradskim proračunima po protestiranim jamstvima	82	9		
	Povrat zajmova danih općinskim proračunima - kratkoročni	83(	0		
31742	Povrat zajmova danih općinskim proračunima - dugoročni	83	1		
31743	Povrat danih zajmova općinskim proračunima po protestiranim jamstvima	832	2		
31751	Povrat zajmova danih HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u - kratkoročni	833			
31752	Povrat zajmova danih HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u - dugoročni	834		·	
31753	Povrat danih zajmova HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u po protestiranim jamstvima	835			
1761	Povrat zajmova danih ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna - kratkoročni	836			
· ·			·		
1762	Povrat zajmova danih ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna - dugoročni	837	, <b> </b>		
	Protection in the new and drawing protecting a digorochi	03/	1		İ
1763	Povrat danih zajmova ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna po	-	<u> </u>		
	protestiranim jamstvima	838	1		l
1771	Povrat zajmova danih izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna	↓			
	kratkoročni	- 839			
1772		J			
	Povrat zajmova danih izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna - dugoročni	- 840			
1773					
1113	Povrat danih zajmova izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna	841			-
	po protestiranim jamstvima	1			
2412	Ostali vrijednosni papiri - tuzemni - dugoročni	842	1		
4132	Primljeni zajmovi od međunarodnih organizacija - dugoročni	843	1		1
4142	Primljeni krediti i zajmovi od institucija i tijela EU - dugoročni	844	1		
4152	Primljeni zajmovi od inozemnih vlada u EU - dugoročni	845			
4162	Primljeni zajmovi od inozemnih vlada izvan EU - dugoročni	846			
4221	Primljeni krediti od kreditnih institucija u javnom sektoru - kratkoročni	847	t		
4222	Primljeni krediti od kreditnih institucija u javnom sektoru - dugoročni	848	-}	<u> </u>	
4223	Primljeni financijski leasing od kreditnih institucija u javnom sektoru	ł	l <u></u>		
4232	Primljeni zajmovi od osiguravajućih društava u javnom sektoru - dugoročni	849		<u> </u>	
1242	Primljeni zajmovi od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru - dugoročni	850			1
1243		851	ļ		
312	Primljeni financijski leasing od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Primljeni zajmovi od trgovačkih društava u javnom sektoru - dugoročni	852	Į		
431	Primilani krediti od tuzomnih kreditnih institucija izvori dugoročni	853	ļ		
432	Primljeni krediti od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora - kratkoročni	854	[		
433	Primljeni krediti od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora - dugoročni	855	<u> </u>		
	Primijeni financijski leasing od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	856	[		1
442	Primljeni zajmovi od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora - dugoročni	857	l		· [
452	Primljeni zajmovi od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora - dugoročni	858			
450					
453	Primljeni financijski leasing od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	859			
461	Primljeni krediti od inozemnih kreditnih institucija - kratkoročni	860			+
462	Primljeni krediti od inozemnih kreditnih institucija - dugoročni	861			Į
463	Primljeni financijski leasing od inozemnih kreditnih institucija	862			
472	Primljeni zajmovl od inozemnih osiguravajućih društava - dugoročni	863	<u> </u>		I
482	Primljeni zajmovi od ostalih inozemnih financijskih institucija - dugoročni	ź			<b> </b>
	Primljeni financijski leasing od ostalih inozemnih financijskih institucija	864			Į
	Primljeni zajmovi od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora - dugoročni	865			I
	Primljeni zajmovi od tuzemnih obstnika - dugoročni	866			I
	Primljeni zajmovi od inozemnih trgovačkih društava - dugoročni	867			<u> </u>
	Primlieni zajmovi od državnog prorožuna i kaliva z ti	868			
	Primljeni zajmovi od državnog proračuna - kratkoročni	869			
		870			
	Primljeni zajmovi od županijskih proračuna - kratkoročni	871			
22	Primljeni zajmovi od županijskih proračuna - dugoročni	872			
31	Primljeni zajmovi od gradskih proračuna - kratkoročni	873			·
32	Primljeni zajmovi od gradskih proračuna - dugoročni	874			
41	Primljeni zajmovi od općinskih proračuna - kratkoročni	875			
4 <u>2</u> F	Primljeni zajmovi od općinskih proračuna - dugoročni	876			•·
51 JF	Primljeni zajmovi od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a - kratkoročni	877			·
52	Primljeni zajmovi od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a - dugoročni	878			
61 F	Primljeni zajmovi od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna - kratkoročni	879			

4

IJ

Obvezník:	Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			S1 4 50 10	10.828.034,38 roini broj obrasca
84771	Primljeni zajmovi od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna - kratkoročni	881		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
84772	Primljeni zajmovi od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna - dugoročni	882	2		
85412	Ostali tuzemni vrijednosni papiri - dugoročni	883			
51212	Dani zajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu - dugoročni	884			
51213	Dani zajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim	ĺ			
51322	janstvima	1 885			
51323	Dani zajmovi kreditnim institucijama u javnom sektoru – dugoročni	886			
51332	Dani zajmovi kreditnim institucijama u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	887			
51333	Dani zajmovi osiguravajućim društvima u javnom sektoru – dugoročni	888			
	Dani zajmovi osiguravajućim društvima u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	889			
51342	Dani zajmovi ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru – dugoročni	890			
51343	Dani zajmovi ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	891			
51411	Dani zajmovi trgovačkim društvima u javnom sektoru - kratkoročni	892	+		
51412	Dani zajmovi trgovačkim društvima u javnom sektoru – dugoročni	893			
1413	Dani zajmovi trgovačkim društvima u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	894	<u> </u>		
51532	Dani zajmovi tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora – dugoročni	895			
1533	Dani zajmovi tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	896			
1542					
1543	Dani zajmovi tuzemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora – dugoročni Dani zajmovi tuzemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora po protestiranim jamstvim	897			
1552		a 898			
1992	Dani zajmovi ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora – dugoročni	899			
1553	Dani zajmovi ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	900			
1631	Dani zajmovi tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora – kratkoročni	-			
1632	Dani zajmovi tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora – dugoročni	901			
1633	Dani zajmovi tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora – dugoročni	902			
1641		903			
	Dani zajmovi tuzemnim obrtnicima – kratkoročni	904			
1642	Dani zajmovi tuzemnim obrtnicima – dugoročni	905			
1643	Dani zajmovi tuzemnim obrtnicima po protestiranim jamstvima	906			
1711	Dani zajmovi državnom proračunu – kratkoročni	907			
1712	Dani zajmovi državnom proračunu – dugoročni	908			·
721	Dani zajmovi županijskim proračunima – kratkoročni	909			
722	Dani zajmovi županijskim proračunima – dugoročni	910			
723	Dani zajmovi županijskim proračunima po protestiranim jamstvima	911			
731	Dani zajmovi gradskim proračunima – kratkoročni	912			·
732	Dani zajmovi gradskim proračunima – dugoročni	913			
733	Dani zajmovi gradskim proračunima po protestiranim jamstvima	914			····
741	Dani zajmovi općinskim proračunima – kratkoročni	915			_ <b></b>
742	Dani zajmovi općinskim proračunima – dugoročni	916			
743	Dani zajmovi općinskim proračunima po protestiranim jamstvima	917		·	
751	Dani zajmovi HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u – kratkoročni	918			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
752	Dani zajmovi HZMO-u, HZZ-u I HZZO-u – dugoročni	919			
753	Dani zajmovi HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u po protestiranim jamstvima	920	<u> </u>		
761	Dani zajmovi ostalim izvanproračunskim korispicima državnog proračuna – kratkoročni	921	• •• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
762	Dani zajmovi ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna – dugoročni	922			
	Dani zajmovi ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna po protestiranim	922			
	Jamstvima	743		-	
71	Dani zajmovi izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna – kratkoročni	924			
72	Dani zajmovi izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna –	925			
}	dugoročni Dani zajmovi izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna po	926			
[]	protestiranim jamstvima				
	Otplata glavnice primljenih zajmova od međunarodnih organizacija – dugoročnih Otplata glavnice primljenih kradite i zajmova od jezitivniji i vijetačila di se stati se stati se stati se stati	927			
52	Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od institucija i tijela EU - dugoročnih	928			
	Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih vlada u EU – dugoročnih	929			
	Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih vlada izvan EU – dugoročnih	930			
$\frac{21}{22}$	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru - kratkoročnih	931			
	Otplata glavnice primljenih kredita od kreditnih institucija u javnom sektoru – dugoročnih	932			
$\frac{23}{32}$	Otplata glavnice po financijskom leasingu od kreditnih institucija u javnom sektoru Utplata glavnice primlenih zajmovo od esigurovej dila drežita glavnom sektoru	933	······································		
		934			
42 C	Dtplata glavnice primljenih zajmova od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru – lugoročnih	935			
		936			
	In the second seco	937			
31 C		938			

Ĥ

U)

	RKP: 09346 Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ			40.828. Kontrolni br	
54432	Otplata glavnice primljenih kredita od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora – dugoročnih	939	9		
54433	Otplata glavnice po financijskom leasingu od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	940	)		
54442	Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora - dugoročnih	941			
54452	Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora - dugoročnih	942	!		
54453	Oiplata glavnice po financijskom leasingu od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	943			
54461					
4462	Otplata glavnice primljenih kredita od inozemnih kreditnih institucija - kratkoročnih	944			
	Otplata glavnice primljenih kredita od inozemnih kreditnih institucija – dugoročnih	945			
4463	Otplata glavnice po financijskom leasingu od inozemnih kreditnih institucija	946			
54472	Otplata glavnice primljenih zajmova od inozemnih osiguravajućih društava – dugoročnih	947			
54482	Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih inozemnih financijskih institucija – dugoročnih	948	<u>{</u>		-
4483	Otplata glavnice primljenog financijskog leasinga od ostalih inozemnih financijskih institucija	949			
4532	Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora – dugoročnih	950			
4542	Otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih obrtnika – dugoročnih	-		- <b> </b>	
4552	Otplata glavnice primljenih zajmova od uzemnih trgovačkih društava – dugoročnih	951	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
4711	Otplata glavnice primjenit zajmova od inozemnih trgovačkih društava – dugoročnih	952			
4712	Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna - kratkoročnih	953			
	Otplata glavnice primljenih zajmova od državnog proračuna – dugoročnih	954			
4721	Otplata glavnice primljenih zajmova od županijskih proračuna - kratkoročnih	955			
4722	Otplata glavnice primljenih zajmova od županijskih proračuna – dugoročnih	956		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
4731	Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna – kratkoročnih	957	·		
4732	Otplata glavnice primljenih zajmova od gradskih proračuna – dugoročnih	958			
4741	Otplata glavnice primljenih zajmova od općinskih proračuna - kratkoročnih	959			
4742	Otplata glavnice primljenih zajmova od općinskih proračuna – dugoročnih	960	}		
4751	Otplata glavnice primljenih zajmova od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a – kratkoročnih	961		· [	
4752	Otplata glavnice primljenih zajmova od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a – dugoročnih				
4761	Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna – kratkoročnih	962 963			
4762	Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna – dugoročnih	964			
4771	Otplata glavnice primljenih zajmova od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna – kratkoročnih	965		<u> </u>	
4772	Otplata glavnice primljenih zajmova od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i	966	······································		_
5312	općinskih proračuna – dugoročnih Izdaci za otplatu glavnice za izdane ostale vrijednosne papire u zemlji – dugoročne	967			
bvezni c	lodatni podaci			L.,	
		1 7			
Račun iz ač. plana	OPIS	AOP	Stanje na kraju izvještajnog		
1	2		razdoblja		
	Obveze za zajmove po faktoringu od kreditnih institucija, osiguravajućih društava, financijskih	3	4		
244,26314	institucija i trgovačkih društava u javnom sektoru	968			
243	Obveze za financijski leasing od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	969			
I	Obveze za financijski leasing od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	970			
	Obveze za zajmove po faktoringu od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	971			
463 0	Obveze za financijski leasing od inozemnih kreditnih institucija	972			
64,26473, 1	Obveze za zajmove po faktoringu od inozemnih kreditnih institucija, inozemnih osiguravajućih	973			
564	društava, ostalih inozemnih financijskih institucija, inozemnih trgovačkih društava i inozemnih obtrnika	913			

Jedish υ\_ Kovor

26483 26534

c

, dana: <u>01 . 02 . 1011 .</u>

Obveze za financijski leasing od ostalih inozemnih financijskih institucija Obveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora

974 975

EN L

Osoba za kontaktiranje: MARINA JAKOBOVIĆ Telefon za kontakt: 035 331-012

Odgovorna osoba: DANIJELA JURANOVIĆ, prof.

godovorna osoba (poteis)

### BILANCA

### na dan 31. prosinac 2020.

#### Obveznik: RKP: 09345

· . .

Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ

Razina: 21, Razdjel: 000

Djelatnost: 8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.

Račun iz rač. plana			Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Indek (5/4)	
1	2	3 4		5	6	
0	IMOVINA (AOP 002+063)	001	2.347.567	3.277.512	139	
01	Nefinancijska Imovina (AOP 003+007+046+047+051+058)	002	2.209.948	3.075.008	139	
011	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+005-006)	003	1.934.175	2.859.901	147	
012	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	004	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Nematerijalna imovina	005	1.934.175	2.859,901	147	
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	006	······································			
02	Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 008+014+024+030+036+040)	007	275.773	215,105	78	
	Građevinski objekti (AOP 009 do 012 - 013)	008	0	0		
0211	Stambeni objekti	009				
0212	Poslovni objekti	010	and the second sec			
0213	Ceste, željeznice i ostali prometni objekti	011				
0214	Ostali građevinski objekti	012				
02921	Ispravak vrijednosti građevinskih objekata	013			***	
22   02922	Postrojenja i oprema (AOP 015 do 022 - 023)	014	257.773	201.605	70	
0221	Uredska oprema i namještaj	015	578.609		78,	
	Komunikacijska oprema	015	16,860	609,243	105	
223	Oprema za održavanje i zaštitu	018		5.856	34,	
	Medicinska i laboratorijska oprema	017	13.913	13.912	100,	
225	Instrumenti, uređaji i strojevi	018	61.154	61.154	100,	
226	Sportska i glazbena oprema					
227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	020	24.680	24.680	100,	
	Voina oprema	021	68.023	48.397	71,	
	Ispravak vrijednosti postrojenja i opreme	022				
23   02923	Prijevozna sredstva (AOP 025 do 028 - 029)	023	505,466	561.637		
231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	024	0	0		
THE OWNER AND ADDRESS OF TAXABLE	Prijevozna sredstva u čeljezničkom prometu	025	*****			
	Prijevozna sredstva u zeljeziličkom prometu Prijevozna sredstva u pomorskom i riječnom prometu	026				
234	Prijevozna sredstva u pomorskom i riječnom prometu Prijevozna sredstva u zračnom prometu	027				
		028				
	spravak vrijednosti prijevoznih sredstava	029		······································	, any	
	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 031 do 034 - 035)	030	0	0		
		031			•	
f	Jmjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	032			*******	
243 N 244 C	Auzejski izlošci i predmeti prirodnih rijetkosti	033		**************************************		
	Ostale nespomenute izložbene vrijednosti	034			-	
2924 1	spravak vrijednosti knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti	035	······································			
25102925	/išegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 037+038-039)	036	0	0		
	/išegodišnji nasadi	037				
	Dsnovno stado	038	******			
2925 ls	spravak vrijednosti višegodišnjih nasada i osnovnog stada	039	********			
6 i 02926 N	lematerijalna proizvedena imovina (AOP 041 do 044 - 045)	040	18.000	13.500	75,0	
	straživanje rudnih bogatstava	041		10.000	10,0	
62 U	laganja u računalne programe	042	18.000	18.000	100,0	
63 U	Imjetnička, literarna i znanstvena djela	043		10,000	100,0	
64 0	stala nematerijalna proizvedena imovina	044				
926 Is	pravak vrijednosti nematerijalne proizvedene imovine	045		4 500	-	
P	lemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	046		4.500	-	
S	itni inventar (AOP 048+049-050)	040				
	alihe sitnog inventara	048	······································	0	•	
	itni inventar u upotrebi	048				
The Manual and the second s	pravak vrijednosti sitnog inventara		37.147	44.363	119,4	
	ugotrajna nefinancijska imovina u pripremi (AOP 052 do 057)	050	37.147	44.363	119,4	
	rađevinski objekti u pripremi	051		0		
	ostrojenja i oprema u pripremi	052		·····		
Colores and the second s	ijevozna sredstva u pripremi	053			-	
and the second se	šegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi	054			-	
	segodisnji naskol i osnovno stado u pripremi stala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	055	•			
5 Os	siele nometergelinte proizvedene imovine u pripremi	056			-	
	stala nefinancijska dugotrajna imovina u pripremi	057			-	
	oizvedena kratkotrajna Imovina (AOP 059 do 062)	058	0	0		
1 Za	lihe za obavljanje djelatnosti	059				

10.017.738,66 Kontrolni broj obrasca

Račun iz ∃rač, plana	Opis stavke	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Indeki (5/4)
062	Proizvodnja i proizvodi	060			ļ
063	Zalihe vojnih sredstava za jednokratnu upotrebu	061			
064	Roba za daljnju prodaju	062			
1	Financijska imovina (AOP 064+073+082+113+129+141+158+164)	063	137.619	202,506	147
11	Novac u banci i blagajni (AOP 065+070 do 072)	064	32.780	70,637	215
111	Novac u banci (AOP 066 do 069)	065	30.770	69,162	224,
1111	Novac na računu kod Hrvatske narodne banke	066			£64,
1112	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	067	30.770	69.162	224,
1113	Novac na računu kod inozemnih poslovnih banaka	068			
1114	Prijelazni račun	069	ومعتقلتك وموسولية خاذن والايو ويسو وسرمسين الا		19 NO 416 June - 4
112	Izdvojena novčana sredstva	070			
<u>113</u> 114	Novac u blagajni	071	2.010	1.475	73,4
114	Vrijednosnice u blagajni	072			
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od zaposlenih te za više plaćene poreze i ostalo (AOP 074 + 077 do 079 - 080 + 081)	073	11.906	22.119	185,7
	Depoziti u kreditnim i ostalim financijskim institucijama (AOP 075+076)	074	0	0	
1211	Depoziti u tuzemnim kreditnim i ostalim financijskim institucijama	075			
1212	Depoziti u inozemnim kreditnim i ostalim financijskim institucijama	076	······································		
122	Jamčevni polozi	077	********		
123	Potraživanja od zaposlenih	076	ر <sub> به</sub> مصموحه د همین پر مسیوه مراک <sup>ر</sup> میراند. از مان م		
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose	079	11.908	14,396	120,9
25	Ispravak vrijednosti potraživanja od zaposlenih te za više plaćene poreze i ostalo	080			
	Ostala potraživanja	081		7.723	
3	Potraživanja za dane zajmove (AOP 083+101-112)	082	0	0	
	Zajmovi - tuzemni (AOP 084 do 100)	083	0		
321	Zajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu	084		······	
332	Zajmovi kreditnim Institucijama u javnom sektoru	085			
333	Zajmovi osiguravajućim društvima u javnom sektoru	086			
334	Zajmovi ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru	087	**************************************	*********	-
341	Zajmovi trgovačkim društvima u javnom sektoru	088			
353	Zajmovi tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora	089	······		
354	Zajmovi tuzemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora	090			
355	Zajmovi ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora	091			
363	Zajmovi tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora	092			
364	Zajmovi tuzemnim obrtnicima	093			
371	Zajmovi državnom proračunu	094			
	Zajmovi županijskim proračunima	095	****	****	
373	Zajmovi gradskim proračunima	096	**************************************		
	Zajmovi općinskim proračunima	097			
	Zajmovi HZMO-u, HZZ-u, HZZO-u	098			
376 2	zajmovi ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna	099			
377 2	zajmovi izvanproračunskim korisnicima županliskih, gradskih i općinskih proračuna	100	······	····	
2	ajmovi - inozemni (AOP 102 do 111)	101	0	0	]
313 Z	ajmovi međunarodnim organizacijama	102		······································	
	ajmovi institucijama i tijelima EU	103	~~	******	
	ajmovi inozemnim vladama u EU	104			
316 Z	ajmovi inozemnim vladama izvan EU	105			
22 Z	ajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u inozemstvu	106			
156 Z	ajmovi inozemnim kreditnim institucijama	107			
57 Z	ajmovi inozemnim osiguravajućim društvima	108			
58 Z	ajmovi ostalim inozemnim financijskim institucijama	109			
65 Z	ajmovi Inozemnim trgovačkim društvima	110			
	ajmovi inozemnim obrinicima	111			
9 ls	pravak vrijednosti danih zajmova	112			
V	rljednosni papiri (AOP 114+121-128)	113	0		
V	rijednosni papiri - tuzemni (AOP 115 do 120)	114	0	0	
11 Č		115			[
21 K	omercijalni i blagajnički zapisi	116			
31 M	enice	117			
	bveznice	118			
51 0	pcije i drugi financijski derivati	119			
81 O	stali vrijednosni papiri	120			
Vi	ijednosni papiri - inozemni (AOP 122 do 127)	121	0		
12 Č	ekovi	122	ř		]
22 Ko		123			
		124			
		126			
		120			
		127			
) isr	VAVAK VIJEUJIOSLI VIJEUJIOSNIA DADIJA	128			

r

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Indeks (5/4)
	Dionice i udjeli u glavnici - tuzemni (AOP 131 do 136)	130	0	0	
1512 1513	Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru	131			5 m
1513	Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru	132			
1521	Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru	133			
1531	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	134	****		
1541	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	135			
*****	Dionice i udjeli u glavnici - inozemni (AOP 138+139)	130	0	0	
1532	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija	138			
1542	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava	139		1	
159	Ispravak vrijednosti dionica i udjela u glavnici	140	** * ***** ***************************		
16	Potraživanja za prihode poslovanja (AOP 142 do 144 + 152 do 156-157)	141	92,931	109,750	118,
161	Potraživanja za poreze	142			
162	Potražlvanja za doprinose	143			
163	Potraživanja za pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna (AOP 145 do 151)	144	0	0	
1631	Potraživanja za pomoći od inozemnih vlada	145			
1632	Potraživanja za pomoći od međunarodnih organizacija te institucija i tijela EU	145			
1633	Potraživanja za pomoći proračunu iz drugih proračuna	140		1414-141-141-141-141-141-141-141-141-14	
1634	Potraživanja za pomoći od izvanproračunskih korisnika	148			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1635	Pomoći izravnanja za decentralizirane funkcije	149			
1636	Potraživanja za pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	150			
	Potraživanja za pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	151			-
64	Potraživanja za prihode od imovine	152			
65	Potraživanja za upravne i administrativne pristojbe, pristojbe po posebnim propisima i naknade	153	······································		
66	Potraživanja za prihode od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga	154	79.459	34.342	43,2
	Potraživanja za prihode iz proračuna	155	13.472	75.408	559,7
	Potraživanja za kazne i upravne mjere te ostale prihode	156		·	-
	Ispravak vrijednosti potraživanja	157			-
7	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine (AOP 159 do 162 - 163)	158	0	0	-
71	Potraživanje od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine	159			-
	Potraživanja od prodaje proizvedene dugotrajne imovine	160			-
73	Potraživanja od prodaje plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti Potraživanja, od prodaje proizvedene kratkotrajne imovine	161			
79	spravak vrijednosti potraživanja za prodanu nefinancijsku imovinu	182			
	Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (AOP 165 do 167)	163			
	Jnaprijed plaćeni rashodi budući	164 165	0		
······	Nedospjela naplata prihoda	166		······	
	Kontinuirani rashodi budućih razdoblja	167	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		
	DBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 169+229)	168	2.347.568	3,277.513	139,6
	Dbveze (AOP 170+181+182+198+226)	169	104.522	169.087	161,8
	Dbveze za rashode poslovanja (AOP 171 do 173 + 177 do 180)	170	104.522	78.287	74,9
	Dbveze za zaposlene	171	57.794	60.960	105,5
and a state of the second s	Dbveze za materijalne rashode	172	20,467	9,993	48,8
	Dbveze za financijske rashode (AOP 174 do 176)	173	654	466	71,3
	Dbveze za kamate za izdane vrijednosne papire	174			-
	Obveze za kamate na primljene kredite i zajmove	175			-
	Diveze za ostale financijske rashode	176	654	466	71,3
	Doveze za subvencije	177			
	Diveze za naknade građanima i kućanstvima	178			
	Doveze za kazne, naknade šteta i kapitalne pomoći Dstale tekuće obveze	179			
	by a nabavu nefinancijske imovine	180	25.607	6.868	26,8
	bveze za vrijednosne papire (AOP 183+190-197)	181		008.09	
	bveze za vrijednosne papire - tuzemne (AOP 184 do 189)	182	0	<u> </u>	
	bveze za čekove	184	······································		
	bveze za trezorske zapise	185			
and the second se	bveze za mjenice	186			
541 C	bveze za obveznice	187			<u> </u>
	bveze za opcije i druge financijske derivale	188	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	bveze za ostale vrijednosne papire	189			
	bveze za vrijednosne papire - inozemne (AOP 191 do 196)	190	0	0	-
	bveze za čekove	191			-
	bveze za trezorske zapise	192			
	bveze za mjenice	193			-
	bveze za obveznice	194			
	bveze za opcije i druge financijske derivate	195			]
62 O	bveze za ostale vrijednosne papire pravak vrijednosti obveza za vrijednosne papire	196			
o li-		197			
		198	0	0	

, \_\_\_\_

D

,

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	indek (5/4)
2622	Obveze za kredite od kreditnih institucija u javnom sektoru	200			<u> </u>
2623 2624	Obveze za zajmove od osiguravajućih društava u javnom sektoru	201			
2624	Obveze za zajmove od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	202			
2643	Obveze za zajmove od trgovačkih društava u javnom sektoru	203			
2643 2644	Obveze za kredite od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	204			
2644 2645	Obveze za zajmove od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora	205			
2653	Obveze za zajmove od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	206			
2654	Obveze za zajmove od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	207			
	Obveze za zajmove od tuzemnih obrinika	208			
2671	Obveze za zajmove od državnog proračuna	209			
2672 2673	Obveze za zajmove od županijskih proračuna	210			
	Obveze za zalmove od gradskih proračuna	211			an a
2674	Obveze za zajmove od općinskih proračuna	212			
2675	Obveze za zajmove od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a	213			
2676	Obveze za zajmove od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna	214			
2677	Obveze za zajmove od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna	215		,	
	Obveze za kredite i zajmove - inozemne (AOP 217 do 225)	216	0	0	
2613	Obveze za zajmove od međunarodnih organizacija	217	ar a. Aila 2. A Aggin ( providely a substitute - Editor )		
2614	Obveze za kredite i zajmove od institucija i tijela EU	218			
2615	Obveze za zajmove od inozemnih vlada u EU	219		*****	
2616	Obveze za zajmove od inozemnih vlada izvan EU	220		****	
2646	Obveze za kredite od inozemnih kreditnih institucija	221			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2647	Obveze za zajmove od inozemnih osiguravajućih društava	222		*	
2648	Obveze za zajmove od ostalih inozemnih financijskih institucija	223			
	Obveze za zajmove od inozemnih trgovačkih društava	224			
	Obveze za zajmove od inozemnih obrinika	225			
	Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja (AOP 227+228)	226	0	0	
291	Odgođeno plaćanje rashoda	227	V		متجهلهم وابتاوه كاستحد
	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja	228			
	Vlastiti izvori (AOP 230 + 238 - 242 + 246 do 248)		0.040.040		
	Vlastiti izvori i ispravak vlastitih izvora (AOP 231-234)	229	2.243.046	3.108.426	138,
	Vlastiti izvori (AOP 232+233)	230	2.209.948	3.075.006	139,
	Vlastiti izvori iz proračuna	231	2.209.948	3.075.006	139,
	oraana izvoin iz protacuna Ostali vlastiti izvori	232	2.209.948	3.075.006	139,
	spravak vlastilih izvora za obveze (AOP 235+236)	233		-	
121	spravak viasilili izvora za obveze (AUP 235+236)	234	0	0	
122	spravak vlastilih izvora iz proračuna za obveze	235			****
	spravak ostalih vlastilih izvora za obveze	236			
	/išak/manjak prihoda (ne upisuje se podatak)	237			
	/išak prihoda (AOP 239 do 241)	238	4.441	5.946	133,9
	/išak prihoda poslovanja	239	4.441	5.946	133,9
	/išak prihoda od nefinancijske imovine	240		1	
	/išak primitaka od financijske imovine	241			
222	/anjak prihoda (AOP 243 do 245)	242	0	0	
	lanjak prihoda poslovanja	243			
	fanjak prihoda od nefinancijske imovine	244			······································
2223	/anjak primitaka od financijske imovine	245			
	Dbračunati prihodi poslovanja	246	28.657	27.474	95,6
7 0	Dbračunati prihodi od prodaje nefinancijske Imovine	247			
	ezerviranja viška prihoda	248			
9  1;	zvanbilančni zapisi (= 0)	249			
91 12	zvanbilančni zapisi - aktiva (AOP 251)	250			
	vanbilančni zapisi - pasiva	251			••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
	alifički podaci				
and the second second					
o 13 P	otraživanja za dane zajmove - dospjela	252			-
	otraživanja za dane zajmove - nedospjela	253			-
	otraživanja za prihode poslovanja - dospjela	254			
	otraživanja za prihode poslovanja - nedospjela	255	92.931	109.750	118,1
	otraživanja od prodaje nefinancijske imovine - dospjela	256			
and the second	otraživanja od prodaje nefinancijske imovine - nedospjela	257			
	otraživanja za naknade koje se refundiraju	258			
	otraživanja za predujmove	259			
	otraživanja za dane predujmove za EU projekte	260		******	······································
	stala nespomenuta potraživanja	261			
Contraction of the second seco	otraživanja za prodana potraživanja (faktoring)	262			+
931 P		263			
931 P 941 P	otraživanja proračuna od proračunskih korisnika za povrat u nadležni proračun				
931 P 941 P	otraživanja proračuna od proračunskih korisnika za povrat u nadležni proračun ajmovi neprofilnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim		1	1	
931 P 941 P 213 Ja	ajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim mstvima	264			-
931 P 941 P 213 Zi 323 Zi	ajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim mstvima ajmovi kreditnim institucijama u javnom sektoru po protestiranim jamstvima				
931 P 941 P 213 Zi 323 Zi	ajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim mstvima ajmovi kreditnim institucijama u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	265			-
931 P 941 P 213 Zi 323 Zi 333 Zi	ajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim mstvima				

ъ

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Indeka (5/4)
13413	Zajmovi trgovačkim društvima u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	268			
13533	Zajmovi tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	269			[
13543	Zajmovi tuzemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	270			
13553	Zajmovi ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	271	. W. Alp, 6,5 July 1999 S., 1999, 1999 By Home, Myryshi, 1999, 1999		2 8- Williamstr, help h
13633	Zajmovi tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	272	**************************************		-
13643	Zajmovi tuzemnim obrtnicima po protestiranim jamstvima	273			
13723	Zajmovi županijskim proračunima po protestiranim jamstvima	273		······································	
13733	Zajmovi gradskim proračunima po protestiranim jamstvima		******		
13743	Zajmovi općinskim proračunima po protestiranim jamstvima	275			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Zajmovi HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u po protestiranim jamstvima	276	THE RELEVANT C. & C. M. M. M. MANNER & MILLION CONTRACTORS	and and a first province and a first state of the second state of the second state of the second state of the s	
		277			
CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP	Zajmovi ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna po protestiranim jamstvima	278	من م		
	Zajmovi izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna po protestiranim jamstvima	279			
16721	Potraživanja za prihode proračunskih korisnika uplaćene u proračun	280	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································	
	Obveze za rashode poslovanja - dospjele	281			
lio 23	Obveze za rashode poslovanja - nedospjele	282	104.522	78.287	74,8
lio 24	Obveze za nabavu nefinancijske imovine - dospjele	283			
lio 24	Obveze za nabavu nefinancijske imovine - nedospjele	284		90.800	······································
lio 25	Obveze za vrijednosne papire - dospjele	285			
lio 25	Obveze za vrijednosne papire - nedospjele	286			
lio 26	Obveze za kredite i zajmove - dospjele	287		********	
	Obveze za kredite i zajmove - nedospjele	288			
3951	Obveze za predujmove	289			
3952	Obveze za depozite	290		·····	
	Obveze za jamčevine	291	********		
3954 0	Ostale nespomenute obveze	292			
3955 (	Diveze za naplaćene tuđe prihode	293			
	Dbveze proračuna za naplaćene prihode proračunskog korisnika	294			K <b>a 'a</b>
3957 (	Dbveze za EU predujmove	295		۰ ۰۰۰	*****
3958 0	Dbveze proračunskih korisnika za povrat u proračun	296			
6223 0	Dbveze za financijski leasing od kreditnih institucija u javnom sektoru	297			
6224 (	Obveze za zajmove po faktoringu od kreditnih institucija u javnom sektoru	298		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
6233 0	Obveze za zajmove po faktoringu od osiguravajućih društava u javnom sektoru	299			-
6243 0	Obveze za financijski leasing od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	300			-
6244 C	Obveze za zajmove po faktoringu od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	301			
6314 C	Obveze za zajmove po faktoringu od trgovačkih društava u javnom sektoru	302			
3433 C	Doveze za financijski leasing od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	303			
6434 C	bveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	304		·····	
	bveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora	305			-
	bveze za financijski leasing od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	305			
3454 C	bveze za zajmove po faktoringu od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	300			
6463 C	bveze za financijski leasing od inozemnih kreditnih institucija	308			
3464 C	bveze za zajmove po faktoringu od inozemnih kreditnih institucija	309			
473 C	bveze za zajmove po faktoringu od inozemnih osiguravajućih društava				
483 C	bveze za zajniove po lakoningu od inizemnih osiguravajućih društava	310		·······	
484 O	bveze za zajmove po faktoringu od ostalih inozemnih financijskih institucija	311			
534 0	bveze za zajmove po faktoringu od ostalih nozemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	312	***********************		
	bveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih obrtnika	313			
	bveze za zajmove po faktoringu od tužemnih oprinika bveze za zajmove po faktoringu od inozemnih trgovačkih društava	314			
		315			
564 JU	bveze za zajmove po faktoringu od inozemnih obrtnika	316	L		

No, υ

. ъ

\_\_\_\_, dana: <u>Cl\_. Ol.\_. 1011\_</u>.

Osoba za kontaktiranje: MARINA JAKOBOVIĆ Telefon za kontakt: 035 331-012 Odgovorna osoba: DANIJELA JURANOVIĆ, prof.

Odgovoma osoba (polpis) isle M NOVA GRADIŠK  $\bar{m}$ 

# IZVJEŠTAJ O RASHODIMA PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI

za razdoblje 1. siječanj 2020. do 31. prosinac 2020.

Obveznik: RKP: 09345

Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ Razina: 21, Razdjel: 000 Djelatnost: 8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.

		<u> </u>	I	iznosi u kunami	a, nez ap T
Brojč. ozn. funk. klas.	Opis stavke	AOP	Ostvareno u prethodnoj godini	Ostvareno u tekućoj godini	Indeks (5/4)
<u></u>		3	4	б	6
01	Opće javne usluge (AOP 002+006+009+013 do 017)	001	0	0	
011	Izvršna i zakonodavna tijela, financijski i fiskalni poslovi, vanjski poslovi (AOP 003 do 005)	002	0	0	
0111 0112	Izvršna i zakonodavna tijela	003			
0112	Financijski i fiskalni poslovi	004			
0113	Vanjski poslovi	005	ر مربع - محمد و بار محمد مربع المحمد مربع المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد الم		
012	inozemna ekonomska pomoć (AOP 007+008) Ekonomska pomoć zemljama u razvoju i zemljama u tranziciji	006	0	0	107 TF 1675-1010
0122	Ekonomska pomoć zemljarna u razvoju i zemljarna u tranziciji Ekonomska pomoć usmjerena preko međunarodnih agencija	007			
013	Opće usluge (AOP 010 do 012)	008			
0131	Opće usluge vezane za službenike	009	0	0	
0132	Sveukupno planiranje i statističke usluge	010			-
0133	Ostale opće usluge	011			
014	Osnovna istraživanja	012			
015	Istraživanje i razvoj: Opće javne usluge	013	****		
	Opće javne usluge koje nisu drugdje svrstane	014			
	Transakcije vezane za javni dug	015	******		
	Prijenosl općeg karaktera između različilih državnih razina	016		***	
02	Obrana (AOP 019 do 023)	017			
	Vojna obrana	018	0	0	
	Civilna obrana		· 1 10 <sup>-10</sup> · 9 · 4 · 100 · - 20. · 10 · 10. ·	Modiment is did block . Is and a makenbagana sempenyaparan	
	nozemna vojna pomoć	020			
	Istraživanje i razvoj obrane	021			
and the second s	Rashodi za obranu koji nisu drugdje svrstani	022			
	Javni red i sigurnost (AOP 025 do 030)	023	0	0	
	Usluga policije	025		V	د مرسور بر المراجع المراجع المراجع
	Usluge protupožarne zaštite	025		······································	
	Sudovi	027			•
)34		028			
35	straživanje i razvoj: Javni red i sigurnost	029	·····		
	Rashodi za javni red i sigurnost koji nisu drugdje svrstani	030			
)4	Ekonomski poslovi (AOP 032+035+039+046+050+056+057+062+070)	031	0	0	
41	Dpći ekonomski, trgovački i poslovi vezani uz rad (AOP 033+034)	032		n	
411	Dpći ekonomski i trgovački poslovi	033			
	Dpći poslovi vezani uz rad	034			
42	Poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo i lov (AOP 036 do 038)	035	0	0	<u>-</u>
	oljoprivreda	036			
422	Sumarstvo	037			مرابر . کورن مطالب و . که دار . در است. =
423 F	Ribarstvo i lov	038			
43 (	Gorivo i energija (AOP 040 do 045)	039	0	0	-
	Jgljen i ostala kruta mineralna goriva	040			-
	lafia   prirodni plin	041		*** 9 #****** # *****	-
	luklearno gorivo	042	1		-
and the second se	Dstała goriva	043			-
	ilektrična energija	044		1	-
	ostale vrste energije	045			
44 F	tudarstvo, proizvodnja i građevinarstvo (AOP 047 do 049)	046	0	0	-
	tudarstvo, mineralni resursi i ostala mineralna goriva	047			-
	roizvodnja	04B			-
	irađevinarstvo	049			-
	romet (AOP 051 do 055)	050	0	0	-
	estovni promet	051			-
	romet vodnim putovima	052			-
	eljeznički promet	053			-
	račni promet	054			-
	romet cjevovodima i ostali promet	065			•
	omunikacije	056			
		057	0	0	
		058			
		059			-
	urizam	060		1	_

Stranica: 1

Obrazac RAS-funkcijski VP 154

2.296.138,19 Kontrolni broj obrasca

iznosi u kunama, bez lipa

Brojč. ozn. funk. klas.	Opis stavke	AOF	Ostvareno u prethodnoj godini	Ostvareno u tekućoj godini	Indeka (5/4)
1 0474	2 Višenamjenski razvojni projekti	3	4	5	6
048	Istraživanje i razvoj: Ekonomski poslovi (AOP 063 do 069)	061			
0481	Istraživanje i razvoj: Opći ekonomski, trgovački i poslovi vezani uz rad	063	V	0	
0482	Istraživanje i razvoj: Poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo i lov	064			
0483	Istraživanje i razvoj: Gorivo i energija	065			
0484	Istraživanje i razvoj: Rudarstvo, proizvodnja i građevinarstvo	066			
0485	Istraživanje i razvoj: Promet	067		27 - Children and	*
0486	Istraživanje i razvoj: Komunikacije	068		······································	
0487	Istraživanje i razvoj: Ostale industrije	069		······································	**********************
049	Ekonomski poslovi koji nisu drugdje svrstani	070			
05	Zašlita okoliša (AOP 072 do 077)	071	0	0	
051 052	Gospodarenje otpadom	072			
053	Gospodarenje otpadnim vodama	073			
053	Smanjenje zagađivanja	074			
055	Zaštita bioraznolikosti i krajolika	075			-
056	Istraživanje i razvoj: Zaštita okoliša	076			* #*** of advert 14.00. 500
06	Poslovi i usluge zaštite okoliša koji nisu drugdje svrstani	077			
061	Usluge unapređenja stanovanja i zajednice (AOP 079 do 084)	078	0	0	
062	Razvoj stanovanja Razvoj zajednice	079			
062 063	Razvoj zajednice Opskrba vodom	080			
064	Ulična rasvjeta	081			
)64 )65		082			
)66	Istraživanje i razvoj stanovanja i komunalnih pogodnosti	083			
A REAL PROPERTY AND ADDRESS OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP	Rashodi vezani za stanovanje i kom. pogodnosti koji nisu drugdje svrstani Zdravstvo (AOP 086+090+095+100+101+102)	084	-		
)71	Addicinatel projected and a start and a start and a start a start and a start	085	0	0	
	Medicinski proizvodi, pribor i oprema (AOP 087 do 089)	086	0	0	
	Farmaceutski proizvodi	087			
	Ostali medicinski proizvodi	088			
	Terapeutski pribor I oprema	089			
	Službe za vanjske pacijente (AOP 091 do 094)	090	0	0	
	Opće medicinske usluge Specijalističke medicinske usluge	091			-
	zubarske usluge	092			-
	Paramedicinske usluge	093			-
724	Bolničke službe (AOP 096 do 099)	094			-
731	Jsluge općih bolnica	095	0	0	-
	Jsluge specijalističkih bolnica	096			-
	Jsluge medicinskih centara i centara za majčinstvo	097	·		
	Jsluge centara za njegu i oporavak	890			-
	Službe javnog zdravstva	099			
	straživanje i razvoj zdravstva	100			-
76	Poslovi i usluge zdravstva koji nisu drugdje svrstani	101			
6 F	Rekreacija, kultura i religija (AOP 104 do 109)	102			-
81 8	Službe rekreacije i sporta	103	2.090.251	2.282.611	109,2
	Službe kulture	104			•• •••••••
	službe emitiranja i izdavanja	105	2.090.251	2.282.611	109,2
	Religijske i druge službe zajednice	106			-
	straživanje i razvoj rekreacije, kulture i religije	107			
	lashodi za rekreaciju, kulturu i religiju koji nisu drugdje svrstani	108	·		
	brazovanje (AOP 111+114+117+118+121 do 124)	109			-
PI P	redškolsko i osnovno obrazovanje (AOP 112+113)		0	0	-
)11 P	redškolsko obrazovanje	111	0	0	
	isnovno obrazovanje	112	<u></u>	<u> </u>	-
	rednjoškolsko obrazovanje (AOP 115+116)	113			
	iže srednjoškolsko obrazovanje	114			
	iše srednjoškolsko obrazovanje	116			
	oslije srednjoškolsko, ali ne visoko obrazovanje	117			
	isoka naobrazba (AOP 119+120)	118			
	rvi slupanj visoke naobrazbe	119	v		
	rugi stupanj visoke naobrazbe	120			
	brazovanje koje se ne može definirati po stupnju	121			
	odatne usluge u obrazovanju	122			]
7 ls	traživanje i razvoj obrazovanja	123			[
8 U	sluge obrazovanja koje nisu drugdje svrstane	124			]
S	pocijalna zaštita (AOP 126+129 do 136)	125	0		
1 Be	olest i invaliditet (AOP 127+128)	126	ő	0	<u> </u>
	Diest	127		<b>`</b>	
<u>11  </u> Bo	validitet	128			<u>-</u> [
And the second se	validiter	1201			
12 ln	arost	120	····		-1
12 In 2 St 3 SI					<u>-</u> ]
12 In 2 St 3 SI	arost	129			

ų

Brojč. ozn. funk. klas.	Opis stavke	AOP	Ostvareno u prethodnoj godini	Ostvareno u tekućoj godini	indeka (5/4)
1		3	4	5	i a
	Stanovanje	133	ан Энциканын Аланы улар үзүк акрыттан аралы Аралы Караза		****
107	Socijalna pomoć stanovništvu koje nije obuhvaćeno redovnim socijalnim programima	134			
108	Istraživanje i razvoj socijalne zaštite	135	an - Martin Calanda ar ba an	and the product of the part of the second	-
109	Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane	136			-
	Kontroini zbroj (AOP 001+018+024+031+071+078+085+103+110+125)	137	2,090.251	2.282.611	- 109,2
i A			/ //		10012

U Navoj Gradiški \_\_\_\_\_, dana; <u>01\_01\_1011\_</u>

Osoba za kontaktiranje: MARINA JAKOBOVIĆ Telefon za kontakt: 035 331-012 Odgovorna osoba: DANIJELA JURANOVIĆ, prof.

Þ

CONCERNMENT OF THE PARTY OF THE Odgoovorna osoba (potpis) €KADIŠKA

### IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA U VRIJEDNOSTI I OBUJMU IMOVINE I OBVEZA

### Obrazac P-VRIO (VP 156)

za razdoblje 1. siječanj 2020. do 31. prosinac 2020.

Obveznik: RKP: 09345

Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ Razina: 21, Razdjel: 000

Djelatnost: 8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.

1000	No. of Concession, Name		

0,00 Kontrolni broj obrasca

Račun iz rač. plana	NAZIV	AOP	íznos povećanja	iznos smanjenja
1		3	4	5
9151	Promjene u vrijednosti i obujmu imovine (AOP 002+018)	001	0	
91511	Promjene u vrijednosti (revalorizacija) imovine (AOP 003+010)	002	0	
	Promjene u vrijednosti (revalorizacija) nefinancijske imovine (AOP 004 do 009)	003	0	
	Neproizvedena dugotrajna imovina	004		
	Proizvedena dugotrajna imovina	005	······································	
	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	006	· ···· · ·····························	
	Sitni Inventar	007		
	Dugotrajna nefinancijska imovina u pripremi	008		یچ , هم جد ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب
	Proizvedena kratkotrejne imovine	009	······································	
	Promjene u vrijednosti (revalorizacija) financijske imovine (AOP 011 do 017)	010	0	0
	Novac u banci i blagajni	011		
	Depoziti, jarnčevni polozi i potraživanja od zaposlenih te za više plaćene poreze i ostalo	012		
	Potraživanja za dane zajmove	013		a napralamanananananan naristi itoopistangi juming na pangi ay nanar
	Vrijednosni papiri	014		
	Dionice i udjeli u glavnici	015		
	Potraživanja za prihode poslovanja	018		······
	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine	017		
	Promjene u obujmu imovine (AOP 019+026)	018	0	
	Promjene u obujmu nefinancijske imovine (AOP 020 do 025)	019		
	Neproizvedena dugotrajna imovina	020		······································
	Proizvedena dugolrajna imovina	021		
	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	022		
	Sitni inventar	023		
	Dugotrajna nefinancijska imovina u pripremi	024	۵. پارستان بود بود او داری که کار او داری که کار او داری که کار او داری که کار و دو و داری که دارد و داری که ک در بوده او دو و دو و دو و دو و دو و دو و دو	
	Proizvedena kratkotrajna imovina	025	······	
	Promjene u obujmu financijske imovine (AOP 027 do 033)	026		
	Novac u banci i blagajni	027		V
1	Depoziti, jamčavni polozi i potraživanja od zaposlanih te za više plaćene poreze i ostalo	028		
ł	Potraživanja za dane zajmove	029		
\	/rijednosni papiri	030		
10	Dionice i udjeli u glavnici	031		
F	Potraživanja za prihode poslovanja	032		
F	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine	033	**************************************	
	Promjene u vrijednosti (revalorizacija) i obujmu obveza (AOP 035+040)	034		
1521 F	romjene u vrijednosti (revalorizacija) obveza (AOP 036 do 039)	035		
	Doveze za rashode poslovanja	036		
C	Obveze za nabavu nefinancijske imovine	037	·····	
C	bveze za vrijednosne papire	038		
C	bveze za kredile i zajmove	039		
1522 P	romjene u obujmu obveza (AOP 041 do 044)	040		
	bveze za rashode poslovanja	040	······································	V
	bveze za nabavu nefinancijske imovine	042		
	bveze za vrijednosne papire	043	و هو و ما از از از از از از از از ۲۰۰۰ با می از از ۲۰۰۰ با ۲۰۰	······································
······	bveze za kredite i zajmove	043		

<u>Gredish</u> U llavai

\_\_, dana: <u>01\_01\_1011\_</u>.

Osoba za kontaktiranje: MARINA JAKOBOVIĆ Telefon za kontakt: 035 331-012 Odgovorna osoba: DANIJELA JURANOVIĆ, prof.



# IZVJEŠTAJ O OBVEZAMA

# za razdoblje 1. siječanj 2020. do 31. prosinac 2020.

Obveznik:

3

Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ

Razina: 21, Razdjel: 000

RKP: 09345

Djelatnost: 8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.



226,172,48 Kontrolní broj obrasca

, plana	OPIS			AOP	Iznos
1	2		<u>e suid built s</u>	3	<u></u>
	Stanje obveza 1. siječnja (=AOP 036* iz Izvještaja o o	obvezama za prethodnu godinu)		001	104.5
we are	Povećanje obveza u izvještajnom razdoblju (AOP 00	3+004+012+013)	· · ·	002	2.714.4
an a	Međusobne obveze proračunskih korisnika	an a tha an	- Sec	003	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
23	Obveze za rashode poslovanja (AOP 005 do 011)	· · · · · · · · · ·		004	1.662.9
231	Obveze za zaposlene	$(1,2,\ldots,2,2)$ , the set of the s	· · ·	005	and the second
232	Obveze za materijalne rashode	and the second			776.7
234	Obveze za financijske rashode	e san an i	4-	006	545.5
235	Obveze za subvencije	and the second second		007	5.4
237	Obveze za naknade građanima i kućanstvima		6	800	
238	Obveze za kazne, naknade šteta i kapitalne pomoći			009	· · · ·
239		والمراجع والمتعاد والمحاج والمحاج		010	
24	Ostale tekuće obveze	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		)11	335.2
الراب المراجع مرتبا الماجع والمتحاجم	Obveze za nabavu nefinancijske imovine	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	)12	1.051.5
dio 25,26	Obveze za financijsku imovinu (AOP 014 do 018)		Ĩ	13	····
251,253	Obveze za čekove i mjenice		C	14	
254	Obveze za obveznice		0	15	
256	Obveze za ostale vrijednosne papire		§	16	
262,263,2643,2644, 2645,2653,2654,267	Obveze za tuzemne kredite i zajmove				
261,2646,2647,	<ul> <li>Commission and the second s</li></ul>	and the second	U	17	
648,2655,2656	Obveze za inozemne kredite i zajmove		0	18	
	Podmirene obveze u izvještajnom razdoblju (AOP 020	0+021+029+030)	0	19	2.649.9
en e	Međusobne obveze proračunskih korisnika			20	
3	Obveze za rashode poslovanja (AOP 022 do 028)	····· · · · · · · · · ·	1	21	1.689.1
31	Obveze za zaposlene	•		22	773.5
32	Obveze za materijalne rashode			23	
34	Obveze za financijske rashode		I	···· 🕴	555.9
35	Obveze za subvencije			24	5.63
37	Obveze za naknade građanima i kućanstvima	• · · · · ·	0	- 1	
38	Obveze za kazne, naknade šteta i kapitalne pomoći	and the second	0		
39	Ostale tekuće obveze		0:	1	
4			0	- 1	353.97
- io 25,26	Obveze za nabavu nefinancijske imovine		02	29	960.73
and the second	Obveze za financijsku imovinu (AOP 031 do 035)		03	80	
51,253	Obveze za čekove i mjenice		03	1	
54	Obveze za obveznice		03	2	
56	Obveze za ostale vrijednosne papire		03	3	
2,263,2643,2644, 45,2653,2654,267	Obveze za tuzemne kredite i zajmove		03		
1,2646,2647,				-	
48,2655,2656	Obveze za inozemne kredite i zajmove		03	5	
	Stanje obveza na kraju izvještajnog razdoblja (AOP 00	1+002-019) i (AOP 037+090)	03	6	169.08
	Stanje dospjelih obveza na kraju izvještajnog razdoblj	a (AOP 038+043+079+084)	03	7	a a statistica.
	Međusobne obveze proračunskih korisnika (AOP 039	do 042)	03		
	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		03	1	
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana		04		
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		04	ţ	
	d) Prekoračenje preko 360 dana		04	i	
1	Ukupno obveze za rashode poslovanja (AOP 044+049+	-054+050+064+060+074)		1	_
1	Obveze za zaposlene (AOP 045 do 048)		04:	Į	(
	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		044		(
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana		04	1	
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		040	1	
			047	1	
~ ~	d) Prekoračenje preko 360 dana		048	3	
2	Obveze za materijalne rashode (AOP 050 do 053)		049	)	C
- CO III III III III III III III III III	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		050		
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana		051	1	

# IZVJEŠTAJ O OBVEZAMA

## za razdoblje 1. siječanj 2020. do 31. prosinac 2020.

Obveznik:

RKP: 09345

Naziv: PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ Razina: 21, Razdjel: 000

Djelatnost: 8559 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d. n.



226.172,48 Kontroini broj obrasca

Račun iz rač.				iznosi u kunama, bez lip	
plana	OPIS	anda 15 18 ang taong ta	AOP	iznos	
<b>1</b>			3	4	
· ·	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		052		
234	d) Prekoračenje preko 360 dana		053		
234	Obveze za financijske rashode (AOP 055 do 058)	- 	054		
e e e e	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		055		
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana		056		
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		057		
	d) Prekoračenje preko 360 dana	· · · ·	058		
235	Obveze za subvencije (AOP 060 do 063)	· · ·	059		
	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		060		
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana	• • • • • • • • • • •	061		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	c) Prekoračenje 181 do 360 dana	· · · · ·	062	· _ · ·	
	d) Prekoračenje preko 360 dana	en la caracteria de la composición de l	063	• • •	
237	Obveze za naknade građanima i kućanstvima (AOP 065 do 068)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	064	·. ·	
· · ·	a) Prekoračenje 1 do 60 dana	·· ·· ·	065	···· ·	
• • • • •	b) Prekoračenje 61 do 180 dana	1997 - 19	a na mara a 🛔	$(k_1,\ldots,k_n) \in \{k_1,\ldots,k_n\}$	
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana	· · _ ·	066	•	
	d) Prekoračenje preko 360 dana	÷ .	067		
38	Obveze za kazne, naknade šteta i kapitalne pomoći (AOP 070 do 073)		068		
	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		069		
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana	and the second second	070		
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		071	8	
			072		
39	d) Prekoračenje preko 360 dana		073		
38	Ostale tekuće obveze (AOP 075 do 078)		074	!	
	a) Prekoračenje 1 do 60 dana		075		
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana		076		
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		077		
:	d) Prekoračenje preko 360 dana		078		
4	Obveze za nabavu nefinancijske imovine (AOP 080 do 083)		079	(	
	a) Prekoračenje 1 do 60 dana	•	080		
	b) Prekoračenje 61 do 180 dana		081		
	c) Prekoračenje 181 do 360 dana		082		
	d) Prekoračenje preko 360 dana		083		
io 25,26	Obveze za financijsku imovinu (AOP 085 do 089)		084	Ó	
51,253	Obveze za čekove i mjenice		085		
54	Obveze za obveznice	· · · ·	086		
56	Obveze za ostale vrijednosne papire		087		
2,263,2643,2644, 45,2653,2654,267	Obveze za tuzemne kredite i zajmove		088		
1,2646,2647, 48,2655,2656	Obveze za inozemne kredite i zajmove		089		
	Stanje nedospjelih obveza na kraju izvještajnog razdoblja (AOP 091 do 094)		090	169.087	
1	Međusobne obveze proračunskih korisnika	10 Civina	091	100,001	
3	Obveze za rashode poslovanja		092	78.287	
	Obveze za nabavu nefinancijske imovine		093		
o 25,26	Obveze za financijsku imovinu		093	90.800	

\* U 2017. godini, pozicija se odnosi na AOP 038 iz izvještaja za 2016. godinu kada je broj AOP pozicija bio drugačiji

U 10001 modish

\_, dana: <u>01.\_.02..2021.\_\_</u>.

Osoba za kontaktiranje: MARINA JAKOBOVIĆ Telefon za kontakt: 035 331-012 Odgovorna osoba: DANIJELA JURANOVIĆ, prof.



PUČKO OTVORENO UČILIŠTE MATIJA ANTUN RELKOVIĆ NOVA GRADIŠKA Relkovićeva ulica broj 4 Tel: 035-331-010, faks: 035-331-013 ŽR: 2360000-1102192592 OIB: 94807866827

Nova Gradiška, 1. 2. 2021. KLASA: 400-05/21-01/01 URBROJ: 2178/15-380-03/02-21-1

> DRŽAVNI URED ZA REVIZIJU 35000 SLAVONSKI BROD P.Krešimira IV broj 20

Predmet: bilješke uz PR-RAS, za razdoblje 1.1. 2020. do 31.12.2020.

Pučko otvoreno učilište Matija Antun Relković Nova Gradiška ustanova je za trajnu naobrazbu i kulturu čiji je osnivač Grad Nova Gradiška.

Ustanova se u 2020. godini financirala iz:

- DRŽAVNOG PRORAČUNA Ministarstvo kulture RH program dvorane Relković, programi kazališne umjetnosti, radionica, program vizualnih umjetnosti
- GRADSKOG PRORAČUNA plaće i ostali rashodi za zaposlene, naknade za prijevoz na posao I s posla, osiguranje zaposlenika (dopunsko osiguranje), dio materijalnih troškova za programe I kino projekcije, investicijske potpore
- VLASTITIH PRIHODA (kazališne i filmske predstave, koncerti, dvorana i dr.: <u>za materijalne</u> <u>rashode poslovanja i programe</u>)

1.1. 2020. u Pučkom otvorenom učilištu bilo je zaposleno 7 radnika, a na dan 31.12. 2020. broj zaposlenih bio je isti.

Ustanova svoje financijsko poslovanje vodi po računskom planu proračunskih korisnika.

Ustanova nije u potpunosti dio Gradske riznice s obzirom da i dalje ima žiro-račun na koji prima prihode iz:

- Državnog proračuna
- Vlastite prihode (kazališta, koncerti, dvorana, najam prostora Odjelu glazbene škole i Dislociranom fakultetu za dentalnu medicinu i dr.)

Za plaćanje rashoda poslovanja Ustanova je obvezna podnositi zahtjeve Gradskoj riznici , a plaćanje računa i rashoda poslovanja vrši nakon doznake traženih sredstava na žiro-račun ustanove.

### **PR-RAS**

7. ۱

U Obrazcu PR-RAS koji dostavljamo za proteklo izvještajno razdoblje vidljivi su sljedeći prihodi:

- AOP064 - tekuće pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan (Državni proračun) - 60.000,00 kn za programe.

-AOP077 -kamate za oročena sredstva – 487,00 kn

-AOP128 - tekuće donacije – 50.350,00 kn

-AOP132 - prihod iz proračuna Grada Nova Gradiška – 832.838,00 kn za rashode za zaposlene i materijalne rashode te investicijsko ulaganje na Domu kulture u iznosu 915.587,00 kn.

#### Rashodi:

-AOP183- ovdje se knjiže rashodi za kazališne predstave, kino projekcije i sl.

### BILANCA

AOP167 – Potraživanja za prihode iz proračuna – 75.408,00 kn, odnosi se na prenesena sredstva na Gradsku riznicu, koja su raspoloživa u 2021. godini.

VRIO - nije bilo promjena

### OBVEZE

obveze sadrže:

obveze za zaposlene obveze za materijalne rashode obveze za financijske rashode ostale nespomenute obveze obveze za nefinancijske rashode (oprema)

Na dan 31.12.2020. stanje nedospjelih obveza iznosi 169.087,00 kn za rashode poslovanja i za ulaganje na tuđoj imovini radi prava korištenja - račun iz rač. plana 241.

Prilažemo: Obrazac PR-RAS, BILANCU, OBVEZE , Obrazac P-VRIO i RAS-funkcijski

S poštovanjem,

Ravnateljica: Danijela Juranović, prof.